LA NACION

PRECIO
Semana E° 6.00
Aéreo a Provincias E° 7.00
Domingo E° 7.00
Aéreo a Provincias E° 8.00

Santiago, Martes 17 de Octubre de 1972 — Año LV N° 20.032

Enérgica acción de los Jefes de Plaza:

TOTALMENTE QUEBRADO EL PARO POLITICO

- **Abierto el 70% del comercio establecido**
- **Taxistas prestan servicio a la población**
- **Normalizados los abastecimientos**
- **Requisada locomoción colectiva en Valparaíso**

EL PLAN DERECHISTA encaminado a paralizar al país empezó ayer a romperse ante la decisión del Gobierno y de los Jefes de Plaza designados en las zonas de emergencia, que ordenaron requisar los comercios que se negaran a vender sus mercaderías al público consumidor como también los camiones que persistieron en su desafío a las autoridades, cumpliendo las órdenes de los dirigentes del Partido Nacional y de Patria y Libertad.

Pero, además, el movimiento se quebró por la negativa de las bases de esos sectores empresariales y profesionales llamados a una huelga ilegal y absurda, sin que mediaran reivindicaciones económicas y cuya única finalidad era el derrocamiento del Gobierno a fin de dar paso a una dictadura totalitaria. Esta desverguenza, incubada en los cerebros de agentes de la CIA y secundada por individuos descriteriados y febriles, no fué tolerada por la gente de sentido común, que es la mayoría nacional.

NO PARAN LOS TAXIS

Pudo constatarse desde las primeras horas de la mañana que la locomocion colectiva era normal y que las bombas de bencina empezaban a atender a los vehículos motorizados. Los taxis circularon en mayor número que otros días demostrándose así que ese sector, a quien acaba de otorgarse tarifas justas por primera vez en muchos años, no estaba dispuesto a secundar los planes de la derecha sediciosa.

MEDICOS

Los politiqueros que trataton de llevar al gremio médico a un paro de "solidaridad" con los camioneros, consiguieron su propósito pasada la medianoche, olvidando por completo la salud del pueblo.

Un numeroso grupo de profesionales se reunió anoche en el Teatro de los Obreros Municipales, ubicado en Avenida Bulnes 188, y fundó el Frente Patriótico de Profesionales de Chile, a fin de contrarrestar la acción de los nefastos politiqueros de la derecha.

Los trabajadores de la Salud, ante la huelga política de los médicos, acordaron constituir un Comité de Defensa de la Salud del Pueblo, encargado de coordinar el trabajo de los funcionarios para garantizar la atención de los enfermos.

ABRE EL COMERCIO

En la tarde de ayer ya funcionaba el 70% de los negocios establecidos en la capital, incluyendo el sector del centro.

A petición de los propios trabajadores del comercio, la directiva de cuya Confederación acudió a la DIRINCO, el Gobierno prestó todo su apoyo y respaldo a los dueños de establecimientos comerciales céntricos que deseaban trabajar, pero que en horas de la mañana fueron atacados por bandas de provocadores.

Militantes de los partidos populares, principalmente de los Partidos Socialista y Comunista, se movilizaron prestamente en apoyo de las autoridades del Gobierno, e impidieron el matonaje derechista.

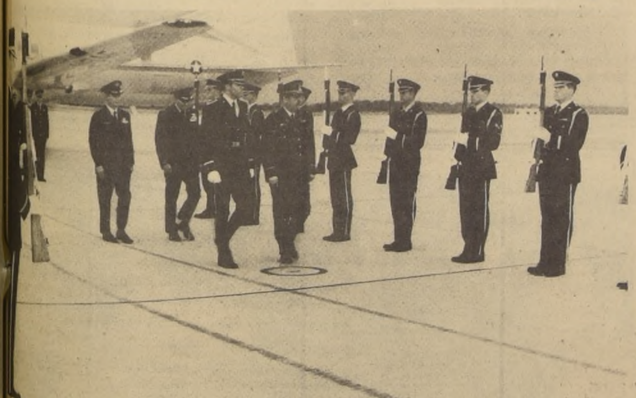
BANCO CENTRAL

En el Banco Central, entretanto, los dirigentes de la Asociación procedieron, sin ningún tipo de consulta a las bases, a ordenarle al personal que adhiriera al paro político de los camioneros. Ante esta situación, el Comité Ejecutivo del Banco formuló una declaración donde se establece que mañana, la entidad funcionará normalmente, además se adoptarán todas las medidas que garanticen la libertad de trabajo para quienes no tengan interés en adherir al paro político de los camioneros y por último, el Banco señala que en uso de sus atribuciones legales, aplicará las sanciones reglamentarias a quienes se ausenten de sus labores sin motivo justificado.

El CUP del Banco Central, por su parte, denunció el carácter político decretado por los dirigentes derechistas de la Asociación, e instó al personal a no dejarse arrastrar por ese tipo de provocaciones que nada tienen de gremial.



Ejemplares como éstos fueron los que ayer avivaron los incidentes en las calles céntricas. Eso sí, muy bien parapetados en los edificios, sin exponer su pellejo a las bombas o a las piedras, que sus aliados lanzaban en las calles. Desde lo alto, y premunidos de cascos, ellos observaban las acciones, mientras de cuando en cuando dejaban caer algunas piedras a los manifestantes callejeros. La escena fue captada en horas de la tarde, en uno de los edificios de calle Nueva York, mientras en la calle jóvenes de la UP expresaban su repudio por la actitud de los comerciantes.



EL COMANDANTE en Jefe de la FACH, General César Ruiz Danyau, revista las tropas norteamericanas que le rindieron honores, a su llegada a Estados Unidos.

EL PDC COMO FURGON DE COLA

En una reunión convocada por el presidente del PDC, senador Renán Fuentealba, éste instruyó a las bases a movilizarse en torno a la defensa de los siguientes puntos:

a) libertad de los dueños de camiones, detenidos por cortar caminos y sabotear alimentos; b) solución al petitorio de ese "gremio", que no se sabe en qué consiste; c) defensa de las radios clausuradas por llamar al golpe de Estado; d) defensa de los intereses de la Papelera, o sea del grupo Matte-Alessandri-Edwards y e) financiamiento para los medios de comunicación derechistas.

Esto es borrar con el codo lo que se escribió con la mano. Esto es adorar hoy lo que se quemó ayer. Esto es renegar de los principios del pasado "comunitario", de la "revolución en libertad" y del famoso "programa" de Radomiro Tomic. Esto es pasarse con armas y bagajes a la trinchera de los oligarcas, los plutócratas, los imperialistas y los enemigos del pueblo.

Renán Fuentalba tuvo un pequeño e insignificante olvido: Omitió llamar a las bases a movilizarse contra la grosera embestida de la Kennecott, que afecta a todos los chilenos, y no solamente a los que tienen [illegible] en la Papelera o [illegible] radios. Ahí es donde mostró la hilacha de su [illegible] entreguismo vergon[illegible] más sucia ralea [illegible] mercachifles de la [illegible]cha.

A la directiva del Partido Demócrata [illegible]ristiano le falta gra[illegible] le sobra mezqu[illegible] vendido por un plato de lentejas el derech[illegible] primogenitura [illegible]. Como furgón de cola del tren reaccionar[illegible] cuya locomotora ha[illegible] entregada en m[illegible] de "un niño de la CIA", no tiene otra perspectiva que la de caer en el hondo abismo del repudio popular y del colapso histórico.

AMAUTA

Ayer a las 14 horas:

JEFE DE PLAZA SE REUNIO CON DIRECTORES DE DIARIOS

A las 14 horas de ayer se efectuó una reunión convocada por el Jefe de Plaza, General Héctor Bravo Muñoz, a la que asistieron directores de diarios y revistas de la provincia. El General Bravo reiteró a los asistentes sus recomendaciones de no incitar a cometer delitos y de colaborar al mantenimiento del orden público. Con palabras tranquilas y razonadas explicó que requería de esa cooperación pues se producían algunos excesos, uno de los cuales lo obligó a clausurar por seis días la Radio Nuevo Mundo.

El director de "El Mercurio", René Silva Espejo, intervino para cuestionar, con algunas reservas, la legalidad de las medidas adoptadas e hizo una exposición sobre su concepto de la libertad de prensa.

Nuestro director, Oscar Waiss, expresó que comprendía en toda su dimensión lo expuesto por el Jefe de Plaza y que este diario contribuiría a sus propósitos. Agregó que se alegraba de la preocupación mostrada hoy por el director de "El Mercurio" en cuanto a la libertad de prensa y que esperaba que mantuviera en el futuro esa actitud, ya que no la había tenido en el pasado.

Intervinieron también Mario Carneyro, director de "La Segunda", José Gómez López, director de "Puro Chile" y otros periodistas presentes.

Interrogado concretamente el General Bravo sobre si era lícito publicar llamados a diversos gremios para adherir al paro respondió categóricamente que eso no podría hacerse.

EN SOCOMETAL:

TRABAJADORES LE PONEN EL HOMBRO AL TRANSPORTE

Fabrican diariamente 35 plataformas para camiones.

Frente al problema del transporte creado por los dueños de camiones que ordenó el criminal paro de esos vehículos, los trabajadores chilenos han respondido en forma verdaderamente ejemplar.

Una muestra elocuente de esto es lo realizado por los ejecutivos, técnicos y trabajadores de SOCOMETAL, de Renca. Apenas se supo el problema que iba a afrontar la población por falta de alimentos, debido al paro de los empresarios camioneros, a una solicitud de CORFO, en 6 horas de trabajo se instaló una línea completa de fabricacón de plataformas para camiones. De este modo, en esta semana, SOCOMETAL está produciendo y montando 35 plataformas de camiones.



HERNAN MORALES, Subsecretario de Transportes.

TRABAJARON VOLUNTARIOS

El fin de semana los trabajadores de SOCOMETAL trabajaron durante las 24 horas, en forma extraordinaria y voluntaria "lo que demuestra —nos dijo el Gerente de Producción, Jorge Thomas— que cuando la gente está motivada y hay un problema nacional, deja de lado sus diferencias políticas y le pone el hombro a la faena. Aquí han trabajado codo a codo, izquierdistas, de derecha o apolíticos".

SOCOMETAL se propuso llegar a la meta de fabricar y montar 35 plataformas diarias, porque ése es el rendimiento de Casablanca. Habitualmente estos camiones se montan con plataformas de madera, que se fabrican 2 ó 3 por día, solamente.

Aparte de este trabajo de emergencia, SOCOMETAL debe seguir cumpliendo los compromisos que tiene con sus clientes. Actualmente repara 60 carros tolva que estaban fuera de servicio. Habitualmente fabrica equipos ferroviarios, calderas, intercambiadores de calor, estructuras metálicas pesadas, torres para ENDESA, para TV.

Ante Grupo de los 77 y la O. N. U.

PRESENTAN PROYECTO EN APOYO A CHILE POR AGRESION DE KENNECOTT

Acordó el Grupo Latinoamericano ante la Junta de Comercio y Desarrollo, en Ginebra.

EL GRUPO LATINOAMERICANO ante la Junta de Comercio y Desarrollo en Ginebra, resolvió adoptar un proyecto de resolución que envuelve el apoyo a la decisión del Gobierno "en el difícil momento que afronta ante las empresas multinacionales".

La información fue proporcionada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Orlandini, quien agregó que este proyecto de resolución será sometido a consideración del Grupo de los 77 y luego a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Asimismo el Grupo Latinoamericano autorizó al Embajador argentino ante la Junta de Comercio y Desarrollo, señora Ana Goyadeneche para leer una declaración en apoyo a la posición de Chile.

La Cancillería entregó la resolución presentada por el grupo latinoamericano que señala:

1°.- Reafirma el derecho soberano de todos los países a disponer libremente de sus recursos naturales en beneficio de su desarrollo nacional, en conformidad con el espíritu y los principios de la Carta de las Naciones Unidas, como se reconoce y declara en las declaraciones de la Asamblea General y en las de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

2°.- Reitera en aplicación de este principio que las expropiaciones o nacionalizaciones que los estados lleven a cabo para rescatar sus recursos naturales, son expresión de una facultad soberana por lo que corresponde a cada Estado fijar el monto de la indemnización y calidades de tales expropiaciones y las disputas que pueden suscitarse con motivo de ellas son del resorte exclusivo de sus tribunales.

3°.- Exhorta a todos los estados a respetar estos principios y en especial a abstenerse de cualquier acto que obstaculice, directa o indirectamente, el ejercicio del derecho soberano a la libre disposición de los recursos naturales.

4°.- Pide al Sècretario General que transmita la presente resolución al presente período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Ministro de Salud a los Médicos:

PARAR SIGNIFICA SER COMPLICE DE QUIENES QUIEREN CREAR CAOS

Ante la determinación adoptada por el Consejo Regional Santiago del Colegio Médico, en el sentido de movilizar a sus bases en un paro de apoyo a los transportistas, el Ministro de Salud Pública, Doctor Juan Carlos Concha emitió la siguiente declaración.

"Desde el día sábado comenzaron a aparecer en la prensa, llamados del Consejo Regional Santiago del Colegio Médico que incitaban a discutir y a adoptar posiciones en torno al paro del rodado.

Hoy día, ya conocemos las actitudes asumidas por algunos capítulos médicos en los cuales se ha aprobado por escasa mayoría y sin la participación de gran parte de los profesionales la paralización de las labores.

Queremos, entonces puntualizar que nos parece criminal que un grupo de aventureros políticos esté tratando de arrastrar al conjunto del Colegio Médico, a un paro cuyo carácter y propósito ya nadie puede desconocer.

"El gremio médico, debemos reconocerlo, ha mantenido una sólida tradición de lucha en el centro de la cual siempre ha estado el interés de los enfermos.

"Desde el comienzo de este Gobierno se ha mantenido con él, una abierta posición de diálogo como lo hemos tenido con todas las organizaciones gremiales del sector.

"Ha habido discrepancias, diferencias y en ocasiones duros enfrentamientos. Sin embargo, ha sido la capacidad de sus dirigentes lo que ha logrado mantener el mutuo respeto, poner en el centro de la discusión las necesidades de la población, como asimismo ha posibilitado encontrar puntos de acuerdo que nos permitan por una parte, satisfacer sus aspiraciones gremiales y por otra, elevar el nivel de salud de la población.

"No pueden entonces, hoy, los médicos conscientes, los que han estado por dar respuesta a las necesidades de salud de la población, comprometerse en apoyar un paro, que aparte de provocar una situación de desabastecimiento, golpeando duramente los hogares populares, está engranado en un plan político destinado a crear un clima de inestabilidad en el país.

SER COMPLICES

Parar, significa hacerse cómplice de quienes quisieron poner en peligro el abastecimiento de la leche para los niños, de medicamentos para los enfermos hospitalizados, de gasolina para las ambulancias, etc.

Parar, significa hacerse cómplice de quienes intentan sabotear todo el esfuerzo que hasta hoy han venido desarrollando el conjunto de los trabajadores de la salud para mantener, como lo han logrado, un normal funcionamiento del aparato de salud.

Parar, significa quedar enfrentado al juicio que hará de ellos el pueblo, los enfermos, la opinión pública.

Llamamos la atención del Colegio Médico. El Gobierno respeta a esa organización gremial, pero no tolerará que se salga de los marcos legales. No tolerará que se arriesgue la salud y la vida de los chilenos. Que se comprometa en un plan que busca enfrentar chilenos con chilenos, provocar el caos, buscar la guerra civil.

Alertamos a los médicos para no dejarse engañar tras falsas banderas gremialistas y tengan muy en cuenta la magnitud del paso que puedan dar.

Llamamos a todos los médicos conscientes, patriotas, a sumarse a las medidas que han sido tomadas para mantener, a pesar del posible paro, funcionando en límites normales los establecimientos de salud.

Llamamos al conjunto de los trabajadores de la salud a seguir en sus puestos y redoblar esfuerzos para asegurar la salud de nuestra población.

Llamamos a la población organizada, a los consejos locales de salud, a mantenerse movilizados, alertas y vigilantes y a colaborar en todas las tareas necesarias para enfrentar el posible paro".



Ministro de Salud, Juan Carlos Concha.

Para evitar enfrentamientos:

BANDO Nº 7 PROHIBE REUNIONES PUBLICAS

Al mediodía de ayer el Jefe de la Zona en Estado de Emergencia general Héctor Bravo Muñoz emitió el Bando N. 7 en el cual se prohibe realizar manifestaciones públicas de cualquier naturaleza con el fin de evitar enfrentamientos.

El Texto del Bando es el siguiente:

En uso de mis atribuciones legales y a fin de evitar enfrentamientos que pudieran ser lamentables, este Jefe de Zona declarada en Estado de Emergencia, reitera una vez más la prohibición de realizar manifestaciones públicas, de cualquier naturaleza, dispuestas en el Bando N. 1 y en los Bandos N.s 3 y 5.

Se advierte a la ciudadanía que no se admitirán desfiles, reuniones ni aglomeraciones en la vía pública.

Las personas que concurran a reuniones que se realicen en recintos privados, cerrados deberán abandonar dichos lugares en forma aislada.

Las fuerzas a mis órdenes disolverán con la mayor energía cualquiera manifestación pública que se realice en contravención a lo señalado precedentemente.

Este Jefe de Zona declarada en Estado de Emergencia, exhorta a la ciudadanía a mantener la calma y tener confianza en la misión que están cumpliendo las en la misión que están cumpliendo las Fuerzas Armadas y de Orden, destinadas a normalizar las actividades ciudadanas.

HECTOR H. BRAVO MUÑOZ
General de Brigada
Jefe Zona en Estado de Emergencia
Prov. de Stgo.

ESTACIONES DE SERVICIO QUE VENDEN COMBUSTIBLE

A PARTIR del mediodía de ayer se abrió la venta de combustible a particulares, según lo informó el Ministro de Minería Alfonso David Lebón.

La venta está sujeta a algunas restricciones que tienen que ver con la cantidad de combustible que se vende.

Los automóviles grandes pueden comprar 40 escudos de bencina especial y 25 escudos de bencina corriente.

Los autos pequeños pueden comprar 30 escudos en bencina especial y 15 de corriente.

A continuación damos la lista de estaciones de servicio donde se vende combustible.

CONCHALI

ESSO Panamericana Norte, SHELL Panamericana Norte c. Sta. María-Texie, SHELL Vivaceta 1981, ESSO Independencia 4905, CoPEC Recoleta, Dominica, COPEC Independencia 3060.

QUINTA NORMAL

COPEC San Pablo 6190, COPEC San Pablo / Neptuno, SHELL Carrascal 4150, COPEC Matucana 570.

LAS CONDES

ESSO Apoquindo 6314, SHELL Vitacura Mariquina, SHELL Colón Vespucio, COPEC Apoquindo 6580; Gustavo V. COPEC Costanera Vitacura, COPEC Tobalaba Diego Almagro.

PROVIDENCIA

COPEC Tobalaba Lota; SHELL Providencia L. T. Ojeda, COPEC Torres Tajamar, ESSO Providencia Bucarest, ESSO Eliodoro Yañez Infante (Médicos Ambulancias Servicios Hospitalarios).

LA REINA

COPEC Bilbao Vespucio.

ÑUÑOA

COPEC Irarrázabal 5277 Villagra, COPEC Irarrázaval Julio Prado, ESSO Macul 2841, COPEC Macul 40, COPEC Salvador 1368.

SAN MIGUEL

COPEC Vicuña Mackenna Av. Matta, ESSO Vicuña Mackenna 3011, COPEC Santa Rosa 6565, ESSO Gran Avenida 4613; ESSO Gran Avenida 8501, COPEC San Joaquín Bascuñán.

MAIPU

ESSO Camino a Melipilla 12290, COPEC Plaza Maipú Pérez Llona; COPEC P. Aguirre Cerda 5355.

SAN BDO.

COPEC Nos.

TALAGANTE

COPEC Neumann.

PEÑAFLOR

COPEC M. Mendoza.

COLINA

COPEC Rigoberto Fontt.

PUENTE ALTO

ESSO Concha y Toro 300.

FLORIDA

SHELL Vicuña Mackenna 7536.

SANTIAGO

ESSO Mapocho Matucana; COPEC Ecuador 4285, ESSO San Martín Balmaceda Investigaciones; COPEC Avda. Matta San Francisco, SHELL San Diego Victoria, COPEC Blanco Vergara, SHELL Vicuña Mackenna Rancagua: ESSO 10 de Julio Santa Rosa; SHELL Matta San Diego, COPEC Catedral 4660, COPEC 5 de Abril c/ General Velásquez; COPEC 10 de Julio Rauli; COPEC Vivaceta 3531, Hernán González, ESSO Vicuña Mackenna N. 74 (Salvatierra).

PUDAHUEL

ESSO Pudahuel.

P. HURTADO

COPEC Escandón García; COPEC Graneros; COPEC Isla de Maipo; COPEC Buin Camino Long 725 - Simonetti y Cía; COPEC El Monte; COPEC Cartagena Inés López Avda. Cartagena s/n; COPEC Polpaico, Orlando Araya; COPEC Los Andes, COPEC San Felipe.

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323

POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271

Hospital Siquiátrico	371031

INVESTIGACIONES	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764

CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261

BOMBEROS	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchalí	370793
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

LLAMADO A TODOS LOS PROFESIONALES Y TECNICOS

Nos enfrentamos hoy a un intento criminal de paralizar el país. Este ataque coincide exactamente con el que la Kennecott realiza desde el exterior contra nuestro cobre. En esto no hay casualidad. Idénticas son las manos que golpean afuera y adentro.

Se quiere detener el proceso democrático, popular y progresista que se desarrolla en Chile para restaurar viejos privilegios que se han destruído, monopolios que se han nacionalizado, latifundios que se han entregado a los campesinos, devolver el cobre, el hierro y el salitre al dominio extranjero. En suma, ahogarnos en el pasado de pobreza para Chile y sus grandes mayorías y que para los profesionales y técnicos significó frustración profesional, dependencia cultural y menosprecio de su capacidad creadora.

Sectores políticos irresponsables pretenden que los profesionales y técnicos chilenos nos sumemos para asestar, con nuestra paralización de labores, una puñalada más contra la patria. Abusan de su predominio en ciertos colegios profesionales para consumar paros que sus respectivas leyes orgánicas prohiben. Los que ayer negaban el derecho de petición gremial, hoy alientan paros políticos.

Los profesionales y técnicos chilenos poseemos dignidad nacional y espíritu de lucha no doblegados. No permitiremos que se nos utilice en maniobras politiqueras pasando sobre nuestro compromiso de servicio al país y a la comunidad; no permitiremos que nuestro Estado de Derecho sea pisoteado, nuestra convivencia entre chilenos sustituída por la Guerra Civil en que caerían miles de compatriotas de ambos bandos, a la cual, artera y disimuladamente, se le llama "Resistencia Civil".

En esta hora de definiciones y de decisiones decimos:

No permitiremos que se nos use.

No permitiremos servir de agresores a la patria.

No paralizaremos nuestras actividades; las redoblaremos.

Declaramos nuestro compromiso con la legalidad, la democracia, la libertad y el trabajo existentes en nuestro país. Esto es lo que la patria pide a cada uno de sus hijos.

Detener la agresión interna y externa es la tarea de todos los chilenos, por sobre diferencias políticas e ideológicas.

Llamamos a todos los profesionales y técnicos a:

— Trabajar incansablemente por Chile.
— Multiplicar nuestro esfuerzo creador.
— **Desbaratar las maniobras de paralización de faenas.**
— Entregar al servicio de nuestro pueblo lo que el pueblo nos ha dado con su trabajo.
— Luchar por el perfeccionamiento de nuestros profesionales y técnicos de acuerdo a las exigencias de la ciencia moderna.
— Luchar por una justa carrera funcionaria.

¡Incorpórate al frente patriótico de profesionales y técnicos!

Frente patriótico de profesionales y técnicos

ASI QUIEREN PROVOCAR EL CAOS

Incidentes en el centro:

CON BOMBAS DE ACIDO OBLIGARON A CERRAR LOCALES COMERCIALES

ALREDEDOR del mediodía de ayer se registraron en el centro de Santiago algunos incidentes protagonizados por algunos sujetos que confundidos con la gente, lanzaron botellas con ácido en el interior de los negocios.

En calle Ahumada, en la Feria del Disco, fue lanzado uno de estos artefactos tóxicos, que provocaron fuerte dolor de ojos a las vendedoras.

"Estábamos atendiendo, cuando llegó un joven, vestido con pantalones café, que dejó caer al suelo una botella y de inmediato emanó un gas que nos dejó con los ojos rojos y con fuertes dolores". explicó una de las personas que allí atiende.

Minutos más tarde, se produjo el mismo hecho en la Rotisería La Felsinea, ubicada en Agustinas y Ahumada. Esta vez el artefacto fue lanzado en el interior por un individuo que no fue identificado.

Con estas maniobras, se quiso coartar la libertad de trabajo de aquellos comerciantes que abrieron sus puertas en las primeras horas de la mañana para atender normalmente. Sin embargo, las amenazas de que fueron objeto, los obligó a cerrar sus puertas, en horas del mediodía.

Carabineros debieron recurrir a las bombas lacrimógenas para dispersar los grupos que obstaculizaban el tránsito en calle Ahumada. En todos los negocios de este sector se mantuvieron las cortinas bajas, mientras se superaban los incidentes, y los empleados tras los cristales debieron esperar que la calma retornara a la calle.

A las 13 horas, volvieron a levantar sus cortinas los negocios de comestibles, como el Waldorf, las rotiserías y los locales comerciales intalados en las galerías.

EN AGUSTINAS

Alrededor de las 11.30 horas y mientras se dirigía a su oficina, Jorge Alessandri se vio mezclado en un incidente registrado en calle Agustinas esquina de Teatinos, donde un guanaco disolvía un grupo. Rodeado por curiosos que se arremolinaron a su alrededor gritando consignas, Alessandri fue alcanzado por el chorro del guanaco, al igual que su amigo Jorge Tellez, con quien se dirigía a las oficinas de la Papelera, situadas en Agustinas, entre Teatinos y Amunátegui.

La única calle que en la mañana fue escenario de incidentes fue Ahumada, mientras que en Estado, San Antonio, Huérfanos y otras había absoluta calma, y el público circulaba tranquilamente por las aceras.

Los locales de Bata ubicados en Estado atendían normalmente a sus clientes, y sus puertas no fueron cerradas por los empleados. En la galería Imperio el público circuló como de costumbre, al igual que en otras galerías del...



Un empleado de La Feria del Disco, limpia el piso del local, luego que un desconocido dejara caer una bomba de ácido.



Una vez disueltos los grupos, pasado el mediodía, la locomoción volvió a circular por Ahumada. El público se protege con sus pañuelos de los efectos de gases lacrimógenos.

13 FASCISTAS DETENIDOS EN SAN JAVIER

Golpearon con fierros a un militante de la Unidad Popular

13 fascistas del Partido Nacional y el Comando Rolando Matus habían sido detenidos hasta la tarde de ayer en la ciudad de San Javier al encontrárseles encima numerosas armas y balas.

También se informó desde esa ciudad, que a las 11.30 horas de la mañana fue asaltado un camión donde se transportaba una guagua enferma, enfrente del local del Sindicato de Dueños de Camiones.

Sin embargo, se señaló que los desmanes del Partido Nacional, el Comando Rolando Matus y Patria y Libertad, tendían a decrecer después de que las autoridades de Carabineros y las Fuerzas Armadas acordaran trabajar de conjunto para reprimir a los fascistas.

TRES DETENIDOS

A las 0.45 de la madrugada de ayer fueron detenidos tres fascistas que se paseaban amenazadoramente por la calle Chorrillos buscando a militantes de izquierda para agredirles.

Los detenidos son Iván Guerrero Rojas, de 25 años, chofer; Eduardo Silvio Perucich Navarrete, de 31 años de edad, agricultor, a quien se le expropió hace algunos meses el fundo San Manuel; y Patricio Rodríguez Nus, de 40 años.

Todos ellos llevaban revólveres y varios cargadores, cada uno repletos de balas. El último de los bombrados tenía una pistola Colt calibre 38, y una caja con 25 proyectiles que decían "Marina de Chile", por esta razón fue puesto a disposición del Juzgado Naval de Talcahuano por intermedio de la Fiscalía Militar del Ejército de Linares, donde se remitió el arma con las balas.

Durante el resto de la noche y la mañana de ayer fueron detenidos otros 9 maleantes de quienes no se habían entregado los nombres aún.

GOLPEAN A IZQUIERDISTA

A las 11.30 de la mañana fue golpeado con un fiero el militante de la Unidad Popular Luis Hurtado Salgado, frente al local del Sindicato de Dueños de Camiones en la calle Eleuterio Ramírez quien pasaba por el lugar conduciendo un camión.

Hurtado pasó por allí con su esposa Nancy Pareja y el hijo de ambos Juan Marcelo de un año y medio de edad, a quien llevaban al hospital local porque estaba enfermo.

Sin embargo, al pasar por el local nombrado, fue obligado a detener su vehículo y a bajarse, momento en que aprovechó la banda que lo asaltó para pegarle un fierrazo en la cabeza y otro en la espalda, ocasionándole lesiones graves.

Dos de los fascistas fueron reconocidos. Se trata de Héctor Herrera Flores, miembro del Comando Rolando Matus y un individuo conocido como "Polo", domiciliado al lado del fundo El Naranjal.

VOLARON LA VIA FERREA EN QUILPUE

Identificados los criminales

30 METROS de línea férrea fueron volados con dinamita en Quilpué, a fin de impedir el abastecimiento de alimentos hacia Santiago que numerosos trenes estaban cumpliendo en forma extraordinaria.

El criminal atentado se registró a las 2.40 de la madrugada cuando una violenta explosión sacudió a la vía férrea a la altura del milómetro 116.

Como consecuencia de la explosión, 30 metros de vías saltaron de sus bases quedando inutilizadas.

Pocos minutos después llegaron hasta el lugar personal de Investigaciones y Carabineros, quienes de pusieron a pesquisar el atentado.

REPARAN LAS VIAS

Inmediatamente también, trabajadores de ferrocarriles se pusieron a las órdenes de sus jefes para reparar instantáneamente las vías.

Merced a la rápidez con que actuaron los trabajadores, a las 6 de la mañana quedaron totalmente reparadas, normalizándose el tráfico de trenes.

DETENIDOS

El Intendente de la provincia informó que en la mañana habían sido identificados tres de los criminales que hicieron el atentado. Se trata de Mario Marín Molina, chileno, estudiante de la Universidad Católica de Valparaíso, domiciliado en la calle Alvarez 522 de Viña del Mar, Raúl Valle Herrera, estudiante, domiciliado en calle Libertad 149 de Viña del Mar, y Manuel Lizama Steinfort, domiciliado en 3 Poniente número 41 de Viña del Mar.

DUEÑO DE CASA GARCIA SE NIEGA A ABRIR SU TIENDA

Negándose de la orden directa que le dio el Jefe de la Zona de Emergencia, General Héctor Bravo Muñoz, el dueño de la "Casa García", ubicada en Alameda con Avenida España, "abrió" su enorme tienda levantando sólo hasta la mitad una pequeña cortina ubicada en la Avenida España, dejando cerradas todas las demás cortinas.

El dueño de la conocida tienda, Joaquín García, se negó a abrirla durante toda la mañana desoyendo la voluntad casi unánime de sus 154 trabajadores que le exigieron desde temprano la necesidad de reintegrarse a sus labores; finalmente, al mediodía, debió abrirla a regañadientes, pero violando la orden que se le impartió.

PROTECCION POLICIAL

Alrededor de las 11 de la mañana llegó hasta la esquina de Avenida España con Alameda un microbús de carabineros para otorgar al negocio la protección policial necesaria, y a fin de evitarle al dueño pretextos para no abrir.

A esa hora, también se encontraba reunida la totalidad del personal de la tienda. Mediante asambleas rápidas que se hicieron en la puerta misma del negocio, los trabajadores de los sindicatos de obreros y administrativos votaron la vuelta inmediata al trabajo, mientras que en el sindicato de vendedores, 20 estuvieron por la vuelta y 24 votaron en contra de ella.

De esta manera, la casi totalidad de los empleados, le exigieron al dueño que abriera, pero éste se negó diciendo que "si no se la jugaban ahora no se la jugarían nunca".

Poco más tarde, García fue citado a la oficina del General Bravo, de la cual regresó al mediodía con la cara larguísima.

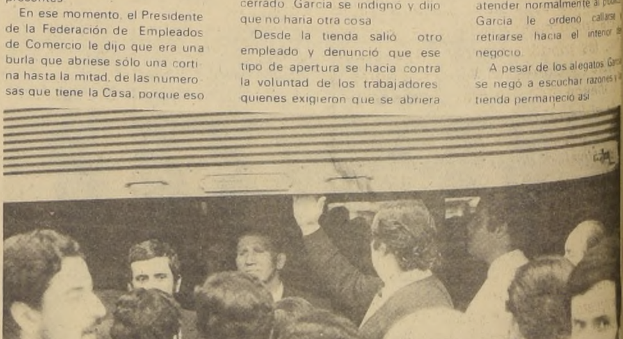
Después de obligar a los trabajadores a entrar y cerrar las cortinas, durante 20 minutos aproximadamente, García ordenó abrir una persiana, diciéndole al capitán de carabineros que ya estaba abierto el negocio.

Pero inmediatamente empezó a poner condiciones, tales como que se despejara el lugar, e incluso amenazó a los periodistas presentes.

En ese momento, el Presidente de la Federación de Empleados de Comercio le dijo que era una burla que abriese sólo una cortina hasta la mitad, de las numerosas que tiene la Casa, porque eso era lo mismo que permaneciera cerrado. García se indignó y dijo que no haría otra cosa.

Desde la tienda salió otro empleado y denunció que ese tipo de apertura se hacía contra la voluntad de los trabajadores quienes exigieron que se abriera completamente la tienda para atender normalmente al público. García le ordenó callarse y retirarse hacia el interior del negocio.

A pesar de los alegatos García se negó a escuchar razones y la tienda permaneció así.



El dueño de "Casa García", abre solo hasta la mitad una pequeña cortina de su negocio, burlándose de la orden que le impartió el Jefe de la Zona de Emergencia, quien exigió la inmediata apertura de la tienda y la atención normal al público, lo que no se cumplió.

ASALTARON A CHOFER DE CAMIONETA

UN CHOFER que transportaba papas desde Mercedes a Talca, fue chocado y perseguido por dos vehículos, cuyos ocupantes le rompieron los vidrios y los neumáticos a otro automóvil.

Este nuevo atentado ocurrió en el lugar llamado Alto Las Cruces, donde Raúl Ibáñez Vilches conducía la camioneta Borgward 1956 de su propiedad cuando fue interceptado por un automóvil Simca de color amarillo, patente OMK, de Talca, con cuatro individuos adentro, y una camioneta verde no identificada que llevaba a seis facinerosos.

Sin embargo, Ibáñez alcanzó a maniobrar logrando huir y refugiarse en la propiedad de Arturo Gutiérrez Tobar.

Como los asaltantes no pudieron entrar, sacaron otro automóvil al que le rompieron los vidrios y los neumáticos.

Ibáñez señaló que había trabajado en el acarreo de papas desde Mercedes a Talca a fin de paliar el desabastecimiento de la población, pero que en el momento en que fue interceptado iba sin carga.

SE DESCARRILO UN TREN EN QUILPUE

UN TREN LOCAL de pasajeros descarriló en Quilpué por razones que hasta el momento no se han determinado y no descartándose que se trate de otro sabotaje.

El accidente se produjo a las 7.05 de la mañana, en el kilómetro 165 a la altura del puente Carozzi, por donde transitaba el tren local de pasajeros conducido por Iván Viedma Rodríguez en dirección al puerto.

Cuando cambiaba de vías la máquina se descarriló, obstruyendo la línea de bajada al puerto en una extensión de 150 metros.

No se registraron heridos ni desgracias personales. Al tiempo que personal especializado trabajaba en la reparación de la vía, personal de Investigaciones comenzó a pesquisar el hecho.

LA NACION

LA AUTORIDAD DEMOCRATICA NO PUEDE SER SOBREPASADA

El criminal paro contra Chile decretado por los dueños de camiones y por los dirigentes del comercio, en un intento político de paralizar las actividades del país, producir el caos y derrocar el gobierno del Presidente Allende, ha provocado un daño enorme a la ciudadanía y repercutirá por largo tiempo en la economía nacional.

Cuando el país más lo necesita, la oposición reaccionaria, en su afán febril de volver al poder para ponerlo al servicio de los grupos plutocráticos, de la burguesía y del imperialismo, se lanza otra vez contra la patria al amparo de una libertad irrestricta que está mostrando, por esto mismo, una gran debilidad para imponer el orden y la disciplina en las actividades fundamentales de nuestra vida social. Entendemos perfectamente bien que a la Unidad Popular se le planteó el problema de demostrar, con hechos concretos, su fidelidad absoluta a la práctica democrática del nuevo Gobierno, respetando al máximo tolerable la libre expresión y la conducta de la oposición. Por la misma naturaleza del cambio, ha dejado hacer hasta límites más allá de la prudencia a los grupos y partidos opositores, como nunca antes se había visto en la historia del país, evitando con esto críticas infundadas contra el sistema.

La oposición reaccionaria ha dado muestras evidentes de su espíritu antidemocrático y sedicioso, manifestado de manera abierta en variadas ocasiones políticas y sociales. Su técnica de la tergiversación de los hechos, de la mentira nacionalmente concatenada, de la siembra persistente del odio en el ánimo de los chilenos, sobrepasa los marcos de la propia institucionalidad y pasa a constituir un lugar común de todas las fuerzas reacias al cambio y a la liberación de Chile, de su pueblo trabajador, del yugo oligárquico e imperialista.

Las fuerzas trabajadoras de Chile están llegando a un punto crítico de su tolerancia, de su paciencia y de su verdadera conciencia política. Consideran que este juego está dañando a Chile y llevando la desesperación a las grandes masas, cuyos esfuerzos y sacrificios de todos los días se pierden en unas cuantas horas de caos, desorden, anarquía y violencia desatados por la derecha reaccionaria. Durante tres días se han detenido actividades fundamentales del país, por obra, gracia e irresponsabilidad de un puñado de dirigentes al servicio de los intereses de la derecha, empleando para sus viles propósitos razones de orden político y económico que competen al Estado en defensa de su política, del progreso del país como totalidad y del porvenir de la nación. Millones de chilenos han sido otra vez sacrificados en sus derechos legítimos y principales por estos profesionales de la anarquía y del sabotaje a la nación. Miles de millones de pérdida por la paralización del país y por los tremendos gastos para resolver los angustiosos problemas planteados por esta nueva revuelta. ¿Quién paga este descalabro nacional? Naturalmente, la fuerza trabajadora de Chile.

El Gobierno, de nuevo, apelando a los resortes que la Constitución y la ley ponen a su disposición, ha sorteado democráticamente la gravedad de la situación, con grandes sacrificios, con la movilización masiva del pueblo, con el apoyo de la ciudadanía responsable. Y ha quedado en claro, ahora de manera dramática, que resortes fundamentales del país pueden ser manejadas a su antojo por un puñado de irresponsables, poniendo en peligro la institucionalidad del país. El transporte nacional y el comercio del país no pueden quedar más en manos de intereses particulares, constituyendo una amenaza permanente contra la estabilidad de la República y la tranquilidad de los chilenos.

La Alianza con el Fascismo

Es un hecho cada vez más visible que las tendencias fascistas pasan a primer plano en el seno de la oposición. Los signos de este predominio se multiplican, a pesar de los esfuerzos de ciertos sectores por encubrir su activa presencia.

Con el paro de los propietarios de camiones esta hipótesis recibe una confirmación adicional. En efecto, los planteamientos más crudos sobre acciones violentas contra el Gobierno han partido siempre desde el Partido Nacional y, hace muy poco tiempo, un diputado de esa colectividad declaró, en una entrevista, que estaría dispuesto a llegar hasta la paralización del país. Se trata de una medida de fuerza que coloca abruptamente a sectores tradicionalmente legalistas en contradicción con la ley. Los propietarios de camiones violan claras disposiciones legales sobre orden público, lo que ha sido ratificado por los Tribunales de Justicia dictando encargatoria de reo para los dirigentes del movimiento.

En consecuencia, la derecha ya no choca solamente con la Unidad Popular en el plano político. Se arriesga a una colisión frontal con el propio ordenamiento legal que sus mismos partidos han creado y utilizado en el pasado. La justificación teórica para esta transgresión ha sido difundida por los órganos de la extrema derecha: el Gobierno habría empezado violando la ley y, en consecuencia, la ciudadanía no tiene ya obligación de cumplirla. Un enfoque de este tipo autoriza todos los desmanes y marca el ascenso ostensible del fascismo dentro de la coalición de oposición.

Desde luego, el ala moderada de la oposición es la primera que empieza a sentir los rudos golpes de la hegemonía fascista. Su plataforma de acción -la idea de que es necesario "rectificar" el proceso de cambios dentro de los marcos institucionales- está siendo desautorizada en todas partes con un tono agresivo. Un candidato a senador del Partido Nacional ya no mide sus expresiones y se declara partidario de la deportación de todos los marxistas del país. El diario del Partido Nacional proclama oficialmente al Presidente de la colectividad como "el líder de la oposición". Y el mismo personero no vacila en afirmar a una revista que espera que su partido le arrebate a la Democracia Cristiana el liderazgo electoral en los próximos comicios.

Tal vez son las bases populares de la Democracia Cristiana las que resultan más afectadas por esta orientación suicida impresa a su partido por un grupo de dirigentes. Aliarse con el fascismo es jugar con fuego, y las sucesivas acciones conjuntas emprendidas por la oposición han revelado la magnitud de este peligro.

El gran abismo que separa a los dos sectores de oposición es que uno de ellos no persigue hacer oposición. Lo que quiere es desatar el caos para preparar el ambiente para una salida de fuerza. Y se está simplemente apoyando en las manifestaciones y las protestas de los elementos democráticos para suscitar una explosión social.

Todas las tentativas de ciertos sectores de la Democracia Cristiana por desvincularse del fascismo han fracasado. En la práctica, siempre se ha conseguido que las protestas, ya sea en el terreno de la educación o, ahora, en el área del transporte, desemboquen más allá de lo inicialmente previsto.

Se puede repetir aquí la frase del ex candidato presidencial de la DC: cuando se gana con el fascismo, es el fascismo el que gana. Y -como lo enseña la historia-, gana siempre devorando a sus aliados.



Petite Pois

A VECES uno recibe cartas. Unas cartas que se guardan. Otras que vale la pena comentar. Los anónimos ya no producen los efectos de otros tiempos, en que el cobarde tenía cierta investidura en la mediocridad ambiente. Hay, también, alguna correspondencia divertida, producto de la imaginación de gente que parece empeñada en comunicar su buen humor. Y esto hace bien. No falta por ahí el lector con espíritu crítico, que cree que el cronista tiene en sus manos poderes omnímodos para arreglarlo todo.

¡Cartas!

Aquí tengo una, por ejemplo. Dice: "He leído con emoción verdaderamente patriótica las respuestas que un señor Charles Dupré se permite dar a las aseveraciones formuladas por el Presidente de la República, pues cada frase, cada palabra suya me ha colmado de recuerdos gratos de mis ya lejanas mocedades.

Pero, me explico:

Quien se dirige al Presidente de la República en los términos que lo ha hecho monsieur Charles Dupré, no puede ser sino de un hijo de... Madame Dupré. A menos que sea nieto, lo que agrega méritos ancestrales a su señalada personalidad.

¿Y cómo no sentirme emocionado si yo fui, hace algunos lustrillos, un amigo discreto, a la vez que cordialísimo de su cara antepasada? Toda una época, ya por desgracia desaparecida, volvió a mi mente cuando leí las reveladoras palabras de ese monsieur. ¡Ah, esa pícara Madame Dupré, llamada así por sus redondas formas y su baja estatura Petite Pois! Sabía sacarnos los cuartos del bolsillo con una simpatía que, pienso, también su descendiente emplea con los contribuyentes de una reinal comuna. Especialmente con los dueños de clandestinos, que eran, imagino, la especialidad de su inolvidable abuela. ¡Abuela! Cómo pasa el tiempo. Comprendo que su nieto esté molesto con el actual Gobierno. Créame que ni la rememorada Petite Pois ni ninguna de sus veleidosas y gráciles *sobrinitas* tuvieron jamás que quejarse de desabastecimiento. Ni en la despensa ni donde echaban a reposo sus innegables encantos.

¡Tiempos maravillosos, mi estimado don Arcadio Borjas!

Pero hay quienes los olvidan y pretenden aparecer como vestales, con un oportunismo que invita a pensar que es herencia de familia. Y lo que se hereda no se hurta, como decía Madame Dupré con tanta gracia, en los mejores tiempos en que ella daba lo mejor de sí misma, naturalmente que a cambio de éstas o de aquellas compensaciones.

Pienso que las respuestas de monsieur Dupré buscan las suyas, como sería ubicarse en un plano de actualidad que nunca ha tenido. Y tontos seríamos nosotros que pisaramos el palito y le diéramos beligerancia... En suma, que le hiciéramos el caldo gordo que nutra su flaca contextura moral.

Era más seria, más honrada, su primorosa abuela Petite Pois. Creo yo.

Lo saluda, pues, con afecto, e invita a monsieur Charles Dupré a perseverar en su actitud. Las tradiciones familiares deben mantenerse a toda costa en estos tiempos de cambios y de revoluciones"

(Fdo.)Henry de la Revere

Nos imaginamos que se trata de un pseudónimo, pero, en todo caso, la carta nos parece simpática y hasta jocosa. Nos hace recordar otros tiempos, ay, en que la gente llamada "bien" trataba de pasarlo lo mejor posible, aún a costa de la explotación del prójimo.

Petite Pois hubo muchas en la bella époque criolla. Eran las animadoras de la farra a puertas cerradas, donde el champaña y otras delicateses sóbraban. Había sobreabastecimiento para unos pocos y hambre para unos muchos.

¡Estos últimos vivían muy felices!

Arcadio Borjas

De Antología

"Naturalmente, si la ley ha sido sobrepasada a favor de algunos, difícilmente se puede pretender aplicarla rigurosamente a los demás". (Editorial de "El Mercurio", 12 de octubre de 1972).

"En las actuales circunstancias, quienes infrinjan la ley no pueden invocar inmunidad fundándose en que ha sido el Gobierno el primer infractor..." (Editorial de "El Mercurio", 13 de octubre de 1972).

Dos planteamientos opuestos y un sólo Mercurio no más.

Contra Esto hay que Luchar

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Siempre habíamos conocido el método reaccionario de la mentira y de la distorsión, pero jamás supimos de refinamientos como los de hoy, ideados y aplicados por "expertos". No se trata de publicistas mediocres ni de técnicos secundarios. Los que manipulan la noticia en Chile son individuos de categoría internacional, contándose entre ellos los más destacados especialistas de la CIA, capaces de aprovechar cada detalle y magnificar el más mínimo de los errores adversarios. No fué Carneyro el que inventó los atentados contra algunos monumentos de Arturo Prat, cuyos autores materiales no lograron ser jamás habidos; Carneyro es apenas un zoquete de poca alcurnia, una especie de amanuense para los mandados. La concepción es foránea, derivada de estudios profundos sobre conciencia social y, por ende, repetida en cada país donde la CIA mete sus extremidades, eligiendo, en cada caso, un héroe diferente.

El proceso encaminado a crear una psicosis determinada incluye una enloquecedora repetición de motivos, que bien podría servir de música de fondo a una película de terror. El ruido de las cacerolas ha sido manejado en las más diversas latitudes: Argentina, Indonesia, Brasil, Santo Domingo. Se trata de privar a la población de sus horas de descanso y tener así a la gente con los nervios tensos. Lo mismo vale para los bocinazos, con deliberado compás, o para las llamadas telefónicas. Usted siente sonar la campanilla, acude al aparato, levanta el fono y escucha una grabación: no hay porotos, no hay pan, no hay carne, no hay esto, no hay lo otro. Si intenta decir el reparador garabato, pelea con la sombra, pues al otro lado de la línea no hay nadie, absolutamente nadie, es decir, solamente la grabación anónima, cobarde, grotesca.

Algunas radioemisoras lanzan al aire, con cinismo abismante, las noticias más falsas, debidamente adobadas por los técnicos mencionados. El domingo la radio Agricultura llamó a las Juntas de Vecinos, a los Centros de Madres y otros organismos comunales a retirar mercancías en CODINA, y arrastró a la sede de esa distribuidora a cientos de modestos pobladores, provocándoles así malestar e indignación. Después acusan al Gobierno del engaño, diabólicamente preparado por ellos mismos. Sucedió este domingo. La gente llegó a la calle Agustinas, entre Amunátegui y Teatinos. Pero si se adopta una medida contra esos periodistas miserables, se viene el mundo abajo: intervención, presión, atentado contra la libertad de prensa.

Uno no puede menos que pensar en lo bajo que puede caer un profesional de la noticia y en la inutilidad de ciertas comisiones creadas para velar por la "ética" y que sólo actúan cuando se trata de tomar venganzas políticas.

Entre Kafka y Poe.

El actual paro político podría haber servido de argumento a una novela de Kafka o a un cuento de Edgar Allan Poe. Desmenucemos la disparatada trama: alguien dice haber oído que en Aysén se estudiaría la formación de una empresa estatal que regularizara en esa lejana provincia la distribución de artículos esenciales. No se concreta quien lo dijo, donde lo dijo y por qué lo dijo. No se investiga si el que lo dijo tenía atribuciones para decir eso que dijo. No existe cosa alguna concreta ni se sabe a quien afectaría el ignorado proyecto. Pero como los expertos de la CIA necesitaban desatar un paro de camiones a fin de experimentar en el terreno la forma de cortar los caminos e impedir los abastecimientos, se buscó ese imbécil pretexto para desatar un movimiento nacional de extrema gravedad.

Ellos tienen siempre sus "hombres", encargados de producir las "situaciones", pagados con verdes dólares y con el alma cosmopolita de los traidores a su patria y a su pueblo. En este caso contaban con León Vilarín, en su juventud un extremista de izquierda, más tarde un arribista del socialismo que se allegó al Alcalde de Viña, Eduardo Grove, después un "intermediario" en negocios del Ministerio de Obras Públicas, donde se le terminó prohibiendo la entrada, y, ahora, militante del Partido Nacional y Presidente del Gremio de Dueños de Camiones. Toda una trayectoria y todo un personaje.

Así se desató la huelga patronal de camioneros, con cierre de caminos, destrucción de vehículos, asalto a los transportes con diarios de izquierda, sabotaje en las carreteras y la consiguiente inutilización de alimentos vitales. El Gobierno hizo la denuncia a la justicia y un Ministro de Corte encargó reos a los dirigentes, que permanecieron detenidos. Entonces viene la segunda pata de esta cueca: otros gremios, también empresariales, declaran que esos individuos están presos por haber presentado un "petitorio justo" -no por lo que realmente están, o sea los asaltos y sabotajes- sino por hacer "peticiones".

Por esta nueva mentira adhieren y solidarizan con esos delincuentes y también van a la huelga política, como quien asiste a un baile de disfraces. Por segunda vez en pocos meses va al paro un sector de los comerciantes, a quienes se obliga a tomar actitudes reñidas con sus intereses y, generalmente, con su conciencia. Pero si se niegan a plegarse al injusto movimiento, se les señala en el pasquín fascista con nombres y direcciones, se les amenaza directamente o, como en el caso del Coppelia, se asalta el local al grito de ¡mueran los judíos y los marxistas!

Solamente se les olvida gritar: ¡Viva la libertad de comercio!

Las Grandes Palabras.

Me he limitado a señalar algunos aspectos de esta campaña, pues abarcarlos todos equivaldría a escribir un grueso volumen, y en medio de este ajetreo no queda tiempo disponible para tamaña empresa. Falta mostrar la engañosa carátula, con la cual atraen a gente temblequeante y vacilante, en especial de la gelatinosa democracia cristiana. Porque para muchos antiguos soldados de esa causa existen señuelos clásicos que pueden sintetizar en tres grandes palabras: democracia, patria y libertad.

Yo los comprendo. Muchos demócratacristianos, algunos de los cuales son mis amigos y por los que siento un gran cariño, viven todavía en un mundo nebuloso, romántico, idealista, espiritual e inexistente. Ellos quisieran llegar al socialismo suavemente, como quien se desliza en una limousina por un camino pavimentado. Cuando se enfrentan a los baches y el coche comienza a pegar saltos, lo único que desean es bajarse luego, aún al precio de no llegar jamás a la estación de destino. Ellos son partidarios de los "cambios", como sería cambiar un Impala por un Cadillac, pero no les gusta tener que cambiarse a un caballo, para proseguir hacia adelante cuando la senda se estrecha y se reduce, simplemente, a una huella.

El pueblo, en cambio, practica aquello de que se "hace camino al andar" y eso implica, a veces, desbrozar grandes trozos, aunque caigan malezas inservibles. Cuando el enemigo de clase, que es una maleza social, se opone al avance y le dice al caminante que no hay camino, el pueblo lo barre aunque ello signifique esfuerzo, lucha y, por ende, violencia.

En ese momento es preciso optar entre ese enemigo de clase que habla de la democracia, pero que siempre la ha pisoteado y la pisoteará, o la gran masa de trabajadores que levanta la bandera de una nueva y más amplia democracia. Hay que elegir entre la maleza que invoca la patria mientras se calla ante el zarpazo de la Kennecott o el caminante que ama realmente a su patria porque la forjó con su sudor y con su sangre. Hay que ponerse del lado de los que proclaman la libertad mientras llega el momento de esclavizar a los explotados o de los que se alzan históricamente hacia una auténtica sociedad libre.

Es el drama de los democratacristianos. El mismo de Hamlet. Ser o no ser. Con el pasado o con el futuro. Con el crepúsculo o con la aurora. Con los gorilas o con los trabajadores. Con la derecha o con la izquierda.

Realmente, pensado en una gran perspectiva, no me gustaría estar en su pellejo.

Entre bastidores



TERMINO CONFLICTO EN CEMENTO MELON

A las 5 horas de ayer los trabajadores de esa industria, volvieron a sus labores.

Con la vuelta de los trabajadores a sus labores, ocurrida a las 5 horas de ayer, quedó solucionado el conflicto que mantenían los personales de la industria de cemento Melón de Calera. La vuelta al trabajo se produjo una vez que las bases aceptaron la fórmula de arreglo propuesta por personeros de Gobierno.

Los trabajadores del cemento estuvieron en huelga durante diecinueve días, en respaldo a su petición de solución a un punto contemplado en el acta de avenimiento firmada en 1971 y que se relaciona con el pago de indemnizaciones por años de servicio.

En la asamblea participaron el Secretario Ejecutivo del Comité de Industrias de Materiales y Elementos para la Construcción, CIMET, Eugenio Ruiz Tagle; el Jefe de Gabinete del Ministerio del Trabajo, Rafael Carvallo y el Secretario Ejecutivo de la empresa, Alfredo Neut.

La fórmula de arreglo fue aceptada de inmediato por los trabajadores, los que además dejaron en claro que su apoyo al Gobierno es irrestricto, más aún en las circunstancias actuales.

El Melón, es la mayor industria del cemento que existe en el país y produce anualmente 760 mil toneladas de cemento. Las faenas se reiniciaron a las 5 horas de ayer, con el ingreso a la fábrica del primer turno. Los trabajadores señalaron su decisión de recuperar los días no trabajados por la huelga, mediante jornadas especiales, fuera de horario.

En Saladillo:

EN CONCENTRACION MINEROS REPUDIARAN A LA KENNECOTT

El acto se efectuará mañana en ese centro laboral y ha sido especialmente invitado el Ministro de Minería, Alfonso David Lebón.

Con una concentración pública, que contó con la participación de todos los trabajadores y la población de Saladillo (Río Blanco), este centro minero demostrará mañana su repudio a la agresión que la Kennecott ha estado perpetrando en contra de nuestro país.

El acto es organizado por el CUP local y tanto los sindicatos como las organizaciones comunitarias se han pronunciado por el más amplio respaldo al Gobierno, frente a la grave situación planteada por la orden de embargo que pesa sobre una partida de cobre chileno enviada a Francia.

El CUP local, organizador de la concentración ha invitado especialmente al Ministro de Minería, Alfonso David Lebon, al Vicepresidente de CODELCO, Jorge Arrate, parlamentarios, personalidades políticas, dirigentes de la UP y de la CUT.

REPUDIO AL PARO.

Por otra parte el Sindicato Industrial de Minera Andina, interpretando el sentir de los trabajadores del mineral, envió un telegrama al Ministro del Interior y a la CUT, en el cual señalan su total repudio al paro político organizado por los transportistas.

Esta acción antipatriótica dice el sindicato en su comunicado corresponde a la escalada reaccionaria, desatada por la Derecha para hacer fracasar el Gobierno de la Unidad Popular.

También el Sindicato condena los acuerdos de paralización al que llamó la SOFOFA y otros organismos de la producción y el comercio, expresando su malestar porque esto sucede justamente cuando la gran mayoría de los chilenos se une para defender el cobre de la agresión extranjera.

José Castillo no representa a nadie:

SINDICATOS DE LA PAPELERA ACLARAN A FALSO DIRIGENTE

Los verdaderos trabajadores y dirigentes sindicales de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, pusieron en su lugar a José Castillo Gutiérrez, persona que en diversas oportunidades, y en especial durante la mal llamada "Marcha de la Democracia", se ha estado asignando el papel de representante de los trabajadores de dicha industria.

Para aclarar esta situación, la Federación de Sindicatos Industriales Papeleros de la Compañía antes citada, entregó la siguiente declaración pública:

A LOS TRABAJADORES Y OPINION PUBLICA EN GENERAL.

La Federación de Sindicatos Industriales Papeleros de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. que afilia a los Sindicatos de las fábricas de Puente Alto, Laja y Bío Bío, Valdivia Carena y Santa Elena, que representa a dos mil quinientos obreros, se hace el deber de comunicar a los trabajadores del país y la opinión pública en general, lo siguiente:

1º Ante las reiteradas declaraciones, por intermedio de prensa y radio, del señor José Castillo Gutiérrez, que culminaron en la llamada concentración de la "DEMOCRACIA", arrogándose la representación de los obreros y empleados de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, nos vemos en la obligación de puntualizar que el citado Sr. Castillo Gutiérrez no tiene la representación de los trabajadores papeleros, motivo por el cual no puede formular ningún tipo de declaraciones o afirmaciones en nombre de los empleados y obreros de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.

El citado Sr. Castillo Gutiérrez es únicamente director de uno de los numerosos sindicatos de la Empresa referida, e incluso el Sindicato Industrial del cual el Sr. Castillo es director, no lo ha facultado para emplear su nombre y representación.

2º La Federación de Sindicatos Industriales ha estado preocupada de la situación financiera de la Empresa, unica y exclusivamente en razón de salvaguardar la fuente de trabajo, la tranquilidad económica de los trabajadores, dejando expresa constancia en todo momento que no se presta la Federación para juegos políticos ajenos a la labor netamente gremial.

3º Prueba de lo anterior es que el Directorio de la Federación se ha entrevistado en reiteradas ocasiones con el Gerente General de la Empresa, ante el llamado de este, para analizar el estado financiero de la Papelera.

4º Es por las razones indicadas precedentemente, que la Federación Industrial Papelera se entrevistó con el Director del Departamento de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, quien garantizó en esta entrevista que el Gobierno tenía en estudio un alza del precio del papel con el objeto de asegurar la estabilidad de la fuente de trabajo de los empleados y obreros de la Papelera como asimismo la operabilidad de la Empresa.

5º Estimamos que es un deber como trabajadores y dirigentes gremiales el hacer un llamado de alerta a nuestros compañeros, trabajadores en general y opinión pública, a objeto de no confundir móviles políticos, defensa de intereses bastardos, ya que nunca antes en la historia de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. se habían considerado a los trabajadores como parte integral de la misma sino que solamente como un mero instrumento del proceso productivo sin ingerencia de ninguna índole en la marcha de la Empresa.

En consecuencia los trabajadores papeleros deben tener presente que la legítima defensa de sus intereses se materializa a través de sus organizaciones gremiales las que se encuentran representadas por nuestra Federación de Sindicatos Industriales.

POR FEDERACION INDUSTRIAL PAPELERA
Ricardo Wilde C., Presidente; Raúl Durán M., Secretario; Manuel Arriagada G., Tesorero; Jorge Aravena Y., Director; Alfonso Barrera C., Director.

TRABAJADORES DE SOCOAGRO SE PERFECCIONAN

Un ciclo de cursos de perfeccionamiento para los trabajadores de SOCOAGRO se inició ayer, a fin de capacitarlos para las diversas labores de atención del abastecimiento de carnes y ganado, administración, derechos sindicales, higiene y seguridad, etc.

Los cursos se están realizando en coordinación con el Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo y la Universidad Técnica del Estado.

El curso inaugurado ayer se denomina "Seminario sobre Participación" y es organizado por el Departamento de Relaciones Laborales de SOCOAGRO. Irá en beneficio de los trabajadores del Matadero Frigorífico de Lo Valledor.

Por su parte, el Departamento de Seguridad de SOCOAGRO iniciará una serie de cursos sobre higiene y seguridad industrial de los mataderos y factores anexos de la carne, en coordinación con la UTE.

Por el SSS:

INDUSTRIA DEL VIDRIO QUEDO INCLUIDA EN TRABAJOS PESADOS

Numerosos trabajadores de la industria del vidrio quedaron incluidos en los beneficios que considera la calificación de "trabajos pesados" del Servicio de Seguro Social.

El acuerdo adoptado por el Consejo del SSS considera la rebaja de un año por cada cinco trabajados, para los efectos de la jubilación.

Entre los beneficiados con esta medida se encuentran los operarios y ayudantes de maquinaria semiautomática que fabrican botellas, vasos y frascos; levantadores, transportadores y cuidadores de archas o que retiran material de las máquinas citadas; sacador y maquinista de fábricas semiautomáticas, caleteros y sopladores de fabricación de vidrios planos, catedral y de mosaico (todos expuestos al calor) y cargadores de sacos de 80 kilos de sosa, bórax, cuarzo, etc.

CONSULTORIO LABORAL

El mes pasado (en septiembre), tuve que pagarle a mi empleada doméstica la bonificación de fiestas patrias de E° 700. ¿Es cierto que puedo imputar al pago de imposiciones esa cantidad que le cancelé a ella?

Desde ya muchas gracias a diario La Nación y al Instituto Laboral.

Adriana Acuña
Santiago.

Estimada compañera:

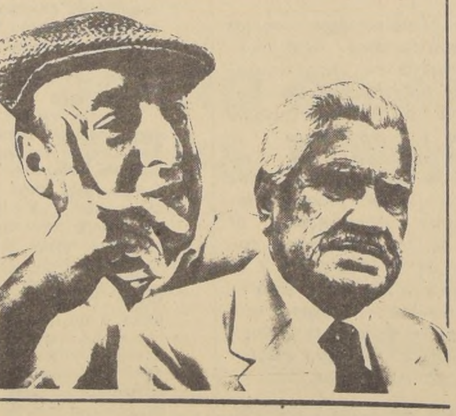
Efectivamente, los 700 escudos que los patrones debieron pagar a sus empleadas domésticas como aguinaldo de fiestas patrias (ley 17.713), pueden ser descontados de las imposiciones patronales en el Servicio de Seguro Social.

El descuento se efectuará de la siguiente forma: Se imputará a las imposiciones patronales, o sea, al 40.4%, la suma correspondiente a un aguinaldo (E° 700), aún cuando el patrón tenga más de una empleada.

Para que la imputación se pueda hacer deberán acreditarse una de estas dos circunstancias: que el patrón o su cónyuge hayan recibido el aguinaldo, o que él esté exento del pago del global complementario.

El patrón deberá acreditar el pago de los 700 escudos con comprobante firmado por la empleada; su impresión dígito del pulgar derecho, el número de inscripción en el S. S. S. o el número de cédula de identidad si lo tiene. El comprobante se anexa a la planilla de pago de las imposiciones.

Esta sección es un servicio que este diario con la colaboración del Instituto Laboral presta a los trabajadores. Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo, casilla 4188 de Santiago.



NO SE HA SUSPENDIDO SUMINISTRO DE AGUA

No se ha suspendido el suministro de agua a la comunidad, como han pretendido hacerlo creer a la ciudadanía sectores interesados.

Mario Moreno, Abogado-Jefe del Departamento Relacionador de la Empresa de Agua Potable de Santiago, así lo señaló en un comunicado que expresa lo siguiente:

"La Empresa de Agua Potable de Santiago se hace un deber en comunicar a los consumidores lo siguiente:

1.- Que por ningún motivo se está suspendiendo el vital servicio de Agua que esta Empresa entrega a la comunidad.

2.- Que advierte a la población que los Administradores de Edificios de Departamentos, por su propia cuenta y en una forma abiertamente sediciosa, están cortando el suministro de Agua Potable para culpar al Gobierno de tal medida".

TURNOS CONTINUADOS CUMPLEN TRABAJADORES DE LA SALUD

Con sus propios medios el SNS abastece a los servicios dependientes como hospitales y policlínicas.

LAS MEDIDAS adoptadas por las autoridades del Servicio Nacional de Salud, han permitido asegurar el normal abastecimiento de todos los elementos indispensables, desde farmacéuticos y clínicos, hasta alimentos, para los establecimientos dependientes de esta repartición.

De acuerdo con las instrucciones impartidas por el Ministro de Salud, Dr. Juan Carlos Concha, tanto hospitales, como policlínicas, hogares, consultorios y postas médicas, disponen de los medios indispensables para el desarrollo de sus actividades.

Gracias a estas iniciativas y a la colaboración de otros organismos de Gobierno, ha sido posible disponer oportunamente de petróleo, gasolina, gas licuado y oxígeno.

Mediante sus propios medios el SNS ha puesto a disposición de los hospitales del país, stoks suficientes de medicamentos y elementos diversos, los que permiten enfrentar cualquiera emergencia.

Frente a las reuniones sostenidas por las directivas médicas con los personeros del gremio de transportistas, que solicitaron su adhesión solidaria, el Director del SNS entregó una declaración señalando que "los hospitales, consultorios y postas han reforzado sus turnos, merced al trabajo responsable de los compañeros trabajadores de la salud y a la actitud abnegada de las autoridades técnicas y administrativas, para los cuales no ha existido descanso en horas diurnas y nocturnas"...

ASUMIERON NUEVOS DECANOS DE LA UTE.

EDUARDO CASTRO y Humberto Vera, Decanos de las Facultades de Educación e Ingeniería, respectivamente, asumieron sus labores en la mañana de ayer.

Ambos personeros fueron elegidos por la comunidad universitaria de la Universidad Técnica del Estado, en la consulta realizada el pasado 28 de septiembre en la cual las fuerzas progresistas de la UTE lograron amplia mayoría.

Además, asumieron los secretarios generales de las Facultades mencionadas.

Las próximas elecciones de la Universidad Técnica se llevarán a efecto el 24 del presente, oportunidad en la cual se elegirán las autoridades unipersonales y colegiadas de la Facultad de Economía y Administración y del Instituto Tecnológico Central de Santiago y provincias.

En el caso de la Facultad de Economía y Administración, corresponderá elegir Decano, secretario general y miembros del Consejo de la Facultad. En lo que respecta al Instituto Tecnológico Central la comunidad universitaria elegirá Director, secretario y miembros del Consejo del Instituto.

Por último el 23 de noviembre se realizarán las elecciones de directores y miembros de los consejos de Departamentos, venciendo el plazo final de inscripción el 30 del presente.



DECLARACION DE LA ASOCIACION CHILENO-ARABE

Con motivo del trágico accidente aéreo ocurrido en Moscú el 13 de octubre, en el que pereció un numeroso grupo de chilenos, en su mayoría miembros de la comunidad chileno-árabe, la ASOCIACION CHILENO ARABE, en sesión extraordinaria con los Presidentes de todas las Instituciones culturales, deportivas y sociales, acordó lo siguiente:

1.— Expresar el profundo dolor que enluta al país y en especial a la comunidad chileno-árabe, a las familias e instituciones a las cuales pertenecían las víctimas. La trayectoria de muchos de ellos en organizaciones deportivas, culturales, sociales, profesionales, e industriales de nuestro país, hace más lamentable esta tragedia; pues, se trata de ciudadanos abnegados que siempre se distinguieron en servir a la comunidad.

2.— Agradecer a Su Excelencia el Presidente de la República Dr. Salvador Allende su preocupación personal y su sentimiento de pesar, expresado en su nombre y en el de su Gobierno, al Presidente de la Asociación, como asimismo su ofrecimiento de solidaridad y colaboración en todo lo relacionado con esta tragedia.

3.— Declarar Duelo Oficial para toda la comunidad chileno-árabe, en nuestro país. Se anunciarán oportunamente las medidas específicas que se adoptarán al respecto.

4.— Comunicar que las Condolencias se recibirán en el Club Sirio, Santo Domingo 566, los días 17, 18 y 19 del presente, de 18 a 21 horas, donde se abrirá un libro de Pésame.

5.— Informar que esta Asociación ha tomado contacto con el Supremo Gobierno, para todos los trámites relacionados con la identificación de las víctimas y la repatriación de sus restos.

Derecha sobrepasó la legalidad:

GOBIERNO, FF.AA. Y EL PUEBLO SALEN AL PASO A ESCALADA ANTIDEMOCRATICA

- De nuestro lado están la razón, la ley, la Constitución y la fuerza de los trabajadores, señala la UP.
- Acción concertada de la derecha y el imperialismo intenta derrocar al Gobierno por la vía de la paralización nacional.
- A la huelga nacional de la burguesía, opondremos la movilización combativa del pueblo, dijo Altamirano.
- Los enemigos del Gobierno se equivocaron: los parásitos no paralizarán al país; el pueblo no se dejará llevar por sus provocaciones.



Los dirigentes máximos de los partidos de la Unidad Popular señalaron en conferencia de prensa los dramáticos momentos que vive el país por el paro ilegal de los camioneros y los comerciantes.

La concertación del imperialismo y las fuerzas reaccionarias del país, para intentar el derrocamiento del Gobierno por la vía de la paralización total, fue denunciada ayer en conferencia de prensa por los jefes del Partido Federado de la Unidad Popular, quienes expresaron la decisión del Gobierno de enfrentar esta escalada sediciosa y la voluntad del pueblo, junto a las Fuerzas Armadas y Carabineros, de mantener la legalidad que hoy la derecha ha sobrepasado.

El Presidente del Partido Federado y Vicepresidente del Partido Radical, Benjamín Teplisky, destacó que los jefes de la Unidad Popular han estado en permanente contacto con el Presidente Allende para ir implementando desde el punto de vista político las medidas tendientes a asegurar la normalidad.

"Estamos —dijo— en los momentos más dramáticos de esta crisis permanente en que la reacción y el imperialismo han colocado al Gobierno desde el 4 de Septiembre de 1970. Aquí no se trata de hechos aislados, sino sólo de oscilaciones de esta crisis permanente".

Manifestó respecto de la comunicación de la Confederación de partidos de oposición en el sentido de que están trabajando en conjunto para crear las condiciones del enfrentamiento, que los partidos populares son los primeros en decir que este enfrentamiento no emanará de ellos.

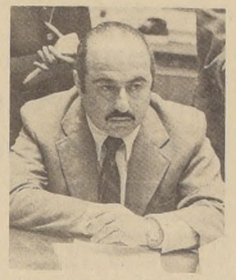
"Nuestra principal arma es la legalidad —agregó—. La ley está de nuestra parte y el Gobierno está actuando dentro del marco legal".

Hizo presente que se están manipulando políticamente algunos gremios y que con planteamientos aparentemente justos, sobre los cuales el Gobierno estaba conversando, se entremezclan algunos nítida y exclusivamente políticos.

Destacó, por otra parte, que del análisis de las declaraciones de los partidos de oposición, surge claramente la intención del Partido Nacional de impedir las elecciones parlamentarias de marzo.

"La alternativa electoral de marzo, que para nosotros representa una confrontación de extraordinaria importancia, no tiene para ellos trascendencia y por el contrario iniciaron la etapa de la resistencia civil anunciada por el Vicepresidente del Partido Nacional en conferencia de prensa".

—"El estado —añadió Teplisky— tiene que defender la legalidad y la constitucionalidad y esa



Benjamín Teplinsky, PR: "El Estado tiene que defender su legalidad y la estabilidad".

responsabilidad la ha asumido el Gobierno. Los partidos en tanto, tenemos la responsabilidad de conducir políticamente y adoptar medidas de apoyo al Presidente Allende y al aparato del Estado.

CORVALAN

Intervino luego el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán, quien manifestó:

—"Todos coincidimos en que esta es una escalada sediciosa. Es un golpe de Estado en marcha, no al viejo estilo, no militar, porque las Fuerzas Armadas permanecen fieles a la Constitución y al Gobierno legalmente constituido, lo que por cierto disgusta profundamente a la ultrarreacción y podemos ver muchas manifestaciones de este disgusto".

—"Como no pueden derribar al Gobierno con ayuda de las Fuerzas Armadas se orientan a derribarlo más o menos como fue derribado el Gobierno del General Ibáñez en 1931, por el camino de la paralización de todas las actividades del país: paralizan el transporte, hacen esfuerzos por paralizar todo el comercio, por plegar a los colegios profesionales. Tratan de hacerse fuertes en aquellos sectores donde tienen fuerza".

—"Pero nosotros contamos con fuerza superiores: la clase trabajadora, añadió Corvalán, recordando que el llamado de la SOFOFA, repetido ayer en El Mercurio, para paralizar las industrias cayó en el vacío. Si el plan de la derecha es paralizar el país, la tarea patriótica de los trabajadores es echarlo a andar y así lo están haciendo con todo el apoyo de la juventud.

El Secretario General del Partido Comunista continuó señalando:

—"De nuestro lado está la razón, la legalidad, y los partidos de la Confederación derechista que se han enjuagado la boca con la Constitución y han acusado a este Gobierno de sobrepasarla, ahora abiertamente llaman a paros sediciosos, francamente ilegales".

Denunció luego la inconsecuencia de la Democracia Cristiana que hasta ayer reiteraba que no estaba por el derrocamiento del Gobierno, sino por derrotarlo dentro de las normas legales, y que hoy demuestra lo contrario.

Recordó, además, la agresión de la Kennecott, señalando que estamos en presencia de un comando secreto de acuerdo con el imperialismo, tal como en octubre de 1970, según denunciara los documentos de la ITT.

—"Esta es una verdadera puñalada por la espalda —dijo—. Un acto de traición del cual van a tener que responder. Las fuerzas populares han adoptado todas las medidas para solucionar los problemas y la mayoría del país no acepta estos crímenes contra la patria".

—"Saldremos más fuertes de este verdadero enfrentamiento. Ellos han buscado arrastrarnos a la guerra civil, pero nuestra gente, tal como en octubre de 1970 está luchando con firmeza pero con mucho juicio".

Recalcó Corvalán como los documentos de la ITT consignaban el que el pueblo chileno no respondió a las provocaciones, lo que evitó el derrocamiento del Gobierno.

—"Junto con el Gobierno, las Fuerzas Armadas, Carabineros y apoyados en la clase obrera y la juventud, vamos a salir adelante", terminó señalando Corvalán.

MAPU

El Secretario General Subrogante del MAPU, Juan Enrique Correa, destacó en tanto que "los enemigos del Gobierno han cometido un serio error que les va a costar caro porque supusieron contar con fuerzas para paralizar al país, dividir al pueblo y derrocar al Gobierno".



Carlos Altamirano, PS. "Ahora somos más fuertes que antes, tenemos más voluntad revolucionaria, hay más decisión del gobierno para responder a esta escalada de la sedición, porque la ley y la justicia están de nuestra parte.

—"La patria puede responder a esta difícil situación a la que nos quieren arrastrar. Han puesto toda su fuerza tras el objetivo de derrocarnos. No tienen otra explicación los llamados a la huelga general que el propio Partido Demócrata Cristiano está haciendo".

—"El país no será paralizado por los parásitos. Se equivocan si creen que la clase obrera se los permitirá. Se equivocan si creen que las Fuerzas Armadas no están dispuestas a defender la legalidad y el Gobierno establecido. Se equivocan también si suponen que el Gobierno va a actuar con debilidad. El Gobierno no sólo defiende la legalidad sino que sabrá hacer buen uso de ella".

Anunció Correa, luego, querellas contra la SOFOFA, Confederación de la Producción y el Comercio y El Mercurio, y los organismos que están llamando a la huelga general.

—"Aquí hay —agregó— un plan concertado con el imperialismo: han pasado de la fase del bloqueo invisible a un bloqueo abierto. Lo han hecho porque creen que tienen fuerzas internas suficientes para hacerlo. La derecha se ha colocado fuera de la ley y está cometiendo un delito contra la patria".

RADICAL

En nombre del Partido Radical habló luego el senador Luis Fernando Luengo, quien manifestó que "con tristeza se comprobaba como el Partido Demócrata Cristiano se ha sumado a esta escalada de los partidos derechistas y llama a sus militantes a la acción activa".

—"Ahora se sacaron la careta —dijo Luengo—. Creían que podían sacar las castañas con la mano del gato, a través del Partido Nacional y de los mal llamados gremialistas.

Se refirió el senador radical a las agresiones de que la derecha está haciendo víctimas al Ejército y Carabineros, dando cuenta de



María Candia, del API. "Hay un pueblo de pie para defender lo que tantos años y tanta sangre le costó".

hechos ocurridos en Valparaíso y Santiago en contra de las Fuerzas Armadas. Asimismo, mencionó la explosión producida en un tramo de la vía férrea entre Santiago y Valparaíso, con intenciones criminales para hacer volar el expreso que pasó diez minutos después.

—"El Gobierno —agregó— se va a imponer con la legalidad, las Fuerzas Armadas y el pueblo. Estos partidos de oposición que proceden cínicamente presentando a través de sus medios de expresión al Gobierno como sobrepasando la legalidad, cuando son ellos los que lo hacen, pretenden negarle al Gobierno el derecho a usar los instrumentos legales que siempre emplearon para normalizar la situación".

SOCIALISTAS

Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista, destacó en primer término la unidad del pueblo que se está expresando de diversas maneras y entre ellas, en la postergación por parte de sectores de trabajadores de sus luchas reivindicativas por sumarse a la defensa del Gobierno. Tal es el caso de los trabajadores de Cemento Melón y Bata.

Igualmente, Altamirano destacó la unidad indestructible de la Unidad Popular señalando que las pequeñas diferencias que pudieron existir han quedado superadas en una unidad que se expresa con más fuerza que nunca, ante los paros ilegales, políticos y la estrategia del PN de la resistencia civil, la huelga de la burguesía y el lock out patronal".

—"Se ha impuesto —dijo Altamirano— la estrategia del Partido Nacional sobre la estrategia del Partido Demócrata Cristiano. Esto demuestra el temor de ellos a enfrentar el proceso electoral de 1973. Manifiestan ser mayoría, pero no se atreven a enfrentar las elecciones, porque saben que el pueblo es cada día más fuerte. Somos más fuertes ahora que antes y esto se prueba con el respaldo creciente al Gobierno Popular".

—"La reacción y el imperialismo se han equivocado: el pueblo y su Gobierno están dispuestos a enfrentar la resistencia civil".

Subrayó Altamirano la disciplina y conciencia del pueblo, señalando que no ha sido precisamente la clase trabajadora la que ha dinamitado la línea férrea, ni atacado a las Fuerzas Armadas o cometido actos vandálicos. Agregando el significativo apoyo al Gobierno de las principales organizaciones campesinas, dijo posteriormente:

—"Ahora somos más fuertes que antes. Tenemos más voluntad revolucionaria. Hay más decisión del Gobierno para responder a esta escalada de la sedición. La ley y la justicia están de nuestra parte, al igual que los trabajadores de todo el mundo".



Juan Enrique Correa, MAPU: "Hay un plan concertado del imperialismo y la derecha. Del bloqueo invisible se ha pasado al bloqueo abierto. La derecha se ha colocado fuera de la ley y está cometiendo un delito contra la Patria".

Destacó además Altamirano la reacción de parlamentos y gremios de diversos países que han repudiado la agresión imperialista de la Kennecott.

API

El dirigente del API, Mario Candia, señaló por su parte que la oligarquía criolla al servicio del imperialismo se enfrentará con la patria entera antes de conseguir sus objetivos.

—"Hay un pueblo de pie —dijo— para defender lo que tantos años y tanta sangre le costó".

I. CRISTIANA

Finalmente, el senador de la Izquierda Cristiana Rafael Agustín Gumucio hizo presente que en estos duros momentos hay un aspecto positivo, y es que "se ha dejado de lado la hipocresía y el tartufismo de algunos sectores que estaban por el derrocamiento del Gobierno y se escondían en aparentes defensas de la libertad y la democracia".

—"La legalidad la entienden para amparar privilegios, pero no pueden aceptar que esta legalidad sirva para redistribuir los bienes en el país y hacer una sociedad más justa".

Subrayó Gumucio que en las sesiones especiales del Senado, la derecha, y la DC, planteó claramente la ilegitimidad del Gobierno.

—"Esto significa que se hace legítimo su derrocamiento —añadió—. Esto les sirve para apaciguar conciencias, para que se justifique todo lo que hoy día estamos viendo.

Se amparan, dijo, en la defensa de un par de radios suspendidas por propalar informaciones falsas e incitadoras a la sedición, y pretenden hacer creer que la libertad de prensa depende de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, que depende de Eleodoro Matte, principal accionista, en circunstancias que el Gobierno ofreció a la Democracia Cristiana todo tipo de seguridades para la distribución de papel.

"Todo esto no constituye más que una farsa y una hipocresía y hoy se ven claros cuáles son sus propósitos", declaró Gumucio, citando luego unas palabras de Víctor García, quien dijo: "va a ser un timbre de gloria ser sedicioso contra este Gobierno".

Gumucio terminó manifestando que la Izquierda Cristiana estaba decidida en esta lucha a jugarse íntegramente junto al pueblo.



Rafael Agustín Gumucio, IC: "derecha plantea ilegitimidad del gobierno para apaciguar conciencias y presentar como legítimo su derrocamiento".



Luis Corvalán, PC: "la derecha ha puesto en marcha un golpe de estado de nuevo estilo".

Para asegurar abastecimiento:

JUVENTUD TRABAJA JUNTO AL PUEBLO Y LAS FF.AA.

Voluntarios de la Patria se concentrarán esta tarde en Casa de la Cultura Gabriela Mistral.

La movilización de la juventud para restablecer la normalidad del país, dieron a conocer ayer en conferencia de prensa, los dirigentes del Comando Juvenil de la Unidad Popular que preside Carlos Lorca. "Los antipatriotas no pararán el país" señalaron los jefes de las juventudes de izquierda haciendo presente la decisión de defender la patria a cualquier costo. Anunciaron además una concentración de los "voluntarios de la patria" que se efectuará esta tarde en la UNCTAD.

Gladys Marín, Secretaria General de las JJ.CC., subrayó que en esta situación de exigencia para el pueblo, la conciencia ha crecido y que nuevos sectores entran a fortalecer el movimiento popular dispuestos a combatir por el proceso revolucionario.

Eduardo Vergara, Encargado Juvenil de la Izquierda Cristiana, señaló por su parte que las bases democratacristianas no pueden permitir el juego de sus directivas, lo que ya se han manifestado expresiones de rechazo a su posición, por ejemplo en Linares, donde los trabajadores DC salieron a despejar la carretera, y en las universidades, especialmente la Católica.

El Jefe del Comando Juvenil de la UP, Carlos Lorca, en tanto, dio cuenta de una entrevista con el Jefe de la Zona de Emergencia, a quien se solicitó autorización para efectuar hoy a las 18 horas una concentración en el edificio de la UNCTAD de los "voluntarios de la patria".

DECLARACION

En declaración entregada en la conferencia de prensa, los jóvenes de izquierda señalan:

En momentos en que nuestro país sufre una cobarde agresión del imperialismo Yanqui, que pretende pasar de una etapa del bloqueo embozado a acciones de guerra que comienzan con el embargo de nuestro Cobre en puertos franceses, se le agrega la acción de la Kennecott que los pagos por concepto de compra del cobre chileno, efectuados por compañías suecas, sean cancelados no a Chile, sino a ellos, los piratas Yanquis, se manifiesta con virulencia la acción de los vendepatria, aliados internos de los Yanquis, empresarios, transportistas, comerciantes inescrupulosos dirigidos por el Partido Nacional y los sectores reaccionarios de la DC, deciden interrumpir sus actividades produciendo graves daños a la economía nacional, y sobre todo golpeando con ello a los sectores más modestos de la población al pretender crear una situación de desabastecimiento generalizado en los productos esenciales de consumo.

Es el avance impetuoso de las fuerzas populares en el cumplimiento del Programa, lo que desespera a los enemigos del pueblo: contra ellos, se hace necesario hoy una férrea unidad nacional, para derrotar la incalificable acción imperialista y la acción canallesca de los aliados internos.

RESPALDO

"El Comando Juvenil de la Unidad Popular, interpretando el sentir de la inmensa mayoría de los jóvenes chilenos, en relación a los hechos denunciados, expresa lo siguiente:

1. — Saludamos y respaldamos la enérgica actitud del Gobierno Popular de tomar drásticas medidas contra quienes en su afán politiquero no trepidan en poner en peligro la estabilidad institucional del país.

2. — Expresamos el reconocimiento de la juventud a los empresarios y comerciantes honestos que no se prestaron como instrumento del fascismo, superando con el respaldo del pueblo la amenaza y la prepotencia de los grupos gangsteriles que pretendieron intimidarlos.

3. — Señalamos que la juventud chilena está dispuesta a ocupar todos los puestos de sacrificio que la situación le exija. En este sentido centenares de jóvenes han participado en Brigadas de carga y descarga de camiones y vagones de ferrocarriles: en la estación Alameda se han descargado en el día de ayer 1.000 toneladas de arroz y se ha comenzado la descarga de 600 toneladas de azúcar. 20 toneladas de leche han sido despachadas a los niños del Norte del país con el trabajo voluntario de los jóvenes. Los jóvenes brigadistas deben inscribirse en la casa de la Cultura de la FECH en calle Villavicencio.

4. — La Juventud debe participar junto al pueblo en la protección de los establecimientos comerciales que atiendan normalmente a la población y denunciar a las autoridades a los comerciantes inescrupulosos que continúen en la actitud antipatriótica de boicotear la alimentación del pueblo, apoyando la requisición por parte de las autoridades de los comercios que permanezcan cerrados".

ALERTA

5. — La Juventud Chilena debe permanecer alerta a las instrucciones que provengan de este Comando Juvenil, de la CUT y del Gobierno Popular a fin de dar una contundente y rápida respuesta ante cualquier emergencia.

La pretensión de los sectores más retardatarios del PN, la derecha DC y los grupos fascistas, de paralizar el país ha fracasado por la actitud firme y resuelta del Gobierno Popular, la conciencia y el respaldo del pueblo y en especial la clase obrera que no permitió la retención de la producción y la recta actitud de nuestras FF.AA. en el cumplimiento de su deber patriótico. Sin embargo, la desesperación de los vendepatria los lleva a anunciar nuevos paros para la próxima semana. Anuncia la paralización de gremios profesionales y otras organizaciones por ellos controladas. La Juventud y las fuerzas populares deben ponerse en máxima tensión y estado de alerta para impedir la concreción de estos movimientos sediciosos. El pueblo no permitirá la paralización o toma de industrias, escuelas o servicios: los obreros, los campesinos, los estudiantes y todas las fuerzas patrióticas y progresistas, garantizan la normalidad de las actividades en el país.

A los sediciosos les advertimos que nada ni nadie torcerá la firme voluntad del pueblo y su juventud de avanzar resueltamente en el cumplimiento del Programa Popular pasando por sobre la obsecación de sus enemigos.

PRESIDENTE ALLENDE CON DIRIGENTES DE LA USOPO

"DE EXTRAORDINARIAMENTE grave", calificó la situación política del país el Secretario General de la Unión Socialista Popular, Oscar Núñez, a la salida de una entrevista que sostuvo con el Presidente Allende.

Núñez concurrió hasta el despacho del Primer Mandatario acompañado del ex senador Raúl Ampuero y ambos señalaron que "se trata de una arremetida sincronizada de las fuerzas contrarias al Gobierno, tanto en el campo interno como en el externo".

Oscar Núñez sostuvo que se reunirán en forma extraordinaria para adoptar las medidas necesarias tendientes a respaldar al Gobierno en estos momentos". Conversando con los periodistas el dirigente socialista popular señaló: "la suerte del Gobierno está ligada a la Unión Socialista Popular".

En círculos políticos se señaló que era probable que dicha colectividad ingresara al Gobierno dentro de algunos días. Consultado Núñez no se pronunció sobre esa posibilidad.

"Salimos más fortalecidos":

LO QUE FUE EL CONGRESO RANQUIL

Durante cuatro días, Santiago fue escenario del torneo organizado por el organismo más poderoso que agrupa a los campesinos.

A LA NECESIDAD DE CONSOLIDAR el Gobierno de los Trabajadores, produciendo más, participando con más energía e integrándose al proceso de cambios que vive el país, se refirió el nuevo vicepresidente Nacional de Ranquil, Sergio Villalobos, durante el acto de clausura del Cuarto Congreso Nacional de Campesinos e Indígenas. Villalobos se desempeñaba como presidente de la Federación Provincial "Guerrillero Manuel Rodríguez", de Coquimbo.

En el Cuarto Congreso, que desde el viernes al domingo último se desarrolló en Santiago en el edificio ex UNCTAD estuvieron presentes 200 mil campesinos de 27 federaciones provinciales y 350 consejos comunales, participando además el Ministro Jacques Chonchol y delegaciones de Europa, Asia y América Latina.

ELECCIONES '73.

Sergio Villalobos al intervenir en la clausura del torneo, destacó la necesidad de ganar para los trabajadores el Poder Legislativo durante las próximas elecciones de marzo del '73. "Una de las tareas más importantes del momento dijo es ganar las elecciones parlamentarias del próximo año, para así obtener el Poder Legislativo y garantizar de esta manera el porvenir de nuestros hijos en una nueva sociedad, el socialismo".

De la misma forma, Villalobos enfatizó que la lucha de los trabajadores debe estar inspirada en la unidad de todos los campesinos en una sola Central Sindical Campesina, afiliada a la CUT, para más tarde lograr ampliar la unidad con sus hermanos de combate, los trabajadores de la ciudad.

MAS UNIDA

"Ranquil" salió más unida y fortalecida de este Congreso y considero que lo más importante es la resuelta decisión de luchar unidos contra el enemigo. Este pretende dividirnos. Por eso necesitamos oponer la férrea unidad de obreros, campesinos, empleados y estudiantes para defender la revolución popular. El enemigo pretende detener y paralizar el país, nuestra respuesta debe ser el producir más y asegurar los abastecimientos a la población. La movilización y lucha de los campesinos para derrotar la sedición, es la tarea de honor".

IDEALES FIRMES

En la misma sesión, habló José Concha en nombre de la Federación de la Construcción: **"Creemos firmemente en la unidad Obrero-Campesina, y porque nuestros ideales son firmes, es que nuestra Federación firmó con la CUT, al término de la construcción del edificio UNCTAD, un convenio mediante el cual resolvimos especializar a compañeros nuestros como tractoristas, para que ayuden a manejar las máquinas que nuestro Gobierno está recibiendo de los países socialistas".**

CUT

Eduardo Rojas, en representación de la CUT se refirió al momento político actual, señalando la necesidad de unirse más para defender el Gobierno de los Trabajadores, en contra de la escalada reaccionaria que trata de crear caos económico interno, y del imperialismo norteamericano que intenta robarnos nuestra riqueza básica, el cobre: "Debemos prepararnos para todo y contra todos aquellos sectores que quieren crearle problemas a nuestro Gobierno Popular dijo Rojas **y salirles al encuentro en donde quiera que sea y en las circunstancias que sea".**

Posteriormente habló el Nuevo secretario General de Ranquil, Oscar de la Fuente: **"Nuestra lucha campesina, no sólo debe darse contra los monopolios internacionales, sino que también contra los nacionales".**

INTERNACIONAL

Durante el desarrollo del Cuarto Congreso de la Confederación Campesina e Indígena "Ranquil", una de los organismos más importantes que agrupa a miles de trabajadores del agro en todo el país, intervinieron delegados extranjeros.

Entre ellos se contaron al Director del Departamento Internacional del Comité Central del Sindicato de Trabajadores Agrícolas de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, República Democrática de Vietnam, representante del Frente de Liberación y del Gobierno Provisional de Vietnam del Sur, Partido Agrario Búlgaro, República Popular de Hungría, Unión de los Sindicatos de Agricultura, Industria de Alimentación y Aguas, Federación Asalariados Rurales de la República Socialista de Rumania, Unión de los Trabajadores Agrícolas de la República Popular Democrática de Corea; Miembro del Comité Nacional de ANAP, de la República de Cuba; Secretario General de la Central Campesina Independiente de México; Confederación Sindical de Trabajadores de Colombia; Federación de Trabajadores Agrícolas del Litoral, Ecuador; y delegados de Venezuela y de la Federación Campesina Arequipa-Perú. Asimismo, representantes de Argentina, Uruguay, Brasil, Paraguay y Bolivia.

CUATRO DIAS DE ACCION.

Durante los cuatro días en que la Ranquil estuvo reunida en la Casa de la Cultura Gabriela Mistral, ex UNCTAD, hablaron todos los delegados, dejando claramente establecido el apoyo que las organizaciones de trabajadores prestan incondicionalmente al Gobierno Popular chileno, legítimamente constituido. El representante húngaro, dijo al referirse a nuestro país: **"Estimamos vuestras aspiraciones y somos plenamente solidarios con éstas, porque sirven a la causa de la independencia nacional, del progreso y la paz".**

ESCALADA

Pedro Hidalgo, Vicepresidente de INDAP, se refirió durante la tercera plenaria a la escalada de la reacción, que de la campaña del terror y una actitud de espera, han pasado a la ofensiva.

"Hechos como la huelga de los empresarios de camiones, dijo, y el asesinato de campesinos, deben unir y fortalecer más a la clase trabajadora para enfrentar a los reaccionarios. Hay que impedir a toda costa, que los logros de la clase trabajadora sean liquidados".

DESESPERACION FASCISTA

El Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria Hugo Díaz, por su parte planteó que la desesperación fascista y reaccionaria, canalizada en paros y agresiones internas e internacionales, eran síntomas del éxito logrado por el Gobierno Popular en su política de cambios revolucionarios. Anotó enseguida que pese a esos avances, resta al país superar el problema del déficit de producción agropecuaria, la que actualmente sigue siendo inferior al crecimiento democráfico.

"El bloqueo internacional y el boicot interno de la reacción -dijo Díaz- han producido la baja del precio del cobre. Esto sucede, mientras siguen gastándose enormes cantidades de divisas en importar productos alimenticios. Para detener esta sangría, es necesario aumentar la producción agropecuaria".

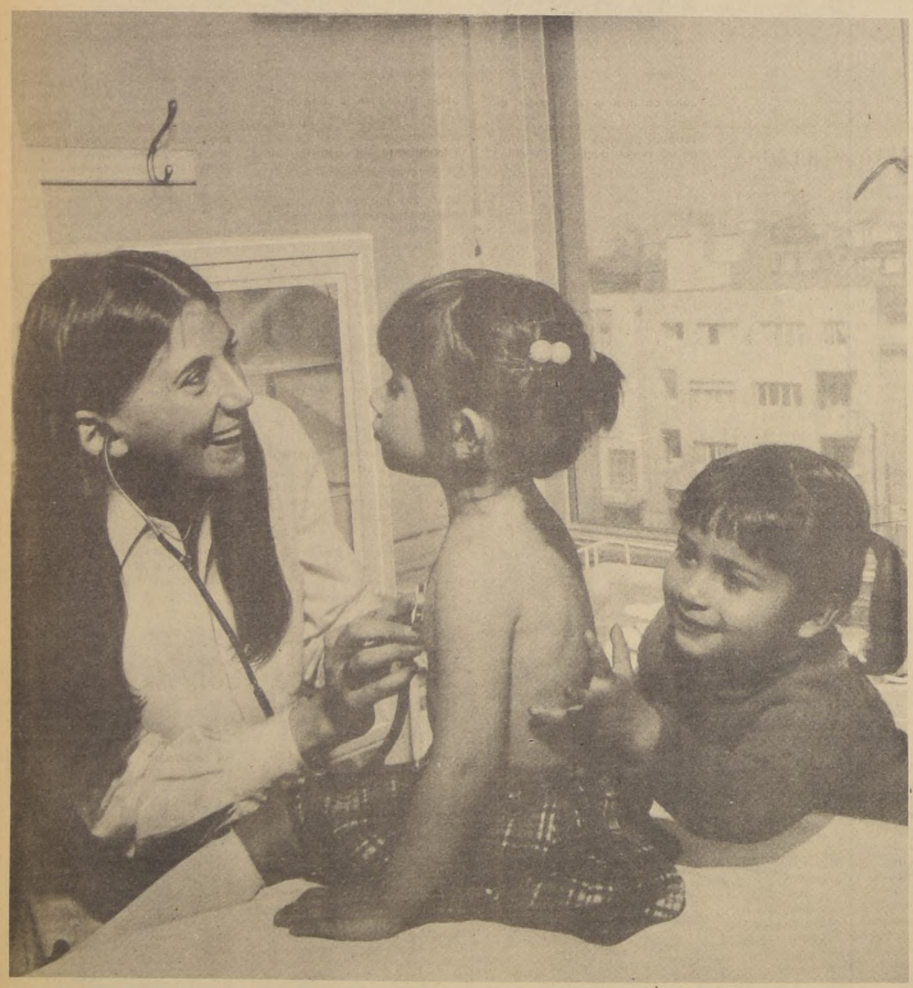
JACQUES CHONCHOL

En el acto de clausura del Congreso, habló el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, quien hizo un análisis general de los principales problemas que está enfrentando el Gobierno Popular en el campo, los cuales requieren de la activa participación de los trabajadores para solucionarlos.

El Secretario de Estado se refirió también a la necesidad de producir un sustancial aumento de la producción agropecuaria en el año 1972-73, poniendo especial énfasis en las siembras de primavera. El próximo año -dijo Chonchol- el país enfrentará nuevamente el considerable mejoramiento del ingteso de los trabajadores y deberá abastecer el mayor consumo, de preferencia de su propia producción.



DURANTE UNA de las reuniones plenarias del Congreso "Ránquil", interviene el delegado del Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur.



HOMOSEXUALES CELEBRARON CONGRESO INTERNACIONAL

MILAN ITALIA (AFP)—Homosexuales y feministas en nombre de principios diametralmente opuestos, reivindicaron "la libertad absoluta para disponer de su propio cuerpo" en una reunión internacional celebrada en Milán.

En el acto se expuso la necesidad de eliminar todas las formas de poder y de autoridad, sin excepción, en el seno de los movimientos de homosexuales y de partidarios de la liberación de la mujer.

Los debates fueron contradictorios y embarullados. Muy pocos periodistas, tras muchas discusiones, fueron autorizados a escuchar los debates. Uno de ellos, de la agencia ANSA, expresó la dificultad que hubo en la reunión para saber si los contradictores eran hombres o mujeres. La indumentaria, los movimientos e incluso el tono de la voz, dijo, no permitía delimitar una separación entre los sexos.

En los debates se pusieron de manifiesto dos tendencias por lo menos entre los homosexuales. Una de ellas reclamó el reconocimiento oficial de la homosexualidad por la sociedad, tanto desde el punto de vista moral como legislativo, con la posibilidad para los miembros de casarse entre ellos.

La otra tendencia, más revolucionaria, rechazó la "entrada oficial" en la sociedad. Sus partidarios declararon: "deseamos que no se hable de homosexual ni de heterosexualidad, sino simplemente de sexualidad".

El enfrentamiento entre los miembros del Frente Unido de Homosexuales italianos, aliados al Movimiento Francés Frente Homosexual de Acción Revolucionaria (F. H. A. R.) y las "palomas" partidarias de la entrada de la homosexualidad en la sociedad prosiguió en el terreno cinematográfico cuando un congresista manifestó que el cine puede tener una gran importancia en el futuro del movimiento.

Otro congresista protestó enérgicamente y recordó el caso de la película "Muerto en Venecia", reprochándole "el delimitar irremediablemente el ghetto en el que se encuentra la sociedad".

Finalmente se llegó a un compromiso para adoptar un documento común, tras una protesta de las representantes del movimiento por la liberación de la mujer, descontentas de haber sido invitadas a presenciar los trabajos exclusivamente en carácter de observadoras.

Elecciones en USA:

CRUEL IRONIA

NUEVA YORK (AFP).- Richard Nixon puede convertirse "en el hombre que ganará una elección por mayoría abrumadora a pesar de ser el candidato menos apreciado por los ciudadanos norteamericanos", escribió la revista "Time Magazine" en su edición publicada hoy aquí.

El semanario público, junto con el "New York Times" da a conocer un sondeo de opinión realizado por el Instituto Yankelovich entre el primero y el 10 de octubre.

Aunque el candidato demócrata George McGovern aparece en el sondeo recuperando terreno frente a Nixon, el 87 por ciento de las personas interrogadas piensan que éste último ganará y se muestra entusiasta frente a los dos postulantes a la presidencia.

Es evidente -escribió "Time"- que los electores prefieren a Nixon por razones que no tienen nada que ver con su personalidad.

Según Daniel Yankelovich, director del organismo investigador, "solamente un espectacular y repentino derrumbe de la confianza en la política vietnamita de Nixon sería capaz de eliminar la distancia entre Mc Govern y Nixon.

El actual Presidente sigue siendo considerado como el "candidato de la paz" por un 54 por ciento de los electores interrogados.

Cruel ironía para los demócratas -afirmó "Time"- pues el problema vietnamita ayudó precisamente a McGovern a salir de la oscuridad".

El son dio un 57 por ciento de los votos de las personas interrogadas a Richard Nixon y 27 por ciento a George McGovern, mientras el 16 por ciento permanecían en la indecisión.

Fueron interrogados por teléfono 2.323 electores recogidos en 16 estados electoralmente importantes y los resultados determinaron una pérdida de nueve puntos para Nixon en beneficio de McGovern con respecto a un sondeo efectuado en septiembre.

UNA MUJER CANDIDATA A PRESIDENCIA DE VENEZUELA

CARACAS (PL).— Carmen de Valera fue proclamada como séptimo candidato a la Presidencia de la República.

La señora Valera, cuando era gobernadora del Estado de Tachira, rompió espectacularmente a comienzos de 1972 con el Presidente Rafael Caldera, tras 26 años de militancia en el partido Copei.

Carmen de Valera, una apuesta serrana que preside actualmente la asamblea legislativa del Estado Tachiera declaró al iniciar su campaña electoral que "la única salida política que queda a nuestro continente es el socialismo".

El nuevo partido creado por Carmen de Valera, el Movimiento Social Demócrata Popular, busca acabar con la dominación económica que ejercen en Venezuela grupos vinculados con capitales extranjeros y que acaparan las ganancias de empresas que solo en apariencia son nacionales, dijo la señora Valera.

La primera mujer candidato a la Presidencia de Venezuela se proclamó admiradora del Gobierno Revolucionario del Perú y dijo que el régimen parlamentario ha sido desprestigiado por los mismos que lo integran y que el pueblo venezolano nada tiene ya que esperar de los partidos tradicionales.

WASHINGTON: ACUSAN DE SABOTAJE POLITICO A LOS REPUBLICANOS

WASHINGTON, 16 (EFE).— El "Washington Post" publica hoy lunes nuevos datos sobre supuestas implicaciones de altos funcionarios de la Casa Blanca en un plan de sabotaje político contra los demócratas.

El diario de esta capital afirma en primera plana que, de acuerdo con ciertas fuentes judiciales, el abogado personal del Presidente Nixon, Herbert Kalmbanch, era una de las cinco personas autorizadas para disponer de un fondo secreto que tenía el comité pro-Nixon para pagar las actividades de espionaje y sabotaje político contra los demócratas.

Agrega el diario que el "FBI" ha determinado que el propio Kalmbach autorizó o pagó más de 35.000 dólares a un abogado de California, Donald Zegretti.

"El Washington Post" reveló el sábado último que este último, un ex abogado del departamento del tesoro, era uno más de los 50 o 60 agentes reclutados por los republicanos para llevar a cabo la campaña de sabotaje.

El mismo diario señalaba ayer domingo que el "contacto" de Segretti en la Casa Blanca era Dwight Chapin, el secretario del Presidente Nixon, encargado de programar las audiencias en la Casa Blanca y los viajes del Presidente.

Por su parte, la revista "Time" dice hoy lunes que Chapin pagó personalmente a Segretti más de 35.000 dólares para desorganizar, interrumpir y sabotear las campañas electorales de los candidatos demócratas durante las pasadas elecciones primarias.

COMANDO ALEMAN ATACO FABRICA BELGA OCUPADA POR OBREROS

MANDERFELD (BELGICA) (EFE). Un grupo de unos 40 hombres armados que procedía de Alemania Federal, atacó el viernes último una empresa de Manderfeld, cercana a la frontera belgo-alemana, ocupada por los obreros desde hace varios meses, según se hizo público hoy.

El grupo de atacantes que procedía al parecer de Colonia y sus alrededores, iba dirigido por el propietario de la empresa, el industrial aleman Spicher.

Los atacantes mantuvieron a raya al único obrero de guarda que quedaba en las instalaciones cortaron la línea telefónica, se llevaron en automóviles gran cantidad de material y mataron el perro que acompañaba al guardián, dándose seguidamente a la fuga.

El asunto parece haber causado gran impresión en Bélgica.

Los obreros de la firma, que habían quedado últimamente reducidos a doce y cuya huelga tenía al parecer motivos salariales, se han negado a proseguir la ocupación de la empresa alegando que "es inútil exponer vidas humanas".

Cuando la gendarmería fue alertada, los atacantes habían desaparecido. Las autoridades belgas han abierto una investigación sobre el asunto, donde se han encontrado municiones y cartuchos de caza, después de haberse descubierto un cartel anunciando que el territorio de la fábrica había quedado minado.

NUEVOS DESPACHADORES COMERCIALES DE LA LAN

En sencilla ceremonia se graduaron 25 nuevos despachadores comerciales de Lan Chile.

El curso, tercero realizado durante 1972, estuvo compuesto por funcionarios de todo el país, incluyendo uno de Isla de Pascua.

La división de adiestramiento de Lan que tiene a su cargo la capacitación del personal, ha recibido la autorización de la dirección de Aeronáutica para otorgar el título de despachador Comercial.

Desde su creación, a mediados del año pasado, esta importante unidad de Lan, dirigida por Jorge Tijeros, ha capacitado a 2.418 funcionarios en un total de 166 cursos.

Los egresados del último curso son: Luis Maray Daría Guzman; Humberto Bahamondes, Jaime González; Jorge Provoste, Augusto Kahler, Angélica Cereceda, Roberto Freire, María Fuentes, Mario López, Juan de La Cerda, Carlos Ortiz, Isabel Mandiola, Miguel Calderon, Luis Ríos, María Teresa Urrutia, Alan Bononato, Miguel Angel Muñoz, Ulises Urzua, Angélica Decombe, Antonia Poblete, Sergio Labra, Gustavo Villar, Marta Bravo y Mariana Bustos.



El General (R) Teodoro Ruiz D., presidente de Lan, hace entrega de su diploma al funcionario Luis Maray, quien obtuvo el más alto puntaje de su curso.

COLABORAN CON ECA PARA DISTRIBUIR ALIMENTOS

LA DISTRIBUCION de hortalizas que consume la población se ha visto gravemente afectada por el paro ordenado por la Confederación de Transportistas, señaló el Subgerente de Hortalizas de ECA.

El fin de semana sólo se dispuso en Santiago de ocho carros con papas, con un total de 4.565 toneladas.

La colaboración de las organizaciones de masas y comunitarias es importante para deshacer los efectos perjudiciales de los empresarios momios que sólo piensan en llevarse la gran tajada, sin importarles en nada la gran masa de trabajadores y de la población.

En el sector de San Miguel, se ha recibido la valiosa cooperación de la JAP comunal. Se ha conseguido ahí el local del Sindicato MADECO, en el que se ha instalado una bodega de distribución de ECA, para el sector sur de La Granja, San Miguel y La Cisterna.

El resto de los comerciantes serán atendidos en la Bodega de Cerrillos, Antonio Escobar Williams 635 o de SANACOP, Panamericana Norte 3050.

En la Vega Municipal, existe un acuerdo de ECA con los comerciantes "hileros", los minoristas de la vega, a quienes se les ha entregado productos para venderlos a precios oficiales por kilo.

Para la distribución de papas existe un amplio plan de distribución por ferrocarriles.

LOS SPAGUETTI Y LAS RELACIONES DIPLOMATICAS FRANCO-ITALIANAS

ROMA (Inter Press Service).— Los diplomáticos franceses e italianos además de tenerse que ocupar de la preparación de la próxima reunión cumbre europea y de la no menos importante conferencia sobre la seguridad y el desarme continental, han tenido que tomar en consideración, muy a su pesar, (y se sabe cuánta importancia dan a la diplomacia los pueblos mediterráneos) el hecho de que los Spaguetti, plato nacional italiano, puedan poner en peligro las óptimas relaciones diplomáticas entre los dos países.

El diputado Sam Quilleri, del Partido Liberal Italiano (Agrupación pequeña pero combativa, que integra la actual mayoría en el gobierno), preguntó en el Parlamento al Ministro de Relaciones Públicas si "se había enterado de que, en ocasión del estreno en Francia del film estadounidense "El Padrino", se celebrará en Paris el próximo 17 del actual una función de gala, y que la decoración dispuesta con ese motivo será de marca típicamente italiana, con Spaguetti, Mandolinas y Camareros vestidos de pescadores sicilianos". El diputado Quilleri preguntó por lo tanto al Ministro del Exterior "si tenía pensado intervenir diplomáticamente para dar a entender lo inoportuno de asociar a una manifestación franco-americana, la deformación del folklore de una región italiana".

El film "El Padrino", interpretado por Marlon Brando, y en torno al cual se montó una campaña publicitaria sin precedentes, narra la historia de un "Boss" mafioso de origen siciliano.

La interpelación del diputado liberal fue bien acogida por el Ministro del Exterior, Giuseppe Medici, y ya se sabe que al estreno del film en Paris, donde también estará presente la esposa del Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, no habrá mandolinas ni camareros vestidos con trajes sicilianos, ni, sobre todo, Spaguetti. La decisión de anular los spaghetti fue adoptada por los organizadores de la función, quienes no quieren correr el riesgo de un incendio del palacio Garnier, según se dijo en Paris.



NUEVA YORK. La célebre actriz Shirley McLaine, que es activa participante del Movimiento Femenino que apoya al Senador George McGovern, aparece en el grabado cuando pronuncia un discurso en favor de su candidato del Partido Demócrata. RADIOFOTO UPI

SECTA MAU-MAU ASESINO A DOS FAMILIAS EN CHICAGO

CHICAGO, 16 (UPI).— Ocho miembros de un grupo activista negro llamado "de Mau Mau" han sido acusados de matar a nueve personas, incluso el asesinato estilo "ejecución" de dos familias blancas. Los detalles que recién están saliendo a luz, han causado gran horror, ya que los individuos elegían sus víctimas al azar y los crímenes no tenían otro motivo aparente que el asesinato en sí.

Todos son veteranos de la guerra en Vietnam, dados de baja del ejército en condiciones deshonrosas, y la mayoría consumía drogas, según la policía.

Las autoridades dicen que los detenidos son "jefes de la banda y los ejecutores de los asesinatos".

Aparentemente hay un trasfondo racial en los crímenes y se descubrió la relación entre ellos debido a pericias balísticas.

Seis de los sospechosos están detenidos y contra otros dos se emitió orden de arresto. Ayer fueron instruidos de cargos y el magistrado ordenó su arresto sin derecho a libertad bajo fianza.

LOS ACUSADOS

Los seis son Reuben Taylor, de 22 años; su hermano Donald, de 21; Michael Lark, de 21; Nathaniel Burse, de 23; Edward [illegible], de 23, y Robert Wilson, de [illegible]. No todos están complicados en los mismos asesinatos, según la policía.

Se los acusa de haber asesinado al rico agente de seguros Paul Corbett, su esposa, hija y cuñada de haber matado a tres miembros de la familia de Stephen Hawtree y de los asesinatos de William Richter, un soldado, y Michael Gerchenson, un estudiante universitario. Todas las víctimas eran blancas.

El Sheriff Richard Elrod comentó: "Confiamos que esto nos dé las pistas para solucionar otros terribles crímenes en la región".

Agregó que aparentemente los crímenes tenían una motivación racial, pero rehusó dar mayores detalles, tampoco especificó si se había encontrado literatura política en el domicilio de los detenidos, pero indicó que se habían ocupado tantas armas que "podría decirse que es un arsenal".

SELECCION

"La selección de víctimas al azar hace a los asesinos más sin sentido y abominables. Parece como si hubiesen recorrido el lugar buscando alguien para matar. No tomaron mucho de las víctimas, por ello dudo que el robo haya sido el motivo de los asesinatos. De acuerdo a sus declaraciones parece que los crímenes han tenido una motivación racial", agregó Elrod.

Por su parte, Charles Hurst, Presidente del Colegio Superior, al cual algunos de los detenidos asistieron, dijo que éstos fueron expulsados hace unos meses luego de que castigaron a varios compañeros e intimidaron a los docentes.

Agregó que el grupo "de Mau-Mau" fue formado en Vietnam y que los individuos volvieron a reunirse al regresar a los Estados Unidos.

Reunión de CIPEC en París:

SOLIDARIDAD CON CHILE ANTE PREPOTENCIA DE LA KENNECOTT

ROTTERDAM, 16 (ANSA). Los obreros portuarios holandeses resolvieron no descargar las 1.250 toneladas de cobre chileno puestas bajo secuestro por pedido de la Braden- Kenecott, empresa norteamericana cuya filial chilena fue nacionalizada por el gobierno del Presidente Allende.

El "Birte Ollendorff", de bandera panameña, que lleva la carga en cuestión, es esperado en Rotterdam hoy.

El cobre chileno estaba destinado a Francia, los portuarios de Le Havre se negaron a descargarlo y el "Birte Ollendorff" se dirigió hacia Rotterdam, pero los obreros de este último puerto resolvieron imitar a los franceses.

El cargamento se halla bajo secuestro por disposición del tribunal de Paris, al que se dirigió la Braden - Kenecott Corporation alegando que no fue indemnizada por la nacionalización de sus minas en Chile, hace quince meses.

CONFERENCIA

PARIS, 16 (AFP). La solidaridad con Chile, propugnada por Perú tras el embargo de un cargamento de cobre de aquel país, decidido en Francia a pedido de la firma norteamericana "Braden - Kennecott", estaba discutiendo aquí hoy el CIPEC.

El CIPEC (Consejo Internacional de Países Exportadores de Cobre), que reúne a los principales productores del mundo de ese metal, —Zaire (ex Congo Belga), Chile, Zambia, y Perú— inició esta mañana en Paris una sesión extraordinaria de su junta de gobernadores para tratar ese problema.

La reunión —celebrada a puerta cerrada— a solicitud de Chile, con el apoyo total de Perú para estudiar los embargos trabados, o que se puedan trabar, contra cargamentos de cobre de aquel país, por parte de las firmas extranjeras que se consideran afectadas por las nacionalizaciones.

De fuente chilena, se supo esta tarde que los delegados del gobierno de Santiago en la sesión del CIPEC propondrán la convocatoria de una reunión especial de los Ministros de Minería, a celebrarse a fines de noviembre próximo, para tratar el problema de los embargos.

POSICIONES CONCRETAS

En esa conferencia, que Chile pedirá se celebre en Santiago, deberán estudiarse posiciones concretas sobre los embargos de cobre a fin de definir una actitud solidaria con los países afectados por esas medidas.

La reunión que propondrá Chile al CIPEC será en el más alto nivel, ya que los Ministros de Minería de los cuatro países integrantes de ese organismo internacional podrán, inclusive, plantear nuevas actitudes y ampliar las funciones del consejo.

Dicha conferencia implicará el adelanto de la fecha de la que debía realizar el CIPEC en febrero de 1973.

Integran la delegación chilena en la reunión del CIPEC —que preside Pablo Neruda— Embajador en Francia, Eduardo Novoa Monreal, Presidente del Consejo de Defensa de Chile; Jorge Arrate, Jefe de la Corporación del Cobre, y Héctor Lagos, Presidente de la Confederación Chilena de Trabajadores del Cobre.

La presencia del dirigente sindical chileno, en la sesión, marca la primera participación de los trabajadores del cobre en las discusiones del CIPEC.

Perú, que ofreció apoyo incondicional a la posición chilena, estaba representado hoy en el CIPEC or el director general del Ministerio de Minería y Energía, Daniel Ballón; el asesor jurídico de esa cartera, Carlos Delgado, y el especialista Hernando de Soto.

El Embajador de Zaire, (ex Congo Belga) en París, Bokata M. Wekula y el Secretario permanente del Ministerio de Minería de Zambia, A. L. Chitulangolma, presidían las delegaciones de sus respectivos países.

PUERTO RICO: COMPLEJO AERONAVAL ATOMICO NORTEAMERICANO

por Ivone Pastor Parra, de Prensa Latina

Fuentes militares norteamericanas mantienen silencio sobre el origen de las explosiones ocurridas en la gigantesca base naval atómica de Roosevelt Roads, que junto a las bases en las Islas de Vieques y Culebra conforman el triángulo de operaciones navales más importantes fuera del territorio de Estados Unidos, en el hemisferio occidental.

En la madrugada del sábado varios artefactos dinamiteros estallaron en el complejo naval, situado en Ceiba, originando un incendio de grandes proporciones que destruyó las plantas de comunicación y gran cantidad de materiales de construcción, ocasionando pérdidas por varios miles de dólares.

Roosevelt Roads es asiento de las unidades norteamericanas submarinas y de superficie equipadas con armamentos nucleares. Dispone también de rampas de lanzamiento de cohetes atómicos de alcance estratégico.

Puerto Rico, la menor de las Antillas mayores en El Caribe, ha visto reducida en más de un 13 por ciento su superficie de 8 mil 898 kilómetros cuadrados para dedicar esas tierras, la más fertiles, a instalaciones militares de las fuerzas armadas de Estados Unidos.

PREPOTENCIA

Hoy, la isla es un complejo de bases aéreas terrestres y navales, norteamericanas, comprendiendo instalaciones atómicas una en el extremo noroccidental en Aguadilla la base Ramey del comando aéreo estratégico de Estados Unidos (SAC) y la otra en el extremo Oriental, en Ceiba, conocida como Roosevelt Roads.

A estas instalaciones hay que añadir la base de minisubmarinos que Estados Unidos instalará en Mayaguez, punto situado entre las base del SAC en Aguadilla y la otra de la marina de guerra en Cabo Rojo, lo que hace presumir que el Pentágono trata de perfeccionar el control del paso por el canal de Mona.

La utilización por parte de Estados Unidos de las bases norteamericanas en Puerto Rico para sus planes de agresión quedó demostrada cuando Washington en 1965 invadió la República Dominicana, y también en ocasión de la fracasada invasión mercenaria de Playa Girón contra Cuba.

También las instalaciones norteamericanas en Vieques y Culebra ponen en evidencia la prepotencia que ejerce la marina de guerra de Estados Unidos sobre los puertorriqueños, ya que los despojó del 80 por ciento de sus tierra lanzándolos al destierro.

(La población de Vieques que en 1942 era de 12 mil habitantes, treinta y dos años después ya quedado reducida a siete mil).

PRACTICAS

Culebra, la otra isla situada en las proximidades de Vieques y San Tomas, Islas Vírgenes, sede de otra base naval norteamericana en El Caribe, también es utilizada por Washington como blanco para prácticas de bombardeos aéreos y navales.

La flota norteamericana exige a las embarcaciones un permiso especial para poder aproximarse entrar o salir de la isla, manteniendo un bloqueo sobre ella y la población que la habita.

La marina de guerra de Estados Unidos realiza anualmente en aguas puertorriqueñas las maniobras navales denominadas "Springboard". Durante los ejercicios las flotas de guerra de Estados Unidos, Gran Bretaña República Federal de Alemania, Holanda y Canadá (países miembros de la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) y las marinas latinoamericanas de Brasil y Venezuela disparan sus cañones contra Culebra mientras la aviación ataca la isla con bombas y cohetes.

Niños, pescadores y otros miembros de la comunidad Boricua han muerto víctimas de las minas sembradas por la marina norteamericana en las playas de la isla.

De esta manera, el denominado "estado libre" asociado de Puerto Rico, con 74 años de dominación colonial norteamericana, se ha convertido en un gran complejo militar y aeronaval atómico, destinado a facilitar los propósitos agresivos de Estados Unidos contra los pueblos de América Latina y del mundo que luchan por su liberación nacional.

DESMORONAMIENTO DEL SISTEMA MILITAR INTERAMERICANO

(Especial para LA NACION por Valentín Selivanov)

Hace poco la Comisión para los Asuntos Extranjeros del Senado de EE. UU., que discutió las asignaciones de 1973 para la denominada "ayuda militar" a los estados extranjeros estableció la suma de 150 millones de dólares como cuota de Estados Unidos a la causa de reforzar el sistema militar interamericano.

No es un secreto que durante el decenio pasado el sistema militar interamericano, basado en los principios de la doctrina estratégico-militar "respuesta flexible", se convirtió en uno de los factores decisivos de la influencia del imperialismo estadounidense en el hemisferio occidental.

La "ayuda militar" de EE. UU. a las repúblicas latinoamericanas es uno de los eslabones principales del sistema interamericano militar-represivo. Esta ayuda está siempre ligada a los planes de la "defensa colectiva" elaborados por la Junta Interamericana de Defensa al dictado del Pentágono. Los gobiernos latinoamericanos están obligados a utilizar las armas y pertrechos recibidos de EE. UU. exclusivamente con el consentimiento de Washington.

Las asignaciones gubernamentales de Estados Unidos para la "ayuda militar" a América Latina aumentaron de año en año. Si en 1952 montaron la suma de 29 millones de dolares, en 1959 ascendieron a 67 millones y desde el año 1967 alcanzan todos los años la suma de 75 millones de dólares. Estas asignaciones se gastan en la construcción de objetivos militares, en la adquisición de armamentos y pertrechos de producción norteamericana. De esta manera se asegura el control del Pentágono sobre las fuerzas armadas latinoamericanas.

¿Cómo se explica la "carrera de la ayuda militar" a las repúblicas latinoamericanas que hoy tiene lugar en Estados Unidos?

La cuestión consiste en que Washington siente la necesidad desesperada de reforzar de alguna manera la alianza militar interamericana que se desmorona a la vista bajo el empuje del poderoso movimiento de liberación de los pueblos de América Latina. Los militares latinoamericanos, que durante decenios se consideraban en Estados Unidos como el componente más importante y seguro de esta alianza, se ven atraídos hoy al movimiento patriótico de sus pueblos. Las medidas progresistas del gobierno militar del Perú, la actividad patriótica de los militares en Panamá y Ecuador, evidencian elocuentemente que las esperanzas de Washington en las Fuerzas Armadas de América Latina como su apoyo al sur del río Grande no resistieron la prueba del tiempo.

Esto mismo evidencian hechos como la expulsión de las misiones militares estadounidenses del Perú, Ecuador y Chile, la campaña por la expulsión de estas misiones de Venezuela y Colombia que tiene lugar en los últimos meses (agosto sptiembre de 1972. Muestra esto también la ocupación de la base militar de Estados Unidos en Rio Hato por la Guardia Nacional de Panamá, las medidas forzosas del Pentágono para liquidar el mando de EE. UU. en el Caribe con su cuartel general de la Zona del Canal de Panamá.

Se agudizan las divergencias en la cuestión de la "ayuda militar". Aprovechando este instrumento EE. UU. procuró ... en la segunda mitad de los años 60 que los países de América Latina renunciaran a la producción patria y la compra del extranjero de aviones supersónicos de combate, armamentos coheteriles, barcos de guerra mayores que los destructores y tanques de más de 30 toneladas de peso. Esto se camuflaba bajo la supuesta solicitud de Washington sobre la "limitación de la carrera armamentista" en el continente.

Cuando Melvin Laird, Ministro de Defensa de EE. UU. intervienen en la Comision para los Asuntos Extrajeros de la Cámara de Representantes por elevar la suma de la "ayuda militar" a América Latina motivando esto en la necesidad de "defender nuestros propios intereses nacionales de importancia vital" y el Senado de Estados Unidos aprueba estas asignaciones elevadas, esto significa un vano intento de resurgir el antiguo control militar sobre América Latina, un síntoma más de la crisis de la alianza militar interamericana que se avecina (APN).

LUCHA CONTRA LA INFLACION EN GRAN BRETAÑA

LONDRES (EFE).— El Gobierno, los sindicatos y la CBI, Confederación de la Industria Británica, se han vuelto a reunir hoy para tratar de llegar a un acuerdo en la lucha contra la inflación. En círculos políticos se cree que hoy no habrá solución definitiva y que al menos será necesaria otra reunión. El encuentro se celebra en la residencia campestre del Primer Ministro Edward Heath, en Chequers.

El Gobierno ofrece el siguiente plan económico: Dos libras (cinco dólares) de incrementos salariales máximos. Compromiso de crecimiento de la econmía al 5 por 100 en los dos próximos años y tope del 5 por 100 en las subidas de precios al por menor.

La principal dificultad reside en las 2 libras de aumentos salariales, consideradas insuficientes por los sindicatos que piden una cifra próxima a las 3.50 libras (8.7 dólares).

Ayer, la importante asociació de mandos técnicos, científicos y gerenciales anunció su oposición al principio a cualquier acuerdo que limite absolutamente los salarios. Los trabajadores de la industria eléctrica presentarán el miércoles demandas salariales que representan subidas del 37 por 100 en relación con sus actuales sueldos.

Los sindicatos presionarán al gobierno para lograr un compromiso de crecimiento económico del 6 por 100, que financiaría superiores aumentos salariales.

ESTADO DE GUERRA ENTRE FEDAYINES E ISRAELIES

TEL AVIV (AFP). Las operaciones militares israelíes contra los fedayines, tomarán en adelante "un seseo nesperado" y podrán ocurrir "en lugares inesperados", declararon hoy aquí fuentes militares israelíes.

Las mismas fuentes, hablando del ataque aéreo lanzado ayer contra las posicones Fedayines del Líbano y Siria, afirmaron que es innecesario justificar tales operaciones puesto que entre los israelíes y los fedayines hay un estado de guerra.

"El ataque aéreo se caracterizo por su precisión", añadieron. "Las pérdidas civiles se redujeron al mínimo" y las militares, en cambio, "son infinitamente superiores a las que publica el adversario". La aviación de caza siria y libanesa se abstuvo de intervenir contra los aviones israelíes, los cuales tampoco fueron atacados por artillería antiaérea.

Un comunicado militar israelí anunció por otra parte que entre los fedayines hechos prisioneros durante el ataque contra el Líbano del 16 de septiembre había un soldado sirio "a quien se le había prometido en la organización palestina

ALLENDE AGRADECE MANIFESTACIONES DE SOLIDARIDAD DE LOS FRANCESES

PARIS, 16 (ANSA).- "L'Humanité", órgano del PC francés, publica esta mañana una declaración del Presidente chileno Salvador Allende en que expresa el agradecimiento de su país por las manifestaciones de solidaridad registradas en Francia cuando la justicia de este país secuestró una carga de cobre chileno destinado a la industria francesa, por pedido de la Braden- Kennecott de EE. UU.

El texto completo de la declaración es el siguiente:

"Como Presidente y representante del pueblo chileno, quiero expresar mi profundo agradecimiento a los millones de franceses miembros de las diferentes organizaciones que manifestaron su solidaridad al llegar a conocimiento de la agresión perpetrada por la "Kennecott Corporation", contra los intereses de nuestra patria.

"Tal actitud del pueblo francés, enraizada en fuentes históricas, culturales y humanas y que refleja la amistad tradicional que une a Francia con Chile, reviste para nosotros un profundo significado".

"Los grandes ideales de Francia, cuna de pujantes movimientos en pro de la libertad, encontraron en América Latina, y especialmente en Chile, un fecundo terreno. Eminentes personalidades de vuestro país contribuyeron al desarrollo cultural de Chile, desde que éste se convirtió en nación soberana. Tal influencia aún se siente y se profundiza hoy con acuerdos de orden económico, educativo y cultural, que resultan beneficiosos para las dos naciones y acrecientan, al mismo tiempo, sus lazos de solidaridad".

"Nos da gran aliento ver con cuanta rapidez habéis sostenido la causa de Chile y comprendido cual es la de una nación que, con bravura, sacude las cadenas de la dependencia ante las potencias extranjeras que actúan con designios imperialistas".

"Nuestras posiciones son tan justas y legítimas que ningún pueblo del mundo que se diga respetuoso de los altos valores del derecho puede quedar al margen de un combate ligado con el futuro de las relaciones pacíficas y con el respeto internacional de la libre determinación y de las autonomía de los pueblos.

"Gracias a Francia y a su pueblo".

AGRESION A PESCADORES CUBANOS

por Pedro Martínez

LA HABANA (PL)— Los once pescadores cubanos que fueron secuestrados y sus embarcaciones hundidas en aguas internacionales declararon, a su llegada anoche aquí, su disposición de reintegrarse cuanto antes a sus tareas habituales en la misma zona donde se encontraban pescando.

La agresión fue perpetrada por un grupo de contrarrevolucionarios, los cuales, dotados de armas largas, cortas y blancas, abordaron a los dos pesqueros langosteros en horas de la noche del pasado martes, según narraron en tono indignado los integrantes de ambas tripulaciones.

Las naves, pertenecientes a una cooperativa pesquera local, se encontraban fondeadas al oeste de la isla "Andrés" (Archipiélago de "Las Bahamas") para guarecerse del mal tiempo reinante y al día siguiente emprender viaje de regreso hacia Cuba.

Los pescadores, en una conversación sostenida con la prensa, revelaron que al llevarse a cabo el abordaje de uno de los barcos, el tripulante Armando Jiménez Rodríguez fue herido de cuidado, en el cuello, por uno de los agresores.

Según la información proporcionada por los médicos cubanos que lo atendieron, el pescador presenta una herida suturada de unos 10 centímetros en el tercio medio del cuello, producida por un arma blanca, siendo su estado actual de recuperación.

Aunque los agresores no se identificaron, el pescador Pedro Rodríguez Pérez dijo estar completamente seguro de haber visto en el grupo a un individuo que en 1970 figuró como jefe de los contrarrevolucionaros que en esa oportunidad hundieron dos pesqueros cubanos en las cercanías de "Las Bahamas".

En esa ocasión la organización contrarrevolucionaria "Alta 66" con sede en Miami, asumió la responsabilidad de los hechos.

Pedro Rodríguez fue uno de los doce pescadores secuestrados entonces.

CONTINUARAN PESCANDO

Los once pescadores cubanos continuaron declarando que los agresores la manifestaron su propósito de continuar sus acciones para impedir que pescaran en esa zona y afectar así la industria pesquera cubana, en pleno auge en la isla.

Pero no le tememos a esos agresores, y tan pronto podamos contar con nuevas embarcaciones regresaremos a pescar en la zona de aguas internacionales al oeste de la isla de "Andros" donde nos encontrábamos trabajando, dijeron los pescadores, que lucían agotados y estaban descalzos y barbudos.

Retomando el hilo del relato, los tripulantes de las naves hundidas señalaron a los periodistas que una vez zozobrado el primer pesquero en la noche del martes que una vez zozobrado el primer marcha.

A las 6 de la mañana del día siguiente fue consumada la destrucción de segundo pesquero, siendo transferidos los pescadores a un bote auxiliar con alimentos y agua para escasamente un día.

Los tripulantes de las dos embarcaciones, con su compañero herido en grave estado, debido la pérdida de sangre, remaron durante casi 60 horas, hasta que fueron avistados casualmente, el pasado viernes, por una avión que rastreaba el archipiélago de "Las Bahamas" en busca de otro aparato perdido.

Posteriormente los pescadores cubanos fueron rescatados en un helicóptero y conducidos primeramente a las islas de "Andrés" y más tarde a Nassau (Capita del Archipiélago), donde recibieron atención médica y alimentación.

FRANCIA REALIZA EXPERIENCIAS CIENTIFICAS A BORDO DE SONDAS INTERPLANETARIAS SOVIETICAS

PARIS, 16 (AFP) - Francia es el único país occidental que está realizando experiencias científicas a bordo de satélites o sondas interplanetarias soviéticas.

Recientemente se habían reunido en Tifilis, URSS, especialistas galos y rusos. Durante esta conferencia, científicos de ambos países tuvieron oportunidad de confirmar o definir nuevos proyectos comunes.

De este modo, se ha sabido que en los próximos meses y en el transcurso de 1973 y 1974 los soviéticos se encargarán de realizar una serie de pruebas por cuenta de los franceses. En primer lugar, un artefacto de la URSS situará en la Luna un reflector de rayos Laser elaborado en Francia.

Igualmente, el gobierno de Moscú se ha comprometido a llevar aparatos científicos franceses en sondas que partirán rumbo a distintos planetas, lanzar pequeños satélites artificiales franceses, realizar experiencias comunes para estudiar la alta atmósfera y abordar, también en común, ciertos aspectos de la biología y de la medicina espacial.

Francois Denise, presidente del Centro Nacional de Estudios Espaciales Frances (CNES), que dirige este organismo desde hace seis años, periodo durante el cual se concretizaron la mayoría de los proyectos espaciales comunes francosoviéticos, dió una serie de precisiones al reportero de France-Presse.

Mediante un acuerdo firmado en Tifilis, se prevé el lanzamiento de varia decenas de cohetes meteorológicos soviéticos tipos "M-100", a partir del archiplielago de las islas Kerguelen, en el océano Indico.

Los lanzamientos empezarán en el primer trimestre de 1973. Un barco soviético especialmente equipado surcará aquellas aguas. Unos diez especialistas rusos permanecerán varios meses en las instalaciones que serán preparadas para esos tiros. El lanzamiento de los "M-100" completará los efectuados por los soviéticos del Polo Norte al Polo Sur, a lo largo del meridiano que atraviesa el archipiélago de las Kerguelen.

Gracias a estas experiencias se conseguirá establecer un gráfico de los cambios temperaturas, los vientos, etc. hasta cien kilómetros de altitud.

EXPERIENCIAS COMUNES

Denise recordó que esas islas son empleadas desde hace ya varios años para experiencias comunes francosovieticas destinadas a estudiar fenómenos magnéticos en los "puntos conjugados", los que corresponde al cinturón de fuerza magnética que rodea la Tierra. Una cámara soviética observa los satelites.

En 1974, las Kerguelen serán escenario del proyecto "Araks". Cohetes franceses "Eridan" lanzarán al espacio un acelerador de particulas soviéticas que provocará auroras boreales artificiales en la región de Sograh.

Varios instrumentos experimentales franceses viajarán a bordo de sondas interplanetarias rusas. Se tratará entonces de estudiar los fenómenos solares, como ya lo hicieron los norteamericanos con la sonda "Marte 3".

Otras dos experiencias estarán destinadas a estudiar la intensidad de los rayos cósmicos y de algunas particular contenidas en los vientos solares a diferentes distancias del Sol. Dichas particulas serán transportadas en sondas interplanetarias soviéticas.

HOMENAJE A JOSE MOJICA

LIMA, 16 (AFP).— El religioso mexicano José de Guadalupe Mojica, recibirá esta noche, aquí, un homenaje con motivo de cumplir hoy sus bodas de plata sacerdotales.

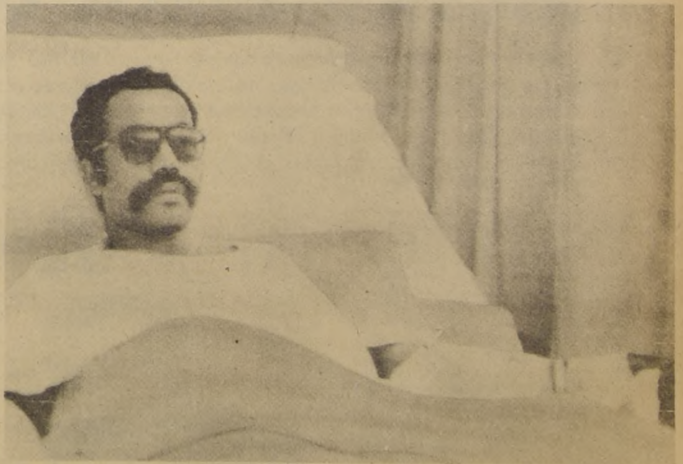
El Padre Mojica, de 77 años de edad, goza actualmente de buena salud, luego de una serie dolencia que lo aquejó varios meses.

Esta noche, artistas de radio y televisión, miembros del círculo cultural del Perú y de la juventud franciscana, le rendirán un homenaje en el aula magna del convento de San Francisco.

El ex cantante y artista del cine mexicano, vive con gran humildad. "Me sostengo con lo que mis superiores me regalan", declaró a un diario local.

El Padre Mojica, que participó ayer en un oficio religioso al aire libre, con motivo del día de las misiones, añadió que está sometido a tratamiento médico por los achaques propios de la edad.

Finalmente, impartió su bendición al pueblo peruano y formuló votos por el desarrollo del país.



NUEVA YORK. Con sus manos vendadas, permanece hospitalizado el empleado de Correos de esta ciudad William Figuera, después que explotara en sus manos un sobre dirigido a un miembro de una Organización Judía, desde Malasia. El empleado comenzó a examinar el sobre, que le pareció sospechoso, cuando hizo explosión. RADIOFOTO UPI.

EN VIGENCIA CONVENIO ENTRE CHILE Y COLOMBIA

Canciller viaja hoy a México.

ENTRO EN VIGENCIA a partir de ayer, un convenio de cooperación técnica y científica entre Chile y Colombia que fuera suscrito el 8 de mayo pasado por los Cancilleres Alfredo Vásquez Carrizosa, de Colombia, y Clodomiro Almeyda de Chile.

Este convenio tiene por objeto realizar y fomentar programas de cooperación técnica y científica de conformidad con los objetivos de su desarrollo económico y social.

La ceremonia se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería donde se intercambiaron los documentos de ratificación del convenio el Canciller Almeyda y el embajador de Colombia en Chile, Alvaro García.

Según lo establece el documento, la cooperación científica y tecnológica se concretará a través de acuerdos administrativos de ejecución y programas específicos, entre otros, intercambio de especialistas y científicos, intercambio de becarios, utilización de equipos e instalaciones, e intercambio de información, documentación y experiencias.

VIAJE

Por otra parte se informó en la Cancillería que hoy a las 9 horas, por vía aérea, viaja a Ciudad de México el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda.

En la capital azteca concurrirá a la primera reunión a nivel de Ministros de la Comisión Económica y de Cooperación Chileno-Mexicana.

Con anterioridad viajaron a ese país los economistas, Juan Somavía, Secretario de la Oficina de ALALC en Santiago y Edgardo Floto, asesor económico de la Cancillería.

La Comisión Chileno-Mexicana inició sus reuniones ayer a nivel de expertos para finalizar con una reunión de los respectivos Cancilleres.



En el Salón Rojo de la Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, y el embajador de Colombia, Alvaro García firmaron el convenio de cooperación científico tecnológico entre ambos países.

Participó en reuniones de SIPEC:

MAÑANA LLEGA VICE DE CODELCO

MAÑANA ASUME sus funciones el Vicepresidente de la Corporación del Cobre, Jorge Arrate, quien regresa desde París, luego de haber participado en las reuniones de SIPEC.

La reunión del Comité Intergubernamental de Países Productores y Exportadores de Cobre, fue solicitada por Zambia, el primer país exportador del metal rojo, para tratar el embargo del pago de una partida de cobre chileno que afecta a mil 200 toneladas procedentes del mineral El Teniente y destinada a la firma francesa Girm.

El embargo fue solicitado por la empresa norteamericana Kennecott a los tribunales franceses, reclamando la propiedad sobre el cobre proveniente del mineral subterráneo más grande del mundo y que fue nacionalizado por el Gobierno chileno.

La llegada del Vicepresidente de CODELCO está anunciada en un vuelo de Air France, que llega al aeropuerto internacional de Pudahuel a las 9.30 horas de mañana.

Llega Arrate al país junto al Presidente del Consejo de Defensa del Estado, Eduardo Novoa, y el Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor **Lagos Parra, quienes también participaron en las sesiones de** SIPEC.

Unión de Abogados de Chile:

NUESTRO PUBLICO REPUDIO A LA ACCION DE LA KENNECOTT

UN ACUERDO con fecha 12 de octubre en que se señala que la nacionalización de las empresas cupríferas constituye un acto propio de un Estado soberano y repudia públicamente la acción de la empresa Kennecott, entregó al Gobierno por intermedio del Ministro de Justicia, la Unión de Abogados de Chile.

El texto del documento es el siguiente:

Santiago, 12 de octubre de 1972

SEÑOR MINISTRO:

En relación con acción entablada ante un tribunal francés por la Empresa Kennecott o Braden Cooper Co. la Unión de Abogados de Chile transcribe al Supremo Gobierno, por su digno intermedio el acuerdo tomado por la Institución y que a continuación se indica:

La Unión de Abogados de Chile,

Considerando:

Que la nacionalización de las empresas cupríferas constituye un acto propio de un Estado soberano;

Que las indemnizaciones procedentes corresponden a los valores fijados en la contabilidad de dichas empresas. Que Chile se ha hecho cargo de las obligaciones útiles contraídas por ellas en favor de terceros;

Que las deducciones practicadas por concepto de rentabilidad excesiva se justifica racional y legalmente por el principio imperativo de justicia de un pueblo que por largos años fue lesionado en sus recursos naturales básicos;

Que la empresa Kennecott o Braden Cooper Co. ha entablado una demanda ante un tribunal francés a fin de obtener el no pago a Chile del precio de un partida de cobre dirigida a un comprador francés;

Que la empresa se ha acogido a un tribunal extranjero aduciendo argumentos contradictorios con los anteriormente expuestos y, lo que es más grave, después de haber aceptado en Chile el acto de nacionalización y la jurisdicción de los tribunales chilenos;

ACUERDA:

Primero: Repudiar públicamente la acción de la empresa Kennecott o Braden Cooper. Co. por adolecer de mala fe manifiesta y por importar un atentado contra los valores legales y éticos fundamentales.

Segundo: Ofrecer al Supremo Gobierno su más amplia cooperación en esta materia.

Saludan muy atte. a Ud.
Olga Palacios Von Helms
Presidente
Enrique De Amesti Zurita
Secretario

Ante Presidente de la Corte Suprema:

MINISTRO TAPIA PROTESTA ANTE LLAMADO DE "CUPROCH"

EL MINISTRO DE JUSTICIA, Jorge Tapia Valdés envió una carta de protesta al Presidente de la Corte Suprema, Enrique Manzano, ante el llamado de la Confederación Unica de Profesionales de Chile, en el que se convoca a varias organizaciones de profesionales para debatir la situación gremial del país, así como exponer sus posiciones".

El texto de la carta del Ministro Tapia es el siguiente:

AL
SEÑOR
PRESIDENTE DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA
DON ENRIQUE URRUTIA MANZANO
PRESENTE

La confederación Unica de Profesionales de Chile CUPROCH, convoca para hoy lunes 16, a las 18 horas, a varias organizaciones profesionales con el fin de debatir la situación gremial del país, así como exponer sus posiciones. El aviso respectivo que figura en la edición del diario "El Mercurio" concluye con la siguiente sentencia: "De nuestra acción depende el futuro".

No espacará a su consideración la gravedad que revestiría el hecho de que un grupo de Magistrados participara en una reunión de claro contenido y finalidad política, cuyos participantes podrían quedar sujetos a la acción judicial en cualquier momento. Por lo tanto solicito, mediante las decisiones que estime más convenientes para garantizar la no participación en actividades políticas de los Magistrados y evitar las infracciones legales que ello implicaría. Sin perjuicio de lo anterior, el Gobierno se reserva el derecho de hacer los requerimientos correspondientes con el fin de cumplir su deber constitucional de velar por la conducta ministerial de los jueces.

Saluda atenta y cordialmente a V.E.



El Embajador de la Unión Soviética, Alexander Bassov, concurrió hasta el Palacio de la Moneda para expresarle al Presidente de la República las condolencias de su Gobierno por la tragedia aérea en Moscú, que costó la vida a 38 chilenos. En la foto, el diplomático intercambia algunas ideas con el Jefe del Estado.

EL LUNES COMIENZA EL SEMINARIO DE LA MUJER

EL SEGUNDO Seminario latinoamericano de la Mujer será inaugurado el próximo lunes. Este evento ha sido organizado por la Federación Internacional de Mujeres y del Comité de Auspicio de las Mujeres Chilenas.

El certamen en el cual participarán delegaciones femeninas de diversos puntos de Latino y Centro América, destacando entre ellos Argentina, Perú, Uruguay, Bolivia, Ecuador, Venezuela, Colombia, Honduras, Cuba, Guadalupe, Paraguay y Puerto Rico, se llevará a efecto en el Edificio Gabriela Mistral.

Durante las sesiones plenarias las delegadas se abocarán al estudio de tres temas definidos, los que serán abarcados las comisiones de Cuba, Argentina y Chile.

El primer tema que se discutirá es el que dice relación con los Derechos de la Mujer. El segundo a cargo de la delegación argentina, se referirá a los Derechos de la Familia. El último, cuyó análisis le corresponderá a Chile, planteará los problemas de la Independencia Nacional económica y política de la solidaridad entre los pueblos y la paz.

Las delegaciones permanecerán en Chile hasta el 27 de este mes, día en que se celebrará la plenaria final con la intervención del Presidente de la República.

De acuerdo al programa, las delegadas a este encuentro, una vez terminado el Seminario, efectuarán una marcha de solidaridad con nuestro país, para así repudiar la agresión de la Kennecott y la intromisión del imperialismo en nuestra economía.

AL CONGRESO LEY DE TRIBUTACION

EL GERENTE General del Servicio de Cooperación Técnica Alberto Texier, dió a conocer una nota pública a los pequeños industriales y artesanos, que expresa textualmente:

"El Servicio de Cooperación Técnica, informa a los pequeños industriales y Artesanos que el Gobierno —por intermedio del Ministro de Hacienda, Orlando Millas— enviará al Parlamento la Ley de Tributación y Fomento de la Pequeña Industria y Artesanado, en el día de mañana, martes 17.

El Servicio a nuestro cargo desmiente informaciones tendenciosas que se han hecho circular con propósitos sediciosos con el fin de confundir a los Pequeños Industriales y Artesanos".

Constituyen hoy en CODELCO:

CONSEJOS DE ADMINISTRACION PARA TRES GRANDES MINERALES

A LAS 12 HORAS DE HOY en la Sala de Consejo de CODELCO quedarán constituidos los Consejos de Administración de las empresas El Teniente, Andina y Exótica, de la Gran Minería del Cobre.

Según la ley 17.450 los Consejos de Administración son los organismos de máxima dirección en cada uno de estos minerales.

Entre sus atribuciones se cuentan la aprobación de planes de inversión, producción, operación, además del balance, presupuesto y memorias.

La constitución de éstos Consejos es una muestra concreta de la participación de los trabajadores que son elegidos por votación directa en las bases.

Los mismos según se informó están integrados por cuatro representantes de CODELCO, uno de ENAMI y uno que se desempeña simultáneamente en las funciones de Presidente del Consejo y Gerente General de la Sociedad. Estas dos últimas funciones pueden ser desempeñadas por dos personas, las que son designadas y removidas por el Presidente de la República a propuesta de CODELCO. Tales Consejos de Administración tienen una duración de dos años.

DESVIO DEL TRANSITO POR LA ALAMEDA

AYER SE INICIARON los trabajos preliminares del tramo "F-G" del Ferrocarril Metropolitano de Santiago, que comprenden el sector de la Alameda O'Higgins, entre calles Namuer y Morandé.

Estas faenas corresponden a modificaciones de diversos servicios públicos, tales como cañerías de agua, luz eléctrica, gas, alcantarillado, cables de teléfono y otros. Algunos de estos ya fueron cambiados por las nuevas instalaciones al construirse el Edificio "Gabriela Mistral", ex UNCTAD, y el paso interior Santa Lucía.

Por tal motivo (desde ayer) el tránsito de vehículos por Alameda, entre Namur y Diagonal Paraguay, será sólo de oriente a poniente. El tránsito de poniente a oriente se desvió por Avenida Diagonal Paraguay.

La calle Portugal, entre las Avenidas Bernardo O'Higgins y Marcoleta, tendrá tránsito solamente de sur a norte. Esta situación de tránsito se mantendrá, aproximadamente, por un lapso de cuatro meses.

SOCIALISTAS DE SAN MIGUEL SE REUNEN HOY

LOS SOCIALISTAS de San Miguel, se reúnen hoy a las 20 horas en la Sala Chile, en carácter de urgencia y obligatoria. Los puntos de la tabla que se tratarán son: Momento Político e Instrucciones Partidarias.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

Pone en conocimiento de los señores Fleteros cuyos camiones han sido requisados.

a) Los camiones están operando con su chofer habitual o, en su ausencia, con quien el empresario designe.

b) LA Empresa se hace responsable de cualquier deterioro accidental del vehículo.

c) Se encuentran en plena vigencia las tarifas habituales por concepto de fletes que serán percibidas por los empresarios.

d) Los señores Fleteros que de cualquier manera apoyen la normalización de nuestra distribución tendrán todas las seguridades y deferencias necesarias, como les consta a aquellos cuyo camión está siendo operado.

Gustosos atenderemos telefónica o personalmente a quienes se sirvan consultarnos.

Santiago, 16 de Octubre de 1972
IGNACIO CHAVEZ BARBA
Gerente General

¡CHILE PUEDE GANAR AL IMPERIALISMO!

DISCURSO DE ENRIQUE CORREA, SECRETARIO GENERAL SUBROGANTE DEL MAPU, EN EL TEATRO NORMANDIE

Compañeros representantes del heroico Pueblo de Vietnam que honran la tribuna del MAPU, que honran a nuestro Partido con su amistad, que honran a nuestro pueblo con su solidaridad. Compañeros del Partido:

Hemos creído indispensable, hemos considerado un deber insoslayable, llamar a este Activo antimperialista; poner al Partido en tensión en el difícil momento por el que nuestra Patria atraviesa.

Antes de iniciar y de entrar en materia, yo quisiera referirme a una cuestión que aparentemente pudiera, compañeros, no tener que ver, pero ¡por Dios, que tiene que ver!.

La semana pasada nuestro Partido fue víctima de una provocación por los sectores monopólicos que tienen marcado a sangre y fuego a cada uno de los militantes del MAPU, por su actitud consecuente, antimonopólica, por su actitud revolucionaria, por su actitud que no permite transacciones ni concesiones con el enemigo. Todo Chile sabe que el MAPU ha sido el principal impulsor de la construcción del área de propiedad social. Todo Chile sabe, que si los monopolios se encuentran con alguna muralla infranqueable, que jamás conciliará con ellos, que siempre estará a la ofensiva respecto de ellos, que no tendrá otro destino que la destrucción de su poder, esa muralla infranqueable es el MAPU y estamos orgullosos de ésto. Pero por esa razón es que nos odian, por esa razón es que quieren nuestra destrucción. El odio de los monopolios, el odio de los enemigos nos honra, sus insultos nos limpian; estamos orgullosos de que nos ataquen. Eso fue lo que pretendieron hacer la semana pasada cuando pretendieron lanzar la infamia de que un militante de este partido, de que un militante de este partido había caído en prácticas corruptas, desde el punto de vista administrativo.

La "Tribuna", más tarde, se atrevería a decir, incluso, que el MAPU estaba robando en el Gobierno! Que se limpien la boca antes de hablar de nuestro Partido, que se limpien la boca antes de hablar de cada uno de nuestros militantes!

A nuestros militantes, el pueblo, la clase obrera de este país, los tiene distinguidos con un papel de vanguardia. Sabe el enemigo que no tienen otro objetivo en el Gobierno que luchar desde el Gobierno por el poder; sabe que no han nacido para otra cosa y este Partido no ha nacido para otra cosa que para terminar con su poder en este país, que para terminar en definitiva con su dominio y con la secuela de hambre, de miseria y de sangre, que ese dominio ha tenido en nuestro país.

Es por esa razón, compañeros que para nosotros es una honra pedir que suba a esta tribuna el compañero que ha sido víctima de esa provocación, el compañero Héctor Espinoza, a quien le pido que suba. (APLAUSOS).

Hemos dicho, compañeros, que los ataques al compañero Espinoza, aquí presente, de parte del enemigo, nos honran, nos distinguen. Lamentamos que algunos sectores hermanos de la izquierda se hayan dejado confundir; esperamos que recapaciten, que entiendan que el enemigo no distingue, que el enemigo nos quiere destruir a nosotros hoy día, pero que mañana o tal vez hoy día quiere destruir al conjunto de los Partidos del pueblo, especialmente a los partidos de la clase obrera.

El compañero Espinoza ha sido juzgado en los Tribunales de este país, en los Tribunales de la Justicia burguesa, compañeros. Y en esos tribunales ha sido sobreseído por falta de méritos. Nadie puede decir nada de él, nadie puede decir nada del Partido. Tendrán que tragarse sus palabras todos los que se atrevieron a ofenderlo; tendrán que tragarse sus palabras todos los que se atrevieron a dudar de él y a dudar de nuestro Partido.

Nuestro Partido ha permanecido firme en la prueba, firme junto al compañero Espinoza, firme con sus objetivos antimonopólicos y antiimperialistas.

¡¡¡VIVA POR EL PARTIDO!!!.

¡¡¡VIVA POR EL COMPAÑERO HECTOR ESPINOZA!!! (APLAUSOS).

EL IMPERIALISMO YA NO LAS TIENE TODAS CONSIGO

Nos reuninos, compañeros, en un momento en que quizás como nunca en nuestro país y en el mundo, el imperialismo muestra con nitidez sus garras; ya no se disfraza de buen dador de favores; ya no se disfraza con la juvenil y demagógica imagen de los Kennedy; ya no se disfraza como defensor de la democracia y del mundo libre. Está desesperado, está arrinconado, teme su derrota, el temor de la derrota provoca graves crisis internas. Miles y miles de negros, de estudiantes, de clase obrera, de pobres norteamericanos, de millones y millones de pobres norteamericanos, sumidos en la miseria por la política imperialista de sus círculos gobernantes, se levantan y protestan. Tuvimos aquí en Chile una de las imágenes cumbres de esa protesta, que llegó a adquirir un carácter mundial, la compañera Angela Davis.

El imperialismo se revuelca, el imperialismo sabe que ya no las tiene todas consigo, lamenta y llora de que éste no sea el mismo mundo que cuando podía ingresar en Guatemala, en Santo Domingo o en Cuba, como le daba la gana. Lamenta que ya no sea el mismo mundo en donde apenas bastaba un par de ladridos del amo imperialista para que los pueblos se subyugaran, se arrodillaran, bajaran la cerviz. Este ya no es el mismo mundo, éste no es el mundo que el imperialismo pueda dominar su amaño. En primer lugar, porque todo el conjunto de los pueblos del mundo se levanta con sus diversas formas de lucha, con diversos programas, con diversas alianzas, pero unidos en torno a la derrota del enemigo común, en torno a la derrota del principal freno a su desarrollo, a su libertad, a su felicidad, a su liberación. Ese es el mundo que hoy día el Sr. Nixon y el imperialismo viven.

VIETNAM RESUME LA LUCHA DE LOS PUEBLOS

Este mundo, también, es el mundo en el que la revolución rusa ya no está solitaria, en el que la URSS no está solitaria como lo estuvo antes de la segunda guerra mundial. Se han integrado en un poderoso campo socialista, muchos países, un tercio de la humanidad construye el socialismo, un tercio de la humanidad ha derrocado del gobierno y del poder a la burguesía. La presencia de ese tercio de la humanidad pone coto, pone freno también a las pretensiones imperialistas de dominar el mundo. Pero no es esa la principal causa de la crisis del imperialismo. La causa que la desencadena, allí donde el imperialismo se empantana, se enreda, es herido de muerte, esa prueba a la que los pueblos lo han sometido, esa batalla decisiva que los pueblos dan, se resume hoy día en Vietnam, en el pueblo heroico de Vietnam, ¡qué pequeño allá en un rincón del mundo!, mucho tiempo despreciado por los colonialistas franceses, aplastado, explotado, que se pone hoy día a la cabeza de los pueblos del mundo y desde la cabeza de los pueblos del mundo pone en jaque a Nixon, pone en jaque a los círculos monopólicos, pone en jaque al imperio más grande que la historia de la humanidad ha conocido. Esa es la gracia de Vietnam (Aplausos).

Por eso, compañeros, que cuando hoy día preparaba este informe, recordaba un hecho que pasó hace algunos años atrás, más concretamente en el año 1967.

Ese año la juventud chilena organizó una marcha de solidaridad con Vietnam. En el acto de clausura de esa marcha intervino nuestro querido secretario general, compañero Rodrigo Ambrosio. Allí él dijo una frase que yo creo que hoy día se aplica con más rigor aún a Vietnam. Dijo: "solidarizamos con Vietnam, Vietnam es la cima de los pueblos en lucha". Y así es compañeros. Vietnam es la demostración suprema de lo que un pueblo puede hacer cuando se pone en combate. Nadie puede siquiera imaginar pesar en una balanza el inmenso poderío del imperialismo, el inmenso desarrollo tecnológico que el imperialismo ha alcanzado, con la debilidad de un pueblo como Vietnam, pero Vietnam está triunfando, pero Vietnam tiene a los yanquis con los pantalones en la mano. Allí, en Saigón, con toda su secuela, en Saigón, de prostitución, de miseria y de explotación, están a punto de tener que salir arrancando en el ridículo más grande de la historia.

UN PUEBLO MOVILIZADO Y EN TENSION ES INVENCIBLE

Y ¿por qué ha sido posible esto, compañeros? Ha sido posible porque Vietnam ha aplicado una ley universal que todos los pueblos del mundo han descubierto y que todos los pueblos revolucionarios del mundo han puesto en práctica. Esa ley es que cuando un pueblo pone a las masas en tensión, cuando moviliza a todas sus reservas, cuando une al conjunto de la nación en contra del enemigo imperialista, cuando no concilia sino que lucha, cuando negocia sobre la base de la movilización, del combate, de la lucha y de la guerra, ese pueblo es invencible y ese pueblo es capaz de derrotar a enemigos inmensamente superiores a ellos.

Esa es la ley de Vietnam, esa es la práctica de Vietnam, ese es el ejemplo, esa es la lección suprema que hoy día el heroico pueblo de Vietnam nos entrega, compañeros. Y no lo decimos sólo, por cierto, compañeros, por una curiosidad intelectual, no decimos esto sólo para descubrir de una manera abstracta por qué triunfó Vietnam, porque triunfa Vietnam. Decimos esto compañeros, porque la lección de Vietnam tiene hoy día para Chile una vigencia extraordinaria. Nuestro pueblo, también un pueblo pequeño, explotado, explotado desde su nacimiento como nación, dominado por una burguesía que ha sido hija del imperialismo; primero del imperialismo español luego del imperialismo británico y al final del centro hegemónico imperial del mundo, los EE. UU de Norteamérica. Este pueblo chileno también es un pueblo que ha iniciado como Vietnam el camino de su liberación, el camino de su revolución y por esa razón compañeros es que hoy día hay que estar atento a lo que pasa en Vietnam, sacar de allí las conclusiones, aprender de allí las lecciones universales de ese pueblo heroico y admirable, es un deber de todo revolucionario en Chile, compañeros.

LA CUESTION DEL PODER EN CHILE, ES UNA CUESTION DE HOY

Porque ¿cuál es, compañeros, la situación en nuestro país?

Hoy día, en Chile, la cuestión del poder ha dejado de ser una cuestión mediatizada, la cuestión del poder ya no es una cuestión que tengamos que resolver a largo plazo, la cuestión del poder es lo que está hoy día sobre la mesa, la cuestión de quién domina el poder, esa es la cuestión que hoy día está planteada.

La existencia del Gobierno Popular, la conquista del Gobierno Popular no significa, por cierto, que tengamos el poder en la mano. Esta cuestión en todo caso es obvia compañeros, pero no lo es obvia para todos y nunca, compañeros, está de más repetirlo. El Gobierno nos ha permitido tener una posición privilegiada para luchar por el poder. En torno al Gobierno, en torno al poder que las masas han conquistado, se plantea una lucha sin cuartel, una guerra a muerte, una guerra que tiene mil formas, en donde hay mil batallas, en donde hay repliegues y en donde hay avances, pero en donde todo está regido por el principio de acumular más fuerzas, en esa batalla histórica, en la batalla más importante que el pueblo de Chile ha tenido en su historia, en donde se han planteado los objetivos más importantes, más profundos que el pueblo de Chile se haya planteado en todo su desarrollo. Resulta, compañeros, que en el contexto general de esta batalla por el poder, el imperialismo sabe que los pueblos, y en concreto el pueblo chileno, lo reconocen, como su enemigo principal. Por esa razón desde el mismo momento en que la victoria popular es un hecho, es una realidad, el imperialismo despliega todos los esfuerzos, todos los medios de lucha, todas las formas posibles, para evitar que el Gobierno Popular se instale, en primer lugar, y en segundo lugar, para evitar que desarrolle su programa revolucionario, antimperialista, antimonopólico y socialista.

Ahí están los papeles de la ITT, ahí está la mano experta del imperialismo. El imperialismo, compañeros, sin embargo, sabe que no las tiene, en América Latina, todas consigo, y por esa razón es que elude el enfrentamiento directo, y por esa razón, como lo dijo nuestro V Pleno, busca sacar las castañas con la mano del gato. Para eso recurre a sus yanaconas internos, a sus aliados internos, aquellos aliados que durante años y años enriqueció, aquellos aliados que están unidos por la bandera pirata de la ganancia, aquellos aliados que han tenido el poder en sus manos en este país para ponerlo al servicio del imperialismo. Y por esa razón compañeros, es que desata toda una campaña destinada a obstaculizar el Gobierno, a aislarlo, a neutralizarlo. ¿Qué se busca tras esto, compañeros? ¿Qué se busca tras esto?

No sólo derrocar un Gobierno. Se busca detener un proceso revolucionario, se busca postergar la posibilidad de construir el socialismo en Chile, se busca derrotar al pueblo en esta lucha decisiva por el poder. Todas esas maniobras imperialistas, sin embargo, fracasan, el pueblo las derrota una por una. El pueblo con su adhesión militante al Gobierno, con la movilización en torno a sus intereses, en torno a sus partidos, en torno a sus organizaciones, desbarata toda esta fábula lanzada en contra del Gobierno, de que el Gobierno es un Gobierno fracasado, de que el Gobierno es un Gobierno ilegal, de que el Gobierno es un Gobierno totalitario. Nada de eso hace mella en las filas del pueblo y se demuestra, y hablémoslo claro, compañeros, se demuestra el 4 de septiembre pasado. ¿Cuándo las calles de Santiago habían visto tanta masa gritando y apoyando a su Gobierno, y en qué condiciones? En las condiciones de una inflación difícil, en las condiciones de dificultades de abastecimiento como nunca había habido en el país. Precisamente por la acción de los acaparadores, por la acción que han desarrollado los enemigos del pueblo. Sin embargo, el pueblo sale a la calle, porque el pueblo ha desarrollado en este país una conciencia política más grande de lo que nosotros pensamos, porque la masa es más creadora de lo que pensamos, porque tiene más instinto de clase de lo que muchos pequeños burgueses creen y porque sabe que más que jugarse un puro problema de precios o de abastecimiento, lo que se juega es un problema más de fondo, el problema de quién domina en este país, de quién controla este país, de si este país, en definitiva, va a seguir sirviendo a los intereses de los grandes centros de poder, o si va a servir a sí mismo, o si va a servir a su propio engrandecimiento, o si al final va a caminar por la ruta de la liberación y del socialismo.

Eso es lo que el pueblo percibe cada vez de manera más clara. El imperialismo se da cuenta que sus aliados internos no se la pueden contra el pueblo, no se la pueden, ni siquiera, con la gran ayudita que el imperialismo les dio, ni siquiera con el bloqueo invisible, ni siquiera con ese bloqueo subrepticio, sutil, escondido, ni siquiera con ese bloqueo norteamericano con la sonrisa en los labios, con el señor Davis diciendo que respeta mucho al gobierno legal, constituido, de este país, mientras lo bloquea, mientras impide que compre repuestos, mientras le niegan los créditos, mientras tratan de desterrarlo del cielo y de la tierra, ni siquiera su ayudita ha servido para que los enemigos internos del gobierno del pueblo y de la clase obrera puedan derrocar a este gobierno. El imperialismo está desesperado, el imperialismo sabe que el tiempo corre en contra de él, el imperialismo sabe que el tiempo corre a favor del pueblo, en favor de la clase obrera, en favor del Gobierno Popular y por esta razón es que resuelve sacarse la careta y se saca la careta con el bloqueo criminal que al cobre chileno pretende hacer la Cía. pirata Kennecott. No podemos compañeros considerar este problema, en primer lugar, como un puro problema con la Cía. Kennecott; en segundo lugar no podemos considerar en este problema que sólo el cobre está en juego. Estos son los dos principios fundamentales que nuestro partido plantea hoy día, que va a plantear en el Gobierno, en la U. P. y que plantea a las masas. Tras la maniobra de Kennecott está el conjunto del imperialismo norteamericano que empieza a hacer uso de todas sus armas en esta batalla decisiva por el poder en Chile. Y como tal tenemos que tratar este problema, como tal tenemos que discutirlo, como tal tenemos que tomar nuestras medidas. Lo que está planteado, compañeros, entonces, no es exclusivamente un problema de cobre más cobre menos, de dólares más dólares menos; bastantes dólares de más gasta el imperialismo norteamericano manteniendo sus títeres en Centro América y bastantes dólares más gastó el imperialismo norteamericano manteniendo sus títeres en Chile, que nosotros expulsamos del gobierno. No es problema de dólares el que está en juego, es un problema político, es un problema de clases, es el problema del poder.

ESTAMOS EN GUERRA CONTRA EL IMPERIALISMO

Desde ese ángulo, desde ese punto de vista es que no es exagerado decir, sino por el contrario, corresponde a la verdadera realidad de las cuestiones que hoy día estamos viendo, no es exagerado decir que estamos en guerra contra el imperialismo y que el imperialismo está en guerra contra Chile. Si estamos en guerra, esta guerra puede tener diversas formas, diversas fases, puede asumir distinto carácter dependiendo de las fuerzas que nosotros podamos movilizar y de los aliados que para su causa criminal el imperialismo pueda reclutar en Chile, pero lo importante es que ya estamos en guerra y por tanto aprendamos de las guerras revolucionarias de los pueblos del mundo. Y de nuevo aquí compañeros el ejemplo de Vietnam, lo que decíamos recién: Chile, no vencerá en esta con la pura Cancillería, Chile no vencerá en esta guerra con buenos embajadores puramente. Chile no vencerá en esta guerra negociando aquí, negociando allá, buscando unos dólares más aquí, buscando unos dólares más allá. Chile no vencerá en esta guerra con la transacción. Chile vencerá en esta guerra con el combate antes que nada (APLAUSOS) porque las guerras no se ganan con palabras, las guerras se ganan con fuerzas, con fuerzas puestas en movimiento, con fuerzas opuestas, con fuerza material detrás de las posiciones que se plantean.

Nos dicen, muchachos del MAPU, no exageren, si los vietnamitas están conversando con Kissinger. Los vietnamitas están conversando con Kissinger, cierto, pero los vietnamitas están matando yankys día a día en Vietnam y sobre esa base conversan (APLAUSOS).

Y aquí de nuevo, cuando decimos que la guerra es una cuestión de fuerzas surgen los derrotistas, los derrotistas, padres carnales de los reformistas surgen diciendo, fuerzas de dónde, con un imperio tan grande, tan poderoso. El pueblo de Chile el MAPU, su clase obrera responden: ahí tienen Cuba, ahí tienen Vietnam. Ellos han sido capaces de mandar al imperialismo con la cola entre las piernas, allí está Cuba con su bandera soberana y socialista a 90 millas del imperio más grande del mundo y por qué, en primer lugar y antes que nada, porque han puesto a su pueblo en pie, porque han enseñado a su pueblo a reconocer el enemigo, porque han enseñado a su pueblo a que nadie regala lo que se tiene, sino que sólo se obtiene con el combate, con la lucha, con guerra. Este combate antiimperialista que está planteado en este país entonces, es la tarrea principal que debe ordenar todas nuestras tareas. ¿Qué quiere el imperialismo, el imperalismo no quiere las mil toneladas, el millón de tonaladas, el imperialismo no quiere los dólares el imperialismo quiere detener al A. P. S. el imperialismo quiere someternos a la política del Fondo Monetario Internacional. El enemigo quiere, el imperialismo quiere derrotar al gobierno y derrocarlo y terminar con él.

EL PUEBLO DEFIENDE LO QUE LE ES PROPIO

Ante eso, nosotros respondemos antes que nada construyendo, desarrollando, afianzando el poder del pueblo. El pueblo no defiende entidades abstractas, el pueblo no defiende negociaciones que no entiende, el pueblo entiende lo que le es propio y defiende lo que le es propio. Si el poder que estamos conquistando es un poder lejano, manejado por burócratas, por muy bien intencionados que sean, o por tecnócratas y no por el pueblo, no habrá aquí fuerza para defender este proceso, no habrá fuerza aquí para defender este gobierno, sólo se defiende (APLAUSOS) si las masas construyen su propio poder, cuya expresión máxima es el Gobierno Popular. No hay Gobierno Popular sin poder popular que lo sustente. No hay poder popular sin gobierno que lo exprese. Las masas y el gobierno desde las masas y desde el gobierno a conquistar el poder, esa es la tarea de hoy día (APLAUSOS), esa es la forma de derrotar al imperialismo, esa es la forma de derrotar al imperialismo, poner todas las fuerzas del pueblo de Chile, en tensión. El imperialismo tiene también, sin embargo, otros objetivos tácticos, para lograr el objetivo estratégico de detener el proceso y derrocar al gobierno. Para ello es que ha tratado como decía de detener la constitución del A. P. S. ha tratado de terminar con las conquistas que las masa han hecho de mejores niveles de vida, ahí está el acaparamiento, la especulación el contrabando, ha querido ganar a las capas medias para su política criminal, agresiva y de dominación. Ha querido, y lo ha logrado con bastante éxito hasta el momento, construir un bloque fuerte, unificado de la oposición. Con estos objetivos el imperialismo pretende destruir la base de sustentación del Gobierno. ¿Y qué respuesta podemos dar ante esto? La respuesta no puede ser la respuesta que ante los problemas de precio, de abastecimiento, que ante los problemas de producción han dado los gobiernos burgueses. Eso no serviría de nada, eso lo único que haría, sería meternos aún más en la senda del aislamiento. Nuestro partido lo ha dicho, lo repite de nuevo, lo dice antes que sea tarde: no hay solución para los problemas económicos en los que el imperialismo y los enemigos nos han metido, si no es sobre la base de que las masas y la clase obrera controlen la producción, controlen la distribución, controlen los precios. ¡Control de masas! (APLAUSOS).

¡Esa es la clave del éxito! ¡Esa es la clave del éxito. Y ahí está de nuevo Vietnam, compañeros: si en Vietnam cuando los vietnamitas defienden, cuando dan su vida no dan su vida por un Gobierno lejano, por un Gobierno, de técnicos, por un Gobierno encerrado en su gabinete. Ellos dan su vida por un Gobierno que los expresa, por un Gobierno que ellos conquistan paso a paso, por un gobierno que sienten propio, por un Gobierno que en su vida y en su muerte depende de las masas, depende del pueblo.

Eso es lo que queremos para el Gobierno de Chile. Eso es lo que queremos para el Gobierno Popular. Sólo así el Gobierno Popular será un instrumento efectivo, sólido, de lucha por el poder en Chile. Si no, no será más que un instrumento burocrático, un instrumento que nos empantanará.

EL MAPU QUIERE A LAS MASAS EN EL CORAZON DEL PODER

Por eso, compañeros, la tarea que está a la orden del día es la tarea de multiplicar el control de las masas, de multiplicar el control de las masas en todos los niveles. De ese control de masas depende la victoria, de esa movilización de masas depende que nosotros podamos convertir esta cuestión en una cuestión favorable para nosotros. Las masas, entonces, compañeros, son indispensables. En esto, todos estamos de acuerdo.

Pero el MAPU, nuestro partido, no quiere a las masas en la galería, no las quiere aplaudiendo o pifiando. No las quiere pifiando a la oposición y aplaudiendo al Gobierno, puramente. Nuestro Partido quiere a las masas en el corazón del poder. Ese es el centro de nuestro planteamiento, las masas en el corazón del poder, en el corazón de la defensa del Gobierno Popular, en el corazón de la defensa de las tareas que hoy día la revolución chilena ha planteado y está desarrollando.

Solo así estaremos en condiciones de triunfar en la guerra que se ha planteado contra el imperialismo, y que el imperialismo ha planteado contra nosotros.

Esa es la única forma de que el imperialismo no nos haga caer en su trampa, en su trampa. ¿Cuál es la trampa del imperialismo, en qué consiste hoy día, en qué juegos andan el Departamento de Estado, y la CIA y todos los instrumentos imperialistas? Ellos quieren de nuevo esconder la mano, ellos quieren decirnos "Perdonen la muerte del niño, la culpa la tiene la Kennecott". Yo lo he escuchado, yo he escuchado a hombres del Departamento de Estado que dicen que la Kennecott es una empresa imperialista. ¡Ellos deben ser revolucionarios, seguramente! (Risas). Quieren esconder la mano, ese es el objetivo táctico de hoy día, decir que ésto es cuestión de la Kennecott, que esto es cuestión de una empresa privada, que no nos preocupemos, que el Gobierno de Nixon sigue queriendo mucho al Gobierno de Allende (Risas), que los lazos de amistad que ligan a los norteamericanos con los chilenos. Nos quieren pasar gato por liebre.

Mientras tanto, movilizan a las hordas fascistas, como ayer, por ejemplo, que volvieron a las de antes, que volvieron a las andadas, utilizando a la DC para sus fines. Y ahí tenemos al Sr. Vogel, a quien aplaudimos su gran actitud de haber defendido a Chile contra la Kennecott; saludamos ese paso, lo aplaudimos, pero al Sr. Vogel a las 24 horas se le cayeron los pantalones y ayer estaba en la Confederación Democrática haciéndoles el juego a los que atacaba el día anterior. Ese es el verdadero rostro ambiguo de la DC, ese es el juego de aceite y vinagre que ese partido ambiguo está jugando en Chile (Pifias).

Por esa razón, compañeros, por esa razón, es que no podemos caer en la trampa, porque es una trampa muy sutil, porque es una trampa muy hábil. Nosotros pensamos, compañeros, que aquí no hay posibilidad de transacción con el imperialismo. Que para ello hay que sumar a todos los sectores que haya que sumar, que todos los que tengan posiciones antiimperialistas y patrióticas deben estar en esta amplia campaña en contra del imperialismo. Que a esos aliados tácticos, circunstanciales o temporales debemos pedirles, sí, consecuencia. Si el Sr. Vogel, Vicepresidente de la CUT, quiere ganar prestigio de antiimperialista, lo ayudamos, pero siempre y cuando juegue para este lado, y no para los dos lados, porque nadie puede jugar para los dos lados sin partirse, y seguramente se va a partir para el lado más grueso, para el lado donde hay más poder, para el lado donde hay más tentaciones. ¡Cuidado Sr. Vogel, esa es una política que lo va a llevar a la traición!

Esa es, compañeros, nuestra opinión respecto de este punto.

CORTAR NUESTROS LAZOS ECONOMICOS CON ESTADOS UNIDOS

En segundo lugar, compañeros, nosotros pensamos que hay que movilizar a las masas en torno a los objetivos antiimperialistas más importantes. Para ello el Partido ha lanzado una plataforma. En esta plataforma la cuestión principal está dada por la necesidad de cortar nuestros lazos económicos con los Estados Unidos. Nosotros no podemos seguir dependiendo de estos lazos económicos, de los que no recibimos ningún beneficio. Por eso es que planteamos la necesidad de ampliar nuestros lazos con otros países del mundo capitalista, mejor dispuestos hacia Chile, de Europa Occidental y de Japón. Planteamos apoyarnos fuertemente y reclamar la solidaridad del campo socialista. Planteamos la necesidad de realizar un gran esfuerzo interno de ahorro de divisas.

El ahorro de divisas debe ser una campaña que impulsemos en todos los terrenos, en todos los frentes, pero no de nuevo como una pura cuestión burocrática o tecnocrática, sino enseñando que ese ahorro de divisas, que esa tarea, se hace para luchar contra el enemigo principal, para luchar contra el bloqueo, para desbaratar las maniobras del imperialismo.

Planteamos además, desarrollar la emulación, la competencia, el aumento de la producción que se exporta, como el cobre, la minería en general, la celulosa, la industria pesquera. Impulsar con seriedad y eficacia técnica el aumento de la producción agropecuaria. Establecer una dirección conjunta entre el Gobierno y los trabajadores para toda la política de comercio exterior, pues los problemas de esta área afectan el nivel de vida de todos los chilenos, en especial de la clase obrera.

Estamos planteando, compañeros, tareas que el Gobierno debe asumir con urgencia, y que las masas deben tomar como propias. Todo esto, sin embargo, compañeros, sobre la base de ir construyendo un poder propio de las masas, que las masas sean capaces de defender con su vida si eso es necesario. Sobre esta base, compañeros, sobre la base del desarrollo de las fuerzas internas en este sentido, nosotros pensamos que es indispensable cortar los lazos de Chile con el Fondo Monetario Internacional (Aplausos).

Respecto de este asunto: el FMI ha jugado también una política hábil, sutil. El Señor Schweitzer, Director del FMI, aparece como un humanista, como un hombre dispuesto a ayudar a Chile, dispuesto a ayudar a los países subdesarrollados, muy consciente y muy golpeado por la miseria en la que estos países viven. ¡Mentiras y patrañas! El FMI es un instrumento de subyugación de los pueblos que maneja el imperialismo. ¡Nada con el FMI! ¡Esa es la consigna que nuestro Partido levanta hoy día! ¡Nada con ellos, ni una conciliación, ni una transacción! (Aplausos).

El imperialismo nos quiere meter en una trampa. Se va a discutir la renegociación de la deuda externa bilateral con Estados Unidos. Allí se quiere compañeros, que Chile negocie esta deuda por el cobre. Se nos quiere presionar, se nos quiere decir que solamente podemos renegociar la deuda si pagamos el cobre. Si siguen por este camino los yanquis ladrones tendrán que saber que no les vamos a pagar ni el cobre ni la deuda. ¡Ni pan ni pedazo! (Aplausos). Nosotros, compañeros, sabemos lo que se nos va a responder. ¿Qué vamos a hacer sin el FMI? ¿Qué vamos a hacer si no pagamos la deuda? Pues lo que hizo Cuba, lo que hace Vietnam, lo que hacen todos los pueblos antiimperialistas del mundo. Nosotros pensamos que Chile tiene que ser otra prueba más de que los pueblos pueden subsistir sin el imperialismo, y en contra de él, y enfrentados a él. Nosotros pensamos que la batalla de Chile es una batalla demasiado decisiva para América Latina y para el resto del mundo, como para desperdiciarla y empantanarla en negociaciones que traicionarían nuestros objetivos de clase.

Es por esa razón que nuestro Partido se compromete a ser muy vigilante en esta materia, a no permitir un paso atrás. No significa esto, compañeros, que nosotros estemos en contra de las negociaciones; estamos con todas las negociaciones que convengan al interés del país, pero sobre la base de la fuerza, sobre la base del combate, no sobre la base de la conciliación, de la sonrisita, de la venia hipócrita. Nosotros pensamos que éste es un mes especialmente importante para agudizar el conflicto con el imperialismo. Lo decimos con mucha franqueza, en noviembre son las elecciones presidenciales. Nixon es capaz de entregar su alma al diablo con tal de ser reelegido Presidente. La puede ofrecer al mejor postor. A Pekín y a Moscú. Y nosotros pensamos, compañeros, que éste es un momento en el que a Nixon le conviene muy poco un conflicto con Chile. Hablamos además, de solidarizar con Vietnam, que sí lo tiene metido en un lío poderoso; no hay mejor forma de solidarizar con Vietnam que hacer de Chile otra trinchera contra el imperialismo (Aplausos).

Por esta razón, compañeros, es que planteamos como objetivo de este mes elevar la lucha antiimperialista, rechazar las presiones de los Estados Unidos, levantar al país como un solo hombre para defender sus intereses. Pero no sólo en los juzgados de Francia, no sólo respecto de la Kennecott, sino que respecto del conjunto de cuestones que el imperialismo nos tiene planteadas hoy día, de diversas maneras, de diversas formas, por diversos canales. Se dice, compañeros, que incluso el Departamento de Estado y el propio Presidente Nixon habrían planteado la posibilidad de que viniera aquí Mister Henry Kissinger (pifias). Seguro que piensan que nos vamos a sentir muy honrados (risas), que nos vamos a sentir gran potencia, porque viene aquí el Sr. Kissinger. Si viene, vamos a conversar con él, pero no se va a ir entero. Porque en este país lo van a pifiar, lo van a apedrear, y le van a dar el trato que un asesino se merece (Aplausos). Y que nadie venga a reclamar después que el pueblo chileno tiene malos modales (Risas), porque los yanquis no tienen buenos modales precisamente, en Vietnam, ni en Cuba, ni en Chile, ni en todo el resto del mundo, compañeros.

Esas son las cuestiones que están planteadas. Esas son las tareas que tenemos por delante. Nosotros, compañeros, pensamos que la presencia de Vietnam en esta tribuna, que, como decía, es una presencia que nos enorgullece, es una presencia que también nos compromete. Vietnam con su combate tiene derecho a preguntar todos los días. Y Chile, ¿qué?, y Chile, ¿adónde está?, y Chile, ¿qué hace para combatir al enemigo común? ¿O es que está conversando, o es que está solamente negociando? ¿Está Chile combatiendo? tiene derecho a preguntar cada vietnamita, cada mañana que despierta a la lucha.

¡CON LAS MASAS Y EL GOBIERNO A GANAR EL PODER!

EN TODOS LOS FRENTES PARAREMOS AL FASCISMO

Declaración entregaron Unidad Popular, Usopo y trabajadores de FIAT.

La Unidad Popular hace un llamado a todo el pueblo para ponerse de pie contra la sedición en marcha. Así lo señala la declaración entregada en la tarde ayer por el Comité Ejecutivo Nacional de la UP ante la situación que vive el país.

Más adelante afirma el documento: "el paro politiquero ordenado por los dirigentes de dueños de camiones es realizado por los sectores antipatriotas de la oposición con la pretensión de derribar al Gobierno". Agrega que "a esta altura del movimiento que impulsa la derecha, ha quedado de manifiesto plenamente la evidencia de que no se trata de una acción gremial, sino de la utilización de un gremio para fines sediciosos y golpistas".

Señala la UP que en el mismo contexto se inserta el paro decretado por los dirigentes del comercio: unos y otros tratan de dejar a la población sin transportes y sin alimentos".

Continúa la declaración: "la oposición se empeña en detener la marcha del país. Pero como hasta ahora los trabajadores lo impedirán".

AL MARGEN DE LA LEY

Destaca el documento que "la oposición se pone al margen de la ley y descubre sus garras sediciosas. La Unidad Popular, el Gobierno y las autoridades defienden y defenderán sin vacilaciones la Constitución, la ley, la libertad y la democracia caras conquistas alcanzadas por el pueblo".

Denuncia la UP que "los que pontificaron siempre de demócratas respetuosos de la Constitución, la ley y la libertad de trabajo, ahora se sacaron la careta. Hasta la hipocresía que les caracterizó la tiraron por la borda. Durante años sostuvieron que en los gremios no debía hacerse política, pero ahora pretenden vanamente llevar a los trabajadores a un paro político y golpista".

Termina señalando la declaración que las masas populares respaldarán a las autoridades en la protección de los comerciantes que abran sus negocios y a los trabajadores que aseguren el funcionamiento de sus empresas y servicios. La Unidad Popular está convencida que la inmensa mayoría de nuestro pueblo sabrá actuar con serenidad pero con energía colaborando con las autoridades en el logro de la total normalización de las actividades económicas y productivas del país".

PARTIDO SOCIALISTA

El Comité Regional Primer Distrito del Partido Socialista hizo anoche un llamado a toda su militancia para que denuncien a la justicia a los propietarios de establecimientos comerciales que permanezcan cerrados.

Señalan los socialistas que los trabajadores deben exigir respeto a la libertad de trabajo y el que atente contra ella debe ser denunciado a los juzgados de Menor Cuantía locales. La denuncia debe hacerse en papel sellado y deberá ser patrocinada por un abogado.

Los extranjeros que mantengan sus locales cerrados deben ser denunciados tanto a la justicia como al Departamento de Extranjería.

Cualquier consulta respecto al modo de operar debe hacerse en San Martín 152.

USOPO

En declaración pública el Partido Unión Socialista Popular entregó todo su respaldo al Gobierno frente a la intentona de los sectores reaccionarios y fascistas para derrocar al Gobierno.

Señalan los socialistas populares que "los instigadores no están enteramente de acuerdo en sus propósitos finales, pero se han planteado el objetivo final de obligar al Gobierno a capitular, arrastrándolo al sacrificio de su programa revolucionario para luego, aprovechando su debilitamiento y la desmoralización del pueblo dar el golpe final y derribar al Gobierno".

Para ello, dicen los socialistas populares, llamamos a constituir en cada lugar de trabajo, cada población, en cada núcleo escolar, vecinal o laboral un Consejo Popular constituido con todos los que estén de acuerdo en defender al Gobierno ante cualquier atentado a su estabilidad; funcionamiento normal de la producción, distribución de los suministros, transporte de productos, y lucha contra la especulación. La eficacia de estos Consejos Populares demostrará que el pueblo es capaz de prescindir de los capitalistas o de otros tutores para hacer funcionar al país y que la fuerza creadora de las masas es invencible".

REPUDIO

La minoría del Sindicato de Empleados de la Gerencia de FIAT Chile emitió un comunicado en el cual denuncian la actitud traidora de algunos dirigentes que pretenden arrastrar a un paro a los trabajadores.

Dicen los dirigentes de minoría en su declaración: "El Sindicato de Empleados de la Gerencia FIAT (cuyo promedio actual de sueldos sin reajustes es de 8.000 escudos sin considerar otros beneficios) en una actitud incuestionablemente traidora a la clase trabajadora han decidido apoyar a los patrones y dueños del transporte, poniéndose con esto al servicio de los claros intereses facciosos de la burguesía dueña de las industrias y los latifundios cooperando de este modo eficazmente a la paralización de la economía del país".

Nosotros, agregan, la minoría de este Sindicato, que estamos por la destrucción del sistema capitalista, hasta las últimas consecuencias, rechazamos categórica y enérgicamente esta mascarada "gremial" por la traición e inconsecuencia que reviste un acuerdo de esta naturaleza, y nos vemos en la obligación de hacerlo público ante los estériles esfuerzos de hacernos comprender por quienes tienen su conciencia moral y política en el bolsillo.

Aprovechamos para hacer un llamado a todos los compañeros que tengan una conciencia de clase a apoyar irrestrictamente todas las medidas necesarias que permitan frenar de una vez por todas al fascismo".

Al Gobierno:

POLICIA CIVIL SOLICITA SALIDA DE 5 EXTRANJEROS

Querella contra la Confederación de la Producción y el Comercio ingresó a la Corte de Apelaciones.-

La policía civil solicitó al Gobierno la revocación definitiva de la nacionalidad y posterior salida del territorio de cinco extranjeros, autores de diferentes infracciones, incluso en contra de la Ley de Seguridad Interior del Estado. Así lo informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien agregó que además solicitan la cancelación de la carta de nacionalización de otros elementos cuya participación está vinculada en actos atentatorios contra el Gobierno.

Los nombres de los extranjeros que la policía civil solicita su salida del país son: Matías Alonso Boyano; Joaquín Portel Dominich; Juan Bernardo Godoy Santa Cruz; Menotti Margozzini Cotin y Gino Colombo. A los extranjeros que se pide cancelar la carta de nacionalización son: Leoncio Felman Felman, Francisco Andrés Nicolino, Fernando Floreal, Juan Alba Vives, Enrique Fene Giglioma, Otto Stahl y Walter Claber.

ESCALADA FASCISTA

El Subsecretario del Interior Daniel Vergara dio a conocer una serie de hechos de gravedad, que "singularizan toda esta escalada reaccionaria y fascista planteada para paralizar las actividades fundamentales del país con vista a derrocar al Gobierno".

Vergara calificó como un hecho criminal el atentado contra la vía férrrea, entre Santiago y Valparaíso, ya que se produjo exactamente diez minutos después de la pasada del expreso al Puerto que lleva 12 coches con una capacidad para 1.200 personas.

"Este acto criminal constituyó un hecho delictuoso y pudo significar una catástrofe de increíbles dimensiones", expresó el Subsecretario.

Agregó que a raíz de este atentado se encuentran detenidos 3 individuos pertenecientes a Patria y Libertad de Valparaíso que se encuentran a disposición de la policía civil, quienes están investigando las posibles conexiones y evitar así nuevos hechos delictuales.

Refirió más adelante el corte de cables eléctricos en Ovalle por elementos fascistas que están en la misma disposición, de no trepidar ante nada para obtener sus objetivos.

En Puente Alto fueron detenidas cinco personas que se encontraban en la calle José Luis Coo fabricando cables con algunos elementos para impedir que la movilización y autos transitaran libremente. En su poder se les encontró 100 kilos de plomo y una gran cantidad de clavos.

El Subsecretario informó además de una serie de atentados contra Carabineros y militares en distintos puntos, que ratifican la actitud de estos elementos. En la Población José María Caro individuos atacaron a Carabineros y en Santa Rosa, a la altura del 3000, 25 individuos agredieron a dos militares que se encontraban haciendo guardia en unas bodegas de DINAC.

QUERELLA

Por otra parte, informó el Subsecretario que ha ingresado a la Corte de Apelaciones la querella presentada en contra del Presidente y demás dirigentes responsables criminales de la Sociedad de Fomento Fabril. Ellos, según manifestó Vergara, aparecen haciendo llamados a paralizar las actividades en solidaridad con otros gremios.

La querella está patrocinada por el abogado radical, Enrique Schepeller.

TRANQUILIDAD

El Subsecretario manifestó que de acuerdo a las informaciones enviadas por los Intendentes y Jefes de Zonas de Emergencia, las carreteras del país se encuentran expeditas. Agregó que el paro del comercio ha sido parcial y normal en las provincias del norte.

Respecto al abastecimiento, señaló que estaba superado y que la característica visible era de tranquilidad, "salvo la actitud sediciosa, golpista e irracional de estos elementos que pretenden paralizar el país".

PARLAMENTARIOS UP OFRECEN SU APOYO AL GOBIERNO

SENADORES y diputados de los partidos que integran la Unidad Popular se entrevistaron por más de dos horas con el Presidente de la República para ofrecerle todo su apoyo ante la situación que vive el país. Los parlamentarios fueron informados por el Jefe del Estado de las medidas que ha adoptado con el fin de restablecer el orden y lograr que el país no sea paralizado por la reacción.

A la salida, el diputado socialista, Mario Palestro señaló que habían ofrecido su apoyo al Presidente frente a "esta escalada orquestada por el imperialismo tanto en el plano interno como internacional".

Reiteró que la Unidad Popular no busca el enfrentamiento y que es la oposición, en estos momentos, la que se ha salido del marco constitucional.

"Lo peor que puede suceder es un enfrentamiento. Nosotros no lo deseamos y no lo queremos para nustro país", dijo Palestro.

Respecto a la posición del Partido Demócrata Cristiano manifestó que "se ha sacado la careta y ahora obedece las órdenes que le implantan los fascistas del país".

Dijo que por este motivo le plantearon al Jefe del Estado todo "su apoyo y decisión en este momento de prueba". En forma categórica manifestó "que el Gobierno no caerá, no va a ser derribado". Luego agregó que los trabajadores están alertas ante esta situación, pero que no saldrán a las calles a provocarle dificultades al Gobierno.

Osvaldo Giannini, de la Izquierda Cristiana, señaló, por su parte que esta reunión había servido además para organizar el trabajo parlamentario frente a la manera muy organizada en que está trabajando la reacción.

¡Y es el representante ante la CUT!

DIRIGENTE DC DEL BANCO DEL ESTADO SE SACA LA CARETA

En el Banco del Estado la oposición selecciona a los concurrentes a las sesiones gremiales, a fin de asegurarse el no sufrir una derrota.

Eso fue lo que ocurrió ayer en una reunión que debieron sostener los delegados del personal a fin de tratar la delicada situación que vive el país a causa de la escalada sediciosa encabezada por el movimiento de los camioneros.

Quien estuvo encargado de jugar el papel de hombre malo fue Andrés del Campo, dirigente de la Federación de los Trabajadores del Banco del Estado y de la CUT provincial. Del Campo ordenó que a la reunión no entraran los delegados del personal suplentes, para lo cual dispuso un severo chequeo a la entrada del local de reunión impidiendo la entrada de los citados delegados.

Ante este hecho vergonzoso, los representantes de la Unidad Popular acordaron no entrar a dicha reunión, asistiendo sólo demócratas cristianos, piristas y de los partidos de oposición, por lo cual el evento no tiene seriedad alguna.

Cabe además destacar que cualquiera aventura que intenten realizar los opositores en el Banco del Estado está condenada al fracaso, ya que el personal no desea realizar movimiento alguno, pues no tienen problemas de carácter económico ni de ninguna otra especie.



Agradecemos profundamente a todas las personas que nos acompañaron en el velorio misa y en la sepultación de mi querido esposo, padre hijo, hermano y deudo don

JORGE BAIGORROTEGUI CASTRO
(Q. E. P. D.)

Especialmente al personal de "La Nación"

La familia

Jorge:

Te fuiste cuando menos imaginábamos tu prematura partida en el viaje sin retorno ante la voluntad del Señor Todopoderoso. Sin embargo, nos consolamos porque fuiste generoso, leal y en la vida te comportaste con honestidad en tus labores profesionales, haciendo de tus semejantes verdaderos amigos y tendiendo tu mano a todos los que solicitaban algo de ti.

En nuestras vidas te recordaremos siempre.

Tus amigos del diario "La Nación".

Trabajan las 68 líneas:

PARO NO AFECTA A LOS BUSES INTERPROVINCIALES

DURANTE EL CONFLICTO provocados por la Confederación de Dueños de Camiones, el movimiento de buses y micros a provincias no ha sufrido problemas y se ha desarrollado en forma completamente normal.

Esta información fue proporcionada por el Jefe del Departamento de Transporte Terrestre, Guillermo Rojas. Son 36 empresas de buses para pasajeros que viajan desde Santiago a las provincias de la zona norte y otras 32 empresas que realizan viajes habituales al sur, las que en ningún momento han paralizado tales recorridos.

—"**Contamos** —indicó Guillermo Ríos— **con el total respaldo de la Confederación de Choferes de Buses Interprovinciales**".

Todos estos sistemas de movilización cuentan con la dotación de máquinas y combustible necesario. En iguales condiciones de normalidad se encuentra el tráfico de micros locales. Vigilancia policial resguarda la tranquilidad y el orden en rutas y carreteras.

TRANSPORTE DE CARGA

En el Ministerio de Defensa, presidida por el General de División, Rolando González, está funcionando la Comisión Coordinadora del Transporte Terrestre. Su acción está dirigida en estos momentos a prever cualquiera situación de emergencia que pueda presentarse en las actividades del transporte de carga y terrestre.

El general González informó esta mañana que en todo el país el transporte se está desplazando en forma normal. La Comisión está actuando en contacto con los Ministerios de Economía, Obras Públicas y Transportes.

NORMALMENTE SE DESARROLLA LA ACTIVIDAD ESCOLAR

EL MINISTERIO de Educación informa a la opinión pública que las actividades escolares se están desarrollando regularmente y las Direcciones de los distintos niveles de la Enseñanza han tomado todas las medidas convenientes para asegurar el normal desarrollo del año escolar.

Esta preocupación del Ministerio de Educación permitió al estudiantado rendir la Prueba de Aptitud Académica sin mayores problemas.

El personal docente-directivo deberá arbitrar todos los medios conducentes a garantizar el normal funcionamiento de las actividades escolares exigiendo la concurrencia de todo el personal que labora en el establecimiento.

Los alumnos no deben dejarse arrastrar por provocaciones que los incitan a salir a la calle para realizar manifestaciones que contravienen abiertamente las disposiciones de la Jefatura de Plaza.

Hace un llamado a los señores Padres y apoderados para que asuman su responsabilidad colaborando en la defensa del año escolar.

QUERELLA CONTRA "EL MERCURIO"

LA INTENDENCIA de Santiago presentó ante la Secretaría Criminal de la Corte de Apelaciones una querella contra el Director de "El Mercurio", René Silva Espejo por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

La querella fue presentada ayer en la tarde por el abogado de la Intendencia, siendo designado para su vista, el Ministro Osvaldo Erbeta, quien se puso a trabajar inmediatamente en ella, junto a un actuario.

EN LIBERTAD TAXISTAS

Los taxistas que habían sido detenidos la noche del domingo en Buin, fueron dejados en libertad por el Ministro Abraham Meersohn al haberse desestimado el Gobierno en la querella que presentó.

Los taxistas llegaron a la Corte pasado el mediodía y fueron interrogados durante toda la tarde por el Ministro, quien ordenó después su libertad.

Los taxistas salieron pasadas las 20 horas.

¡JOVENES SIGUEN EN TRABAJOS VOLUNTARIOS!

NUMEROSAS INICIATIVAS tendientes a solucionar las dificultades creadas por el paro de un sector de comerciantes y dueños de camiones están desplegando las organizaciones juveniles chilenas.

La Secretaría Juvenil de la Presidencia de la República, encargada de coordinar estos esfuerzos, entregó el resumen de las tareas que se desarrollan en estos momentos.

Desde las once horas de ayer, un contingente de los jóvenes de la Universidad Técnica del Estado, comenzaron sus labores en distintos puntos de Santiago descargando alimentos. La labor se realizará en la Estación Mapocho, Estación Central, Matadero Lo Valledor y Arroceras Tucapel y Ega, con lo cual colaboran activamente a descargar los vagones de ferrocarril y otros medios de transporte que llegan hasta la capital con productos alimenticios.

De esta forma, los estudiantes de la UTE continúan con sus trabajos voluntarios que iniciaron hace algunos días junto a estudiantes de otras universidades y trabajadores, que han estado colaborando para que los habitantes de la capital cuenten con el abastecimiento normal para satisfacer sus necesidades.

En la tarde, los voluntarios fueron reemplazados por alumnos de las Universidades de Chile y Católica.

Asimismo, participan en estas labores, estudiantes de la Enseñanza Media. Desde tempranas horas de la mañana, comenzaron a colaborar en el envase, descarga y reparto de leche SOPROLE. En el Matadero Lo Valledor, los estudiantes de la UTE, realizaron la descarga de 200 toneladas de carne, destinadas al abastecimiento de diversos sectores poblacionales de Santiago. En Mapocho y Estación Ñuñoa, el Departamento Juvenil de la CUT, procedió a descargar vagones de azúcar y papas.

CONVENIO ENTRE LA UTE Y COCEMA

En la sala de Consejo de la Universidad Técnica del Estado se realizó ayer, a las 17.30 horas, la firma de un importante convenio entre esta casa de estudios y la Coordinadora de Centros de Madres (COCEMA).

Durante la ceremonia que contó con la presencia de la Primera Dama de la nación, quien preside COCEMA, y del Rector de la UTE, Enrique Kirberg, hicieron uso de la palabra representantes de ambos organismos.

El documento firmado establece que tanto esta Universidad como COCEMA, pondrán a disposición del Programa sus recursos humanos y materiales, además de destinar equipos especializados que se preocuparán de elaborar programas de estudios y coordinarán con otros organismos la ejecución de los proyectos que se determinen.

SUPLEMENTEROS REPUDIAN ACTITUD DE CAMIONEROS

El Sindicato General de Suplementeros ha citado para hoy a las 19 horas, con el carácter de urgente, a todos los dirigentes del Comité de Suplementeros de Santiago para analizar la situación de la circulación de diarios y otros problemas del país.

En una declaración entregada ayer, los Suplementeros hacen una enérgica protesta ante las directivas de la SIP, del PN y hace un llamado a las bases del PDC a meditar sobre la actitud de los camioneros que han impedido la circulación de camiones con diarios y con material para estos.

Expresan que entre los días 10 y 11, fueron bloqueados los caminos de Chile, por los camioneros sediciosos pro fascistas, que tajearon neumáticos que llevaban al sur los diarios verdaderamente democráticos, y sólo dejaron pasar aquellos que sirven a intereses foráneos.

Agregán más adelante que esos mismos diarios son los que han patrocinado la reunión de la SIP en Chile, en los momentos que la Kennecott pedía el embargo de nuestro cobre en Francia, robándonos un millón de dólares que servirían para adquirir alimentos, medicinas y repuestos para la industria.

Declara al mismo tiempo que el gremio está alerta a través de todo el país, y que comunicarán cualquier decisión ante cualquier emergencia.

PARTIDO FEDERADO DE LA UP DENUNCIA INTENTO DE ASONADA

La Asamblea del Partido Federado de la Unidad Popilar del Primer Distrito de Santiago, celebrada los días 14 y 15 de octubre denuncia:

1° Que, la acción de la burguesía nacional coludida con el imperialismo pretenden el derrocamiento del Gobierno Popular legítimamente constituido, mediante acciones directas como son el embargo de nuestro cobre chileno como parte del bloqueo económico que busca asfixiar nuestra economía.

2° Que, lo anterior se inserta perfectamente en la asonada con claro contenido sedicioso organizado, orquestado y sincronizado por los grandes empresarios del país agrupados en la Confederación de Dueños del Rodado, SOFOFA, S. N. de Agricultura, Confederación de la Industria y el Comercio y partidos políticos de la Derecha, llegando en su desesperación al criminal atentado de impedir la distribución de productos esenciales para el consumo de nuestro pueblo.

En consecuencia, para responder a esta ofensiva se acuerda:

A) Enérgico repudio a la escalada sediciosa.

B) Total respaldo a la gestión del Gobierno Popular y a las medidas tomadas.

C) Amplia movilización de todos nuestros organismos de base para frenar todo intento sedicioso y que amenaza la destrucción de las bases institucionales de nuestra convivencia democrática.

Las masas populares unidas al Gobierno, impedirán, con el máximo de rigor y disciplina esta nueva escalada.

Partido Federado de la Unidad Popular
Primer Distrito de Santiago

Santiago, 15 de octubre de 1972.

BANDO NUMERO OCHO

Pasado el mediodía, el Jefe de la Zona de Emergencia, General Héctor Bravo Múñoz, volvió a emitir un nuevo bando, que lleva el N° 8, en el cual llama a los dueños de algunas casas comerciales, que no han acatado las disposiciones de la Jefatura de la Zona de Emergencia, para que conversen con él en su despacho.

El texto del bando es el siguiente:

El comercio de la Provincia de Santiago, en general, ha respondido abriendo sus puertas al público, sin embargo, ha habido casas comerciales que no han acatado las disposiciones de esta Jefatura de Zona en Estado de Emergencia en este sentido, por lo tanto el General infrascrito cita a su oficina, 6° piso del Ministerio de Defensa Nacional, hasta las 13 horas de hoy, a los dueños o representantes legales de las siguientes casas comerciales.

—Dueño Establecimientos DUCAL, Alameda 2957 - 2955.

—Flaño y Cía. Ltda. Huérfanos 964.

—Calzados GINO, Ahumada 172, Huérfanos 974, Vicuña Mackenna 1454, Santa Rosa 4950.

—Calzados ROLEN (GINO) Ahumada 211.

—Calzados EFE.

HECTOR BRAVO MUÑOZ
General de Brigada, Jefe Zona en Estado de Emergencia, Provincia de Santiago.

VALPARAISO: REQUISAN LOCOMOCION COLECTIVA

La requisición de todos los vehículos destinados al transporte de pasajeros de la locomoción colectiva urbana ordenó hoy lunes el Vicealmirante José Toribio Merino Castro, Jefe de esta región en estado de emergencia.

La enérgica medida del Jefe de la Plaza se adoptó luego que el gremio de los microbuseros del primer puerto de Chile acordó anoche paralizar sus actividades en adhesión al movimiento que sostienen los transportistas camioneros en todo el país.

Los transportistas se encuentran hoy en su sexto día de paro, acción que las autoridades de Gobierno han calificado de ilegal y de "contenido político".

El Vicealmirante Merino Castro anunció incluso el descerrajamiento y allanamiento si fuere necesario, para llevar adelante la orden de requisa de los vehículos dedicados al transporte de pasajeros en Valparaíso.

CANADIENSES PRESTAN ASISTENCIA TECNICA

EL GOBIERNO de Canadá dio su aprobación al proyecto de asistencia técnica en expertos y becas, presentado por el Centro de Investigaciones Minero-Metalúrgicas de Chile, CIMM. La información fue proporcionada por Marie Rose Mackenzie, encargada de estos proyectos en CONICYT, quien precisó que el aporte canadiense se canalizará en fisicoquímica de procesos hidrometalúrgicos, electroquímica industrial en sistemas de metales no ferrosos, en Geotecnia y Reología. En el campo geotécnico, los expertos canadienses trabajarán en estabilidad de taludes en dos yacimientos a tajo abierto (Chuquicamata y Exótica); en hundimiento de bloques (Andina, El Salvador y El Teniente) y explotación de minas subterráneas. En Reología apoyarán trabajos para resolver problemas de transportes de minerales por canaletas y cañerías. El aporte de Canadá se materializará en breve.

APOYO AL GOBIERNO EN PROVINCIA DE COQUIMBO

LA SERENA.— Trabajadores panificadores de la provincia se reunieron para repudiar la actitud preportente de la Kennecott contra los intereses nacionales. Igualmente están contra la actitud sediciosa y antipatriótica de los gremios del rodado y comercio, que entorpece la actividad normal del país.

Además expresaron su firme respaldo al Gobierno y la decisión de defenderlo en cualquier circunstancia. La declaración la firma el Presidente Provincial Luis Hidalgo y el Secretario Alberto Fuentes.

COMUNA HUASA CUMPLIRA 100 AÑOS CON CUECAS

RANCAGUA.— Coinco, una de las más antiguas comunas de la provincia de O'Higgins se apresta a celebrar su cien años de existencia para el próximo 9 de noviembre.

Por lo cual ha formado una Comisión de festejos, invitando a todas las instituciones que participarán entre las que se cuentan los Bomberos, los estudiantes, los deportistas, el Club de Huasos, los Centros de Madres y entidades sociales.

Los actos que transuntarán todo el acervo de valores campesinos del "corazón del Valle Central" serán mostrados en esta ocasión y esperan conseguir que también el Presidente de la República asista a la histórica fecha.

Además de constituir el programa, una gran Fiesta Huasa, darán a conocer sus valores en todas las actividades.

INAUGURAN ESCUELA DE TEMPORADA EN PARRAL

PARRAL. I El domingo, se inicia la Escuela de Temporada de la Universidad de Concepción en esta ciudad.

Al acto asistirán autoridades, el Gobernador Luis Jorquera y todo el cuerpo docente, padres y apoderados y alumnos.

Las clases que se inician mañana, a la que se han invitado también a las organizaciones comunitarias, comprende una amplia gama de disciplinas entre las que se incluye Educación Sexual, Apreciación Artística, Dibujo Infantil, Folklore, Cuidado del Niño, Electricidad Casera y de Automóviles, Primeros Auxilios, Principios de Alimentación, Corte y Confección, Teoría de Conjunto, Técnicas Deportivas y Problemas Socio-Económicos de Chile. Los cursos finalizan el 20 de este mes.

5 PARA LA "CUERDA FLOJA"


POROTO NUÑEZ


Héctor Díaz


PEDRO ARANCIBIA


Humberto Tapia


HALLULLA MUÑOZ

Pasan las fechas, y, mirando el final del campeonato, nos encontramos con cinco candidatos más o menos seguros para definir el descenso. San Felipe, Calera, Rangers, Wanderers y Everton son los actores de este nuevo drama.

Si al término de la disputa de la [illegible] fecha del Torneo de Primera División los resultados se confabularon para entonar la lucha por el título, al fondo de la tabla también se produce una situación bastante conflictiva. Es el conflicto en el que están comprometidos cinco equipos, una "quina" que desde hace un buen tiempo vienen librando una lucha desesperada por abandonar esa situación inconfortable. Porque basta mirar las campañas de San Felipe, Unión Calera, Rangers, Wanderers y Everton, para deducir que difícilmente podrá variar este cuadro general en las próximas fechas.

Nos atrevemos a afirmar que de este grupo saldrá el "colista" del certamen, el equipo que el próximo año deberá jugar en Segunda División. Porque, aún cuando San Felipe, con su última victoria ante Concepción, se desprendió momentáneamente de sus poco atractivos compañeros, este ha sido un grupo compacto, con similares características y con muy pocas posibilidades de envolver a otro socio en la empresa. Más arriba aparecen O'Higgins y Naval, sin embargo, su ubicación es más fuerte que el resto del grupo.

Y en este cuadro vale la pena señalar algunos aspectos más o menos decidores.

EFECTOS DE LA COPA

Por ejemplo, llama la atención la ubicación de San Felipe, que el año pasado obtuvo el título de campeón. Numerosos errores de sus dirigentes y el gasto natural de dos años de durísimas campañas lo tienen sumergido en una situación desesperada. De 23 partidos jugados, San Felipe ha ganado solamente siete, empatado y perdido la friolera de catorce. Sin embargo, el cuadro sanfelipeño es el único que muestra una leve recuperación, una reacción que, sumada al plantel que posee, puede librarlo en poco tiempo de esa ubicación magra. Quizás es el equipo más fuerte de este débil grupo.

Y para pensar que el hecho de participar en la Copa Libertadores significa realmente un tremendo desgaste, nos encontramos con el caso de Rangers. Porque el equipo talquino, que está ocupando uno de estos incorfortables lugares, desde aquella vez que logró el vicecampeonato, en el año 1969, sufrió una increíble baja, un desgaste que al año siguiente lo tuvo por los últimos lugares. Y más tarde se repitió esa misma situación, hasta encontrarlo ahora nuevamente luchando en el fondo de la tabla.

Pero también Rangers puede salvarse. Por lo menos levantar su juego ahora que tienen en la banca a Pedro Areso, un técnico que sabe bastante y que demostró su capacidad cuando estuvo al frente de Unión Española. Tiene un partido pendiente con Unión Calera, cuyo resultado reviste especial importancia.

EL "GENIO" CALERANO

En la misma situación de Rangers, al menos con similar puntaje, catorce unidades, aparece Unión Calera. Este cuadro calerano, de un carácter muy especial, con jugadores a veces indisciplinados e irascibles y una hinchada violenta y agresiva. Y esas son las razones que tienen a Calera en este trance. Porque el elenco cementero juega un fútbol bastante atractivo, un fútbol que perfectamente lo podría tener en una posición intermedia y holgada. Sin embargo, está aún en el fondo de la tabla, con varios jugadores suspendidos y su cancha clausurada. Y eso es lo grave, porque las seis fechas de castigo no le permitirán hacer uso de esa ventaja que significa jugar como local.

LOS PORTEÑOS.

Pero de esta "quina" que estamos presentando para sacar al candidato que el próximo año deberá militar en Segunda División, no hay lugar a dudas que los más fuertes postulantes son los equipos porteños, vale decir, Wanderers y Everton.

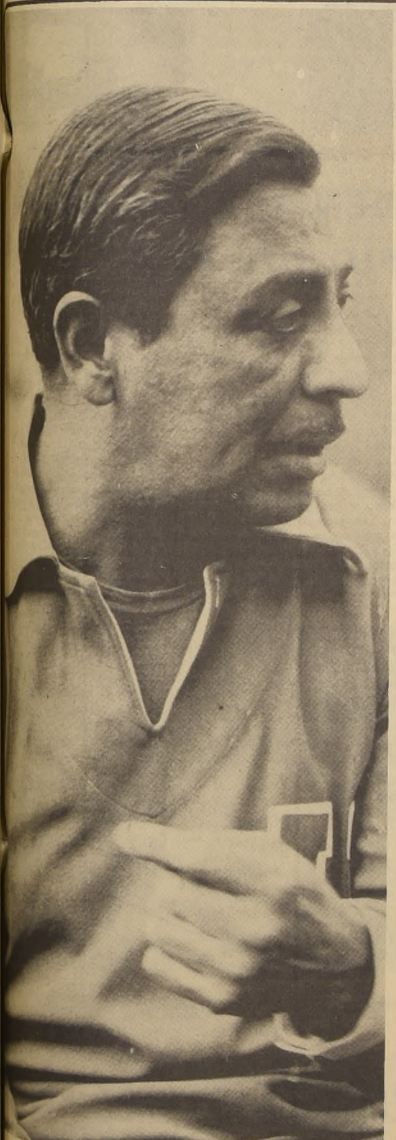
Desde comienzos del campeonato no han podido despegar, alternándose ambos para ocupar el último lugar en el transcurso de las fechas.

De los dos, nos parece que Wanderers tiene más gente, más fútbol y mayor capacidad para evitar el descenso. Aún cuando es prematuro hacer un pronóstico, si Everton no mejora en un gran porcentaje su juego, si no encara con otro ánimo lo que resta del torneo, no podrá salir del fondo.

Hoy, en Macul:

SELECCION NACIONAL VUELVE A ENTRENAR

- San Luis hace tres meses que es "amateur"
- Benedicto Basly, un gran goleador
- Insólita descalificación del club Bata


ULISES RAMOS.— "Estos cabros tienen que rendir aún mucho más".

—Los martes de la selección.

—Hoy vuelve a entrenar la selección chilena en las canchas de la Escuela de fútbol Juan Pinto Durán. Lo hace el plantel citado por Gutendorf con bastante anterioridad. No hay sorpresas ni invitados, irán los mismos que realizaron la última práctica, aquella vez que asistió a Macul el director de Deportes del Estado, Benedicto Basly.

Por el momento no hay un rival específico para el cuadro chileno. Las gestiones realizadas ante el fútbol uruguayo para traer a la selección charrúa, no han tenido el éxito esperado. La primera fecha propuesta por la Central no fue aceptada por la directiva uruguaya y se espera que la modifique.

Pero en todo caso, el plantel continúa su preparación, esta vez sin realizar ejercicios físicos, sin preparación física. La citación es para las diez de la mañana.

NO VIENE MUNICIPAL. No le va bien a Colo Colo en las programaciones internacionales. Falló Municipal para el 12 de octubre y ahora vuelve a fallar para presentarse mañana en el Nacional. Y las razones que tuvo el instituto limeño para cancelar el partido son bastante atendibles. Cinco de sus jugadores han sido citados por Roberto Scarone para entrenar con la selección peruana y de esta forma el poderío del cuadro se resintió enormemente.

SAN LUIS, "AMATEUR".

Trascendió la noticia que desde hace tres meses el Club San Luis de Quillota está actuando en el torneo de ascenso con jugadores "amateur", es decir, 90 días que los jugadores canarios - que derrotaron el domingo a Ferroviarios - no han cobrado sus sueldos.

Terminado el cotejo ante Ferro, bajó una hincha de Quillota con SEIS MIL ESCUDOS y los repartió entre los jugadores. No quiso dar el nombre, sólo añadió que desde niño era hincha de San Luis y que el triunfo lo había emocionado.

EL "CRACK" BASLY

El Director de Deportes del Estado, Benedicto Basly, también se viste de corto. El domingo, integrando el equipo de Viejos Cracks del Deportivo Aprovisionamiento del Estado, actuó en el Monte ante el equipo de Andarivel, anotando dos goles de los tres que consiguió el cuadro de los "veteranos".

DESCALIFICADO BATA.

Una actitud sin precedentes adoptó la ANFA en su última reunión, cuando procedió a descalificar del Torneo Regional al club Bata. La historia es la siguiente. Por los problemas laborales que tuvo la industria, el Deportivo Bata pidió que el match definitorio por el segundo lugar con Andarivel fuera aplazado del 30 de septiembre al 12 de octubre. La directiva de la Asociación Regional, considerando los poderosos motivos, aceptó la petición y fijó el encuentro para el 12 de octubre a las 16 horas en El Monte. Sin embargo Andarivel reclamó de esta medida a la ANFA, la que sin aplicar ningún artículo reglamentario procedió lisa y llanamente a descalificar a Bata del certamen.

Como es lógico, la afición peñaflorina está indignada por esta insólita medida y está reuniendo los antecedentes correspondientes para llevar el caso a la Federación de Fútbol de Chile, organismo superior de este deporte, porque estiman que no sólo ha sido afectado el club batino sino también la organización del certamen regional, lo que resulta aun más grave.

POSTERGADO CONGRESO.

A raíz de los ultimos de lo acontecimientos cívicos.


BENEDICTO BASLY. Dos goles anotó jugando por los Viejos Cracks de Aprovisionamiento del Estado, en El Monte.

Deportes Concepción postergó por una semana el Congreso de presidentes de clubes para analizar el certamen denominado Copa Presidencia de la República que se jugara en los primero meses del año venidero y en el que intervendrán equipos del Norte Grande, Zona Central y Zona Sur hasta Puerto Montt.

LA SUSPENSION

Como "caída del cielo calificaron varios entrenadores la suspensión de la fecha este último domingo. Luis Alamos dio descanso al plantel, otro tanto hizo Isella en la Unión y también Ramos en la "U".

Esta semana la expectación se concentra en el partido entre Unión Española y Universidad de Chile, que hasta el momento se está jugando el domingo en la tarde en el Estadio Nacional a las 16 horas.

Colo Colo no quiere cancelar la bonificación que ha pedido Unión y que corresponde más o menos a los mismos que pidió Colo Colo la vez pasada, cuando los rojos le solicitaron que aceptaran prorrogar una fecha porque estaban en Europa.

ULISES RAMOS.

Para el Negro Ramos el rendimiento del equipo ante Green Cross es el normal **"Estos "cabros" tiene 20 años de promedio de edad, cómo no pedirles entonces que puedan mantener un ritmo de juego de acuerdo a su edad. Incluso creo que se le puede sacar más velocidad.**

¿Juega el mismo equipo?

"El mismo que empezó jugando. La entrada de Las Heras y de Socias me comprobaron dos cosas, que Pancho todavía no está en el ritmo del equipo y que Socias incluso podría ser el titular ante Unión, está muy bien y no tuvo mayores problemas para acoplarse al juego en general".

¿Llega la "U" metida entre los primeros al final?

"Lo curioso que están hablando que Unión y Colo Colo han bajado justo en el momento que nosotros empezamos a correr más, eso puede determinar muchas cosas en las fechas que faltan".

EL "TATOO".

Se presenta el sábado a las 17 horas en el Estadio Nacional y como aperitivo del match entre Colo Colo y Naval que se jugará a las 18 horas.

MAGALLANES.

El directorio de Magallanes nos hizo llegar una invitación para el martes 24 en el Restaurante Escorial a las 19 horas con motivo de celebrarse la Gran Cena por los 75 años de vida de la institución carabelera.

Cadetes. Los cadetes de Magallanes jugaron por la primera fecha de la segunda rueda en canchas del Deportivo Unión San Carlos frente a Palestino, con los siguientes resultados: Juvenil "B" 2-2, primera infantil, ganó Magallanes por la cuenta mínima y en la juvenil "A" ganó Palestino tres tantos contra cero.


ROMULO BETTA. Se está sacrificando por San Luis. Tres meses "amateur".

San Luis ganó 2 a 1:

PEDRO ARAYA MARCO EL GOL DEL TRIUNFO

CIUDAD DE MEXICO, 16 (ANSA-INFORMEX).— Por Jorge M. [illegible].— Con gol de penal [illegible] por el uruguayo Julio [illegible] Cortés, el Atlante dio la [illegible] sorpresa del campeonato mexicano de fútbol, al derrotar al actual campeón Cruz Azul [illegible] 1-0, en la tercera jornada del [illegible].

La pena máxima fue marcada por manos de un defensa cruzazulino en el área. El encargado de ejecutarlo fue Cortés, quien envió su disparo a las manos del portero Meza, pero el árbitro ordenó la repetición de la jugada por haber apreciado que el guardameta se había movido antes de tiempo. En su segundo tiro, Cortés anidó la esférica sin mayores problemas.

También, ayer, en la ciudad de Guadalajara, el San Luis venció al Guadalajara por 2-1, con gol del chileno Pedro Araya en los últimos minutos del encuentro. El primer tanto de San Luis fue un autogol, a tiro del mismo Araya —quien fue la bujía de su equipo— desviado por un defensa rival.

En el Estadio "Azteca de la capital mexicana, el chileno Carlos Reynoso condujo al América a su primer triunfo en el torneo, al anotar el gol con el que los "canarios" vencieron al "Laguna" por 1-0. La anotación de Reynoso fue también de penalty.


Pedro Araya

Dirigirá a Independiente:

HORMAZABAL COMO SALVADOR A COLOMBIA

EN EL TRANSCURSO de la presente semana viajará a Medellín, Colombia, el entrenador Francisco Hormazábal, quien asumirá las funciones de director técnico del Independiente de Medellín.

En el día de ayer, Hormazábal manifestó a La Nación que se encontraba ultimando los detalles, habiéndosele presentado un pequeño problema con los pasajes, por cuanto el club colombiano se los envió a Valparaíso.

Referente a las condiciones económicas agregó que no las había conversado todavía, pero que no le cabía dudas que llegarían a un arreglo que dejaría conforme a ambas partes.

El Independiente se encuentra ubicado al borde de la tabla de posiciones en el fútbol colombiano y está en peligro de descender, de allí la urgencia de sus dirigentes por apurar la ida del técnico nacional. Hormazábal, dirigió con singular éxito este mismo cuadro en los años 66 y 67. "La idea de los dirigentes y mía, señaló, es dirigir el cuadro en estos últimos tramos de la competencia y planificar el conjunto para el próximo torneo".


Francisco Hormazábal

Básquetbol

PUNTA ARENAS Y COPIAPO, NUEVOS CAMPEONES NACIONALES ESCOLARES



COPIAPO, campeón escolar de básquetbol, encabeza el desfile final en el Estadio Techado de Melipilla. Se observan, en primer plano, sus jugadoras: Eugenia Altamirano (5), Gloria Guevarra (4), Ruth Aguirre (10), Antonieta Muñoz (8) y María Altamirano (7). No aparece en la nota gráfica — está oculta por una compañera— Juana Palacios, jugadora clasificada como la goleadora del torneo, con 86 puntos.

Confirmaron en la final el porqué de su triunfo. Los australes vencieron a Melipilla 23x19 en varones, y las copiapinas a Talca 41x11.-

Brillante jornada de clausura en el Estadio Techado de Melipilla.

Nuevos campeones nacionales tiene el básquetbol escolar primario. Ante un estadio repleto que vibró durante toda la reunión de clausura y sobre todo durante el desarrollo del encuentro final que tenía al local Melipilla en la disputa por el título masculino, los equipos de Punta Arenas (varones) y Copiapo (damas) se clasificaron campeones nacionales en calidad de invictos, confirmando en su encuentro de despedida la justeza de sus campañas.

Ese clima de entusiasmo permanente a lo largo de la semana de actividad cestera tuvo su climax, en la jornada decisiva. El aliento sostenido para el conjunto melipillano y el aplauso espontáneo para todos los participantes, así como la despedida de pie dada a las delegaciones provincianas cuando estas ubicadas en el rectángulo recibieron por última vez el aplauso generoso y a su vez entregaron un "MUCHAS GRACIAS" unánime.

COPIAPO, INDISCUTIDO

Ya lo había insinuado en sus rpesentaciones, desde su debut el quinteto femenino de Copiapo. Tenía jugadoras y acción colectiva atinada para salvar todos sus escollos y coronarse campeón. Y un mérito mayor: jugadoras con buena puntería de media distancia, factor decisivo.

En su encuentro final ante Talca a quien superó cuarenta y uno por once (12x8 el primer período) salvo el primer tiempo donde el nerviosismo atrapó a ambos elencos, las copiapinas se adueñaron absolutamente del partido, constituyéndose su pivot, Juana Palacios en la figura de la cancha al anotar catorce puntos.

Sin duda que Talca no exigió a Copiapó como lo hiciera en la fecha anterior Osorno, conjunto que cayó ante las nortinas por cuarenta y dos a treinta y nueve, lo que fue la virtual final del torneo.

El encuentro controlado por árbitros de la Asociación Universitaria ("U") con acierto, tuvo como protagonistas a las siguientes jugadoras y puntos:

COPIAPO (41):
Eugenia Altamirano(8), Juana Palacios (14), Gloria Guevara (8), Antonia Múñoz (7), Ruth Aguirre (4), Cristiana Altamirano(0), Ramona Guerra (0), Celinda Andana (0).

TALCA (11)
Elba Canto (4), María Castro (0), Rosa Rodríguez (5), Bernarda Aguila (0), Ruth Torres (0), Patricia Salgado (0), Orietta Contreras (0) y María Berrios (0).

PUNTA ARENAS FUERZA Y PUNTERIA

El deporte en la austral Punta Arenas, a nivel escolar está caminando bastante bien. No hace mucho sus ajedrecistas escolares, se clasificaron campeones nacionales en el Torneo de Tocopilla, hoy son sus basquetbolistas varones los que prosiguen con esta seguidilla de éxitos.

En el partido final jugado contra Melipilla a quien derrotó por veintitres a diecinueve Punta Arenas exhibió los recursos que lo hicieron el más completo del campeonato. Superó nerviosismo, superó oponentes, que se jugaron enteros respondiendo al aliento de su público y todo dentro del estilo de padrón moderno del básquetbol.

Melipilla planteó el partido de la única forma que podía neutralizar la ofensiva y puntería de los australes: haciendo una marcación de zona, impidiendo los quiebres y dificultando al máximo la entrada bajo el tablero.

Fue así como pudo detener durante mucho tiempo el marcador, equilibrando este con corridas veloces de José Morales (6) Iván Soto (4) y de Daniel Vásquez (10). Punta Arenas sin desesperarse, cuidó la pelota al máximo contando para ello con el pequeño José Gallardo conductor de su cuadro y el mejor del torneo. Rotando el balón, el nuevo campeón escolar buscó en los lanzamientos de media distancia la forma de quebrar el estancamiento en el marcador, lo cual consiguió.

En todo caso, el encuentro en momento alguno clarificó al probable vencedor, porque la actuación de los melipillanos superó cuanto habían hecho con anterioridad. Melipilla cayó luchando.

Alineaciones y puntos.

PUNTA ARENAS (23).

José Gallardo (7), Jorge Macias (0); Jorge Mayorga (7), René Colleiro (0), Carlos Simeoni (0), Juan Villegas (5), y Sergio Ahern (0).

MELIPILLA (19)
Daniel Vásquez (0), Ivan Soto (9) Alejandro Echeverría (4), José Morales (6), Sergio Ruiz (0), Pedro Bello (0), Miguel Gutiérrez (9).



IVAN SOTO (4), de Melipilla, intenta impedir la entrada de un adversario.

POSICION FINAL

La clasificación final del Nacional Escolar Mixto de Básquetbol realizado en Melipilla, fue la siguiente:

VARONES

Campeón invicto, Punta Arenas, 2 Melipilla, 3 Chillán, 4 Talca, 5 Panguipulli, 6 Calama, 7 Osorno, 8 Copiapó, 9 Frutillar, 10 Santiago (sexto sector), 11 Puyehue, 12 Concepción.

DAMAS

Campeón invicto, Copiapó, 2 Osorno, 3 Talca, 4 Melipilla, 5 Punta Arenas, 6 Calama, 7 Panguipulli, 8, Chillán, 9 Puyehue, 10 Frutillar, 11 Concepción, 12 Santiago (sexto sector).

VALPARAISO APADRINO EL DIA DEL DEPORTE

Diversas presentaciones de numerosos deportistas dieron realce a esta iniciativa porteña.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

El primer paso serio para que tenga el deporte un carácter verdaderamente popular, se dio en Valparaiso, con ocasión de la programación del Día del Deporte y Recreación, que contó con la participación de no menos de 500 deportistas y varios miles de espectadores que siguieron vivamente interesados las diversas alternativas de la jornada. Para este efecto, la principal arteria de esta ciudad, la Avenida Pedro Montt, fue habilitada especialmente en la instalación de las respectivas canchas y escenarios de competencia.

En esta acción, coordinada, de las autoridades y las asociaciones de Valparaiso, hubo plena participación, dando margen a una presentación masiva que debe constituir el punto de apoyo para intensificar las prácticas deportivas, dando cumplimiento, de esta forma, a las metas y planes que propicia el propio Gobierno.

Desde un sector tranquilo dedicado a los concentrados ajedrecistas hasta otro ubicado en el extremo opuesto para los rugientes motores de los motociclistas, fueron dispuestamente habilitados. En otro sector, dos canchas de baby fútbol y otras dos de básquetbol sirvieron para que destacados equipos de menores de las escuelas porteñas dieran animación a emotivos cotejos. En fútbol, destacaron las escuelas 22, 40 143, 156 y 157.

En atletismo se llevaron a efecto pruebas de velocidad, emergiendo las figuras de Eduardo Carroza, Ricardo Santana y Christian Zelada, de la Escuela 17, vencedora de las tres carreras realizadas. También tuvieron una actuación importante, Nelson Saavedra, José Dogarmo y Gustavo Escobar.

La novedad la constituyó sin lugar a dudas la Gimkana y la prueba de "tortuga", a cargo de los motociclistas porteños. La última especialidad consiste en que el corredor debe emplear el mayor tiempo posible para alcanzar la meta, sin colocar los pies en el suelo. Otro hecho singularmente simpático lo proporcionó el menor de 6 años de edad, Marco Antonio López, que hizo alarde acrobático en una máquina especialmente diseñada para el. Ganó aplausos el muchachito.

Los pesistas del club Greco Latino, particularmente, Gabriel Cafrena, Zoltán Robles y Gimeno Salas, hicieron una atrayente exhibición de levantamiento de pesas en banca, ejercicio destinados al desarrollo de los músculos pectorales, rompiendo con las demostraciones clásicas de levantamiento de fuerzas, arranque y envión que conocíamos.

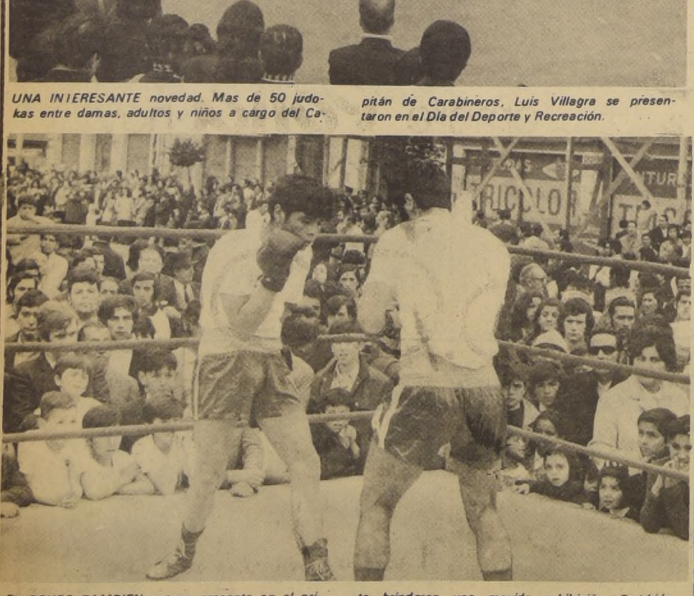
Pero, quienes realmente acapararon la mayor atención del público, que vivía entusiasmado este verdadero espectáculo deportivo, fueron los judokas que integran la asociación que preside el capitán de Carabineros, Luis Villagra. Fueron sesenta judokas en acción, entre damas, adultos y niños. Lo mostraron todo. Desde ejercicios de gimnasia aplicada, precalentamiento, caídas y combates, todo lo cual provocó una concentrada atención. Incluso fue necesario que el "tatami" fuera trasladado de un punto a otro para facilitar la visión del público, que últimamente en especial se siente vivamente atraído por este deporte de la defensa personal.

No faltó el boxeo ni la lucha libre. En el primero se presentaron el campeón y subcampeón del Campeonato de los Barrios, Raúl Morales y Oscar Huerta. Posteriormente subieron al cuadrilátero los vencedores infantes de marina, Carlos Rivera, campeón de las FF. AA. y Ramón Llanos. En el mismo escenario hubo exhibición de lucha libre con los catchers "Tigrillo" y y "Huracán" Rivera.

La actividad culminó con ciclismo, pimpón, gimnasia y sólo la falta de colchonetas apropiadas impidió la presentación de salto alto, que iba a cumplir la especialista porteña Cecilia Rossi y otras pruebas que realizarían Ana María Muñoz, Jenny Meenen y Luis Rodríguez. Fue, en todo caso, el programa completo, un espectáculo inolvidable, donde todo estuvo bien organizado. Ni siquiera faltó la banda del Regimiento Maipo, que amenizó la mañana deportiva.



UNA INTERESANTE novedad. Mas de 50 judokas entre damas, adultos y niños a cargo del Capitán de Carabineros, Luis Villagra se presentaron en el Día del Deporte y Recreación.



EL BOXEO TAMBIEN estuvo presente en el primer intento serio de dar al deporte un carácter popular. El campeon y subcampeon del Torneo de Los Barrios, Raúl Morales y Oscar Huerta brindaron una movida exhibición. También lo hicieron los campeones Infante de Marina.

Gr. deseo del campeon mundial:

FITTIPALDI: "CORRERE UN COCHE FERRARI..."

ROMA (ANSA).- El brasileño Emerson Fittipaldi, flamante campeón mundial de automovilismo de fórmula uno, expresó hoy el deseo de poder pilotear un "Ferrari".

Hablando durante el programa televisivo "Domenica Sportiva" (uno de los más populares en Italia) donde era huésped de honor junto a su hermano Wilson, el campeón mundial, de veinticinco años, declaró que deseaba poder conducir personalmente un coche Ferrari. "Es algo que quiero hacer".

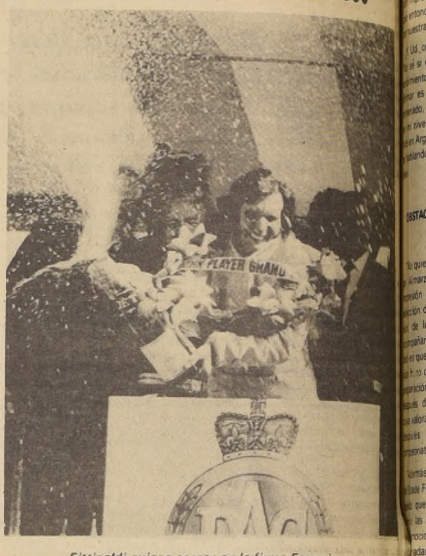
Emerson Fittipaldi recordó que tiempo atrás mantuvo contacto con la casa automovilística italiana, pero luego decidió seguir corriendo para la "Lotus" con la que conquistó este año el título mundial.

El campeón excluyó que sea más popular que Pelé, el rey del fútbol brasileño mundial. "Pelé es un fenómeno único — dijo sonriendo Emerson Fittipaldi—, pero estoy contento lo mismo porque el automovilismo se está volviendo ahora más popular entre nosotros".

Fittipaldi es el segundo piloto latinoamericano que conquista el título mundial de fórmula uno, luego del argentino Juan Manuel Fangio.

Wilson Fittipaldi declaró que su hermano "Anda muy fuerte y aún cuando trate de superarlo, por el momento no lo logre"

Wilson recordó la ascendencia italiana de la familia, afirmando que su abuelo era de Pitenza, ciudad del sur italiano.



Fittipaldi quiere correr en la firma Ferrari

BENFICA COMANDA FUTBOL PORTUGUES

PORTUGAL. Benfica sigue a la cabeza de la clasificación, con el máximo de puntos; le siguen a dos puntos Sporting y Belenese, ambos ganadores en casa.

Holanda. Prosigue el duelo entre Feyenoord y Ajax, ambos ganadores en casa; el equipo de Rotterdam sigue encabezando la clasificación, con un punto de ventaja sobre el campeón de Europa.

Bélgica. Brujas conserva la primacía tras haber ganado en su casa. Anderlecht, ganador en su casa, se mantiene en segunda posición: a dos puntos de distancia siguen Lierse, ganador fuera de su casa, y Standard que, al empatar fuera de su campo, fue alcanzado por aquél.

Suiza. Grasshoppers, derrotado en su campo, fue alcanzado por Basilea, que ganó en su casa; a un punto de distancia les sigue Servette, que empató en su campo.

Italia. Los cincos equipos que se encontraban a la cabeza se redujeron a tres; Roma, ganador fuera de su casa; Nápoli, ganador en su campo; como Milán, que alcanzó el inusitado tanteo de 9-3; a un punto de distancia sigue Juventus y Lazio que empatando entre sí, perdieron terreno y fueron alcanzados por Torino, Fiorentina e Inter.

OVALLINOS PELEAN EN GUANTES DE ORO"

Los boxeadores ovallinos se presentan esta noche en el programa "Guantes de Oro".

En efecto, cinco muchachos que defienden los colores de la ciudad nortina, estarán midiendo fuerzas con otro tanto de la zona central. A partir de las 22.30 horas, desde el gimnasio "Manuel Plaza" el programa a efectuarse es el siguiente:

LIVIANO: Manuel Arenas, Ñuñoa, con Manuel Conejeros, Santiago.
GALLO: Pedro Espinoza, Ovalle, con Claudio Garrido, Ensueños.
PLUMA: Eduardo Jara, Ovalle, con Francisco Zúñiga, Ferroviarios.
PLUMA: Ernesto Varas, Ovalle, con Nicolás Saavedra, Iquique.
LIVIANO: Patricio Arancibia, Ovalle, con Enzo Molina PAC.
MEDIANO LIGERO: Hernán Carvajal, Ovalle, con Alfonso Espinoza, Ñuñoa.

Completó 26 puntos:

DEFENSOR LIMA MANDA EN PERU

LIMA (PL).- Defensor Lima se ratificó como puntero del Campeonato peruano de Fútbol tras vencer tres a uno al Mannucci, en partido de la décima fecha, cuyos resultados son los siguientes:

Defensor Lima 3 - Mannucci 1.
Aurich 1 - Tuman 1.
Municipal 3 - Universitario 2
Melgar 3 - Arica 1
Cristal 2 - Torino 0
Sima 1 - Grau 0
León de Huanuco 2 - Gálvez 0
Alianza 3 - Sport Boys 1 (jugado sábado).

Puntuación: Defensor Lima 26 puntos, Aurich y Municipal 21, Alianza y Sima 20, Sport Boys y Universitario 18, Cristal y Melgar 17, Gálvez 16, Torino, Grau y León 14, Mannucci 13, Arica 12 y Tuman 10 puntos.

No gustó el partido:

GUATEMALA Y COSTA RICA: EMPATE A 0

GUATEMALA (ANSA).— Las selecciones de fútbol de Guatemala y Costa Rica empataron hoy sin abrir el marcador, en un partido jugado en el estadio nacional ante 25000 espectadores.

El juego no satisfizo a la mayoría. Los locales hicieron méritos para una victoria, pero los defensores, y especialmente el arquero Gutiérrez, de Costa Rica, se confabularon para evitarlo.

Costa Rica, que está bajo la dirección de Humberto Mascho, vino procedente de México en donde los mexicanos ganaron tres a uno.

Guatemala se está preparando para eliminarse inicialmente con El Salvador en diciembre por el mundial de Alemania 74 y la selección está a cargo del uruguayo Rubén Amorín, quien es el entrenador del puntero, Municipal.

Costa Rica: Gutiérrez; Ortiz, Elizondo, Rojas y Solano; Hernández y Paniagua; Marín, Sáenz, Villalobos y Jiménez.

Guatemala: García; De León, Lijón, Melgar y López; Roldán y Hurtarte; Sandoval, Anderson, Penant y Carias.

SANTOS NO "APARECE" EN TORNEO BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO (ANSA). Tabla de posiciones del campeonato nacional de futbol después de la 11a. ronda, disputada este ultimo fin de semana.

GRUPO "A".	PG.	PP	GF	GC
Vasco da Gama	13	9	12	8
América (Río)	13	9	9	8
Internacional	12	8	9	8
Bahía	10	12	5	6
Sao Paulo	8	14	7	12
Sergipe	3	19	3	17

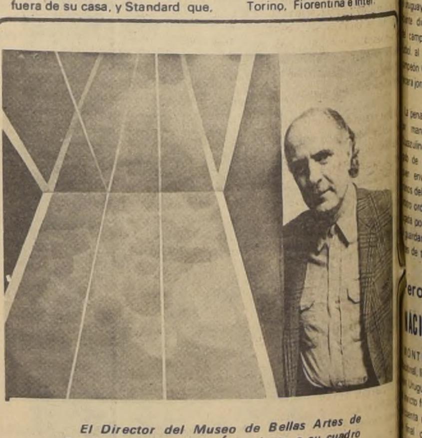
GRUPO "B"				
Cruzeiro	18	4	20	6
Palmeiras	16	6	19	9
Curitiba	16	6	13	2
Flamengo	15	7	9	4
Remo	12	10	8	6
Náutico	8	14	10	11
ABC	7	15	8	14

GRUPO "C"				
ATLETICO	13	9	16	8
CORINTIANS	13	9	12	11
SANTA CRUZ	11	11	13	12
BOTAFOGO	10	12	12	14
NACIONAL	9	13	12	12
PORTUGUESA	4	16	7	15

GRUPO "D"				
GREMIO	13	9	11	7
CEARA	13	9	12	9
SANTOS	12	10	11	10
FLUMINENSE	12	10	10	9
AMERICA (MG)	8	14	5	11
VITORIA	9	13	00	15
C.R. Brasil	6	16	6	16

Todos con 11 partidos disputados, excepto internacional y portuguesa que tienen 10.

La 12a. ronda será disputada los próximos dias miercoles y jueves.



El Director del Museo de Bellas Artes de Santiago, Nemesio Antúnez, junto a su cuadro "400 metros planos", cuyos derechos de reproducción los entregó a la Comisión Organizadora de los Juegos Panamericanos de 1975.

NEMESIO ANTUNEZ AYUDA A LOS PANAMERICANOS 75

Nemesio Antúnez, Director del Museo de Bellas Artes de Santiago y mundialmente conocido en el arte pictórico por la alta calidad de sus telas, se reunió con los miembros de la Comisión Organizadora de los VII Juegos Panamericanos de 1975, a objeto de entregarles los derechos de reproducción de un cuadro que pintó en Nueva York en 1968 y que está vinculado con el deporte.

El cuadro en cuestión denominado "400 metros planos" ilustrará la contraportada del Anuario "Santiago 75", que se editará en noviembre del presente año.

En la reunión antes dicha, manifestó Nemesio que "la pintura también tiene un lugar importante en la difusión y en la historia del deporte y que los pintores y artistas nacionales verían con agrado se les invitase a participar en la organización de estos Juegos Panamericanos que habrán de verse coronados por el éxito que Chile merece en la medida en que exista una participación de todos los estamentos". Agregó luego que "sin duda alguna, los artistas constituyen un bloque que debe participar".

Los miembros de la Comisión Organizadora expresaron su plena concordancia con los conceptos y aspiraciones expuestos por Antunes y, de inmediato y por su intermedio, han formulado un llamado a los artistas chilenos para que aporten creaciones que vitalicen el fondo y propósito de los Juegos Panamericanos

ESGRIMISTAS LISTOS PARA PARTIR AL S.A.

...mañana inician los ...istas adultos, juveniles y ...s el vuelo que los llevará ...a ex capital carioca, la ...llosa Rio de Janeiro, a ...con los mejores tiradores ...tinente. Este examen a ni... S.A. será revelador del ...actual de nuestra esgrima ...d, por otra parte, para sa... cómo hay que prepararse ...los próximos eventos ...cionales de esta especiali... entre los que se cuenta el ...sudamericano, el del 74, ...a los Panamericanos del

MEJOR PREPARADOS.

Ernesto Almarzo (S.F.), uno de ...seleccionados del equipo de ...les que irá a Río, quinto en ...de Lima en 1971, y 3° des... en Argentina, en florete, se ...stra relativamente optimista ...s del viaje, pero con ...ciones "Creo que los ...les estamos llegando al ni... de los campeones sudameri... argentinos. Pienso, por lo ...hemos visto en este año, que ...equipo adulto tiene poca o ...na chance en florete..."

¿...é opina de la preparación ...equipo...? "Bueno, que esta... notoriamente mejor prepara... que el año pasado, cuando ...mos al S.A. con una selec... improvisada... La verdad es ...entonces tuvimos que crear ...nuestra cuenta en la peana".

¿Y Ud. cómo se encuentra...? ...sé si estaré en mi máximo ...miento, pero lo que sí puedo ...ar es que me siento bien ...ado, o sea, tengo confianza ...nivel actual... Por lo que ...en Argentina, individualmen... ...blando, creo que me va a ir

OBSTACULOS VENCIDOS.

...No quiero, en todo caso, agre... Almarzo, que se tenga la ...esión que formar la actual ...ción de adultos, juveniles y ...de los becados que nos ...pañan, ha sido fácil. La ver... es que, como ya indiqué, ha ...fruto de un gran esfuerzo, de ...paración física y técnica, que ...pués de un año termina, y ...valoración podremos hacer ...ués que termine el ...peonato continental".

...más —continúa el tirador ...Stade Francaise—, nos hemos ...que sobreponer una vez ...las deficiencias del local, ...ocidas por todos, pero ...adamente se la soluciona... lo peor, la falta de armas ...entrenar. No las ha habido ...amente hemos tenido que ...tir" en los entrenamientos y ...los rankings para tener u n ...espada o sable para ...tirar. El problema se ha ...ado por escasez y alto valor ...las divisas de importación. ...ahora una hoja de florete ...aprximadamente E° ... En varias ocasiones han ...suspendidas las competen... porque, simplemente, no ha... armas para combatir".

...Hay que tomar en cuenta, entonces, una serie de factores para vaticinar algo sobre el papel que haremos en estos combates sudamericanos, como por ejemplo que los argentinos, nuestros grandes rivales de siempre, no han tenido este problema. Amén de su alta capacidad técnica y excelente preparación física, lo cual ya les hace repetable, agregan el hecho de que se han preocupado especialmente de traer implementos, armas, como sucedió cuando fueron al Mundial de Esgrima Juvenil en España. Los otros países, al parecer, no tienen ningún problema de importación..."

OPINIONES EXPERIMENTADAS.

Sin embargo, una apreciación distinta del equipo juvenil nos dio el esperimentado Sergio Vergara, quien afirmó, opinando objetivamente, que el equipo juvenil "ofrecía varios peros", sobre todo su falta de técnica. "Les falta, además, señaló Vergara, experiencia. Esto resalta claramente cuando se los compara con los juveniles argentinos, brasileños, venezolanos y, aún, colombianos, los cuales han participado ya en campeonatos mundiales e integran también, frecuentemente, los equipos de esgrimistas adultos... Todo este roce con adversarios exigentes y en torneos también difíciles es lo que les da mayores posibilidades en cualquier torneo..."

El entrenador del equipo de espada, el maestro Luis Moreno, por su parte, opina que "la competencia en esta especialidad va a ser difícil, porque en espada hay 2 equipos que son muy fuertes, los de Argentina y Brasil, además de Venezuela, que puede deparar sorpresas en base a sus últimos progresos"

"De especial cuidado serán los tiradores brasileños —señala Moreno—, no porque considere que son superiores o nosotros, sino porque ahora serán dueños de casa y nos será difícil reeditar nuestros triunfos anteriores sobre ellos..."

"Lo más positivo— continúa el entrenador- es que hemos entrenado a conciencia, venciendo varias dificultades de peso. Creo que el gimnasio en que entrenamos debe ser el peor de sudamérica, pero nuestros tiradores han sabido sobreponerse a esto y otros problemas. Ahí, por ejemplo, está el caso de Loyer, quien reside en Concepción— es ingeniero allá—, pero que con gran sacrificio asiste a los controles..."

"Como una forma de ir renovando el equipo, hemos incorporado a elementos jóvenes, de gran valor futuro, como Alejandro Avaria... Confiamos en que para los Panamericanos haya alcanzado la cúspide de su rendimiento y para este sudamericano confirme sus condiciones actuales. Otros esgrimistas de gran experiencia, como Jiménez y Bravo, por nombrar sólo a dos, tendrán que depararnos nuevamente satisfacciones, por el excelente dominio que tienen de las peanas internacionales"



DUARTE, ARQUERO de San Luis que tuvo una brillante actuación al contener tres tiros penales seguidospor la porfía del juez por darle la ventaja a los tiznados. Al final, Eyzaguirre que nunca ha entregado un balón bien servido, erró el lanzamiento echando el balón afuera.

Campeón de Clubes:

UNION ESPAÑOLA "MANDA" EN EL PIMPON CHILENO

Por segundo año consecutivo, los pimponistas de Unión Española se clasificaron campeones en el Torneo Nacional de Clubes Campeones. En la rueda final, que se efectuó el fin de semana en el Gimnasio Crav de Viña del Mar, los tenimesistas unionistas derrotaron en las semifinales a los representantes de la Ciudad Jardín por 5 a 0 y en la final, aventajaron por el mismo marcador a Simón Bolívar, que anteriormente había derrotado a Colo Colo por 5 a 3.

AMPLIO TRIUNFO

Renato Mateluna, Luis Aravena y Osvaldo Flores dieron este nuevo triunfo a Unión Española, demostrando una gran superioridad sobre los demás equipos. De los diez partidos disputados, no perdieron ninguno. Y en la definición ante los rancagüinos, prácticamente arrasaron con sus rivales. Mateluna derrotó a Escobedo y Yazigi por el mismo marcador a ambos, 2 a 1; Flores a Valenzuela 2 - 0 y a Escobedo 2 - 1 (el último set fue 21 - 19); y Aravena ganó a Yazigi 2 - 0.

La sorpresa del certamen fue, sin lugar a dudas, la derrota de Colo Colo ante Simón Bolívar y luego su no presentación ante Viña del Mar, en disputa del tercer lugar. La "caída" ante los tenimesistas rancagüinos se explica por la no actuación del colocolino Javier González, que es lejos la mejor paleta alba.

Esto debilitó notoriamente al equipo que cayó por 5 a 3 frente a la representación de Rancagua. Astrelli, Salazar y Juan Carlos Miranda no fueron capaces de pasar las semifinales. Y al parecer, este hecho molestó a los pimponistas de la popular institución que posteriormente optaron por no jugar ante Viña, lo que los relegó al último lugar.

ALGO DE HISTORIA

Los torneos nacionales de clubes campeones se están realizando desde hace cinco años. Comenzaron en 1968 y en esa oportunidad el campeón fue Municipal. Al año siguiente, el ganador fue Colo Colo que también se clasificó primero en 1970. Y en los dos últimos años, ha sido Unión Española la que ha pasado a dominar en dicha competencia.

Con este resultado, los unionistas deberán representar nuevamente a Chile en el Torneo Sudamericano de Clubes Campeones. Cabe recordar que en el anterior evento continental, cuya final se efectuó en Santiago, Unión Española fue campeón al vencer a Universitario de Lima. Las representaciones de Ecuador, Brasil y Argentina no concurrieron al campeonato.

El viernes:

MOLINA-MADARIAGA: REVANCHA ESPERADA

El viernes va la esperada revancha entre Radomiro Madariaga y Ricardo Molina. Este vendría a ser el encuentro componedor y unificador de opiniones.

Muchos aseguran que el ganador de la vez pasada fue Ricardo Molina; pero otros dicen que un poco más y Madariaga gana por KO.

De todas maneras, el viernes tendrán la oportunidad de "ponerse" al día con sus respectivos hinchas.

Para nosotros, si Molina ha descuidado su preparación, es bien probable que no tenga éxito en su intento de superar al pupilo de Guillermo Pulgar. A la inversa si las bondades técnicas del dirigido de Raúl Villalón no están deterioradas.

En la reunión del viernes debuta el valdiviano Clemente Garrido, frente al representante santiaguino Mario García. Otro combate que matizará la velada sería el de Alejandro Avila con Juan Campos, que se "darán" en el peso pluma.

NUEVO SINDICATO

Mario Figueroa es el nuevo presidente de managers y boxeadores chilenos. En la última elección recayó en él el cargo más importante de la organización. Secretario fue designado Enrique Bustamante; Tesorero, Héctor Figueroa, y Directores: Juan de Dios Pérez y Humberto Medina.

HERNAN IBARRA

Sigue recuperándose el prestigioso dirigente del boxeo profesional Hernán Ibarra, del cobarde asalto de que fue objeto por los malhechores de siempre.

Ibarra, aunque se recupera, no se ha alejado del peligro de perder el movimiento de los dedos de su mano derecha.

Vóleibol:

COMIENZAN ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO NACIONAL

Este fin de semana se realizará en la vecina localidad de Melipilla una de las eliminatorias del certamen voleibolístico Nacional de Clubes Campeones, en damas y varones. Los sextetos que disputarán el derecho a participar en la rueda final, a efectuarse en Valparaíso, son los siguientes: Manquehue, Estadio Italiano y Manuel de Salas en representación de Santiago, y Gabriela Mistral y Ariztía, por Melipilla.

La rueda de eliminación comienza el viernes, a las 19 horas, con los encuentros entre las representaciones del Club Manquehue y Melipilla en la serie masculina y femenina. Al día siguiente, a las 18 horas, el equipo de damas de Manuel de Salas enfrenta a Ariztía y los varones de Estadio Italiano, campeones de Santiago, juegan con Gabriela Mistral.

Esta serie de clasificación finaliza el domingo con los partidos entre Estadio Italiano - Manquehue, en varones, y Manuel de Salas con Manquehue, en damas.

FAVORITOS

Por la campaña que han realizado en la actual temporada y atendiendo al hecho que tienen en sus filas a un gran número de seleccionados no cabe la menor duda que Estadio Italiano, en varones, y Manuel de Salas, en damas, son los equipos que se presentan con mayor opción para ocupar el primer lugar.

La escuadra itálica fue campeona invicta en el torneo de la Asociación Santiago, mientras que las muchachas del Manuel de Salas también fueron ganadoras en la misma competencia sin perder ningún partido.

Fútbol mexicano:

PERDIO QUINTANO, GANO REINOSO...

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-...RMEX) por Jorge M. Rosa-... Con gol de penal anotado por ...uruguayo Julio César Cortés, el ...dio la primera sorpresa ...campeonato mexicano de ...tbol al derrotar ayer al actual ...peón Cruz Azul por 1-0 en la ...jornada del torneo.

...pena máxima fue marcada ...manos de un defensa ...zulino en el área. El encar... de ejecutarlo fue Cortés, ...envió su disparo a las ...s del portero Meza, pero el ...árbitro ordenó la repetición de la ...pena por haber apreciado que ...el guardameta se había movido ...antes de tiempo. En su segundo tiro, Cortés añadió la esférica sin mayores problemas.

También ayer, en la ciudad de Guadalajara, el San Luis venció al Guadalajara por 2-1, con gol del chileno Pedro Araya en los últimos minutos del encuentro. El primer tanto de San Luis fue un autogol, a tiro del mismo Araya quien fue la bujía de su equipo desviado por un defensa rival.

En el estadio Azteca de la capital mexicana, el chileno Carlos Reynoso condujo al America a su primer triunfo en el torneo, al anotar el gol con el que los Canarios vencieron al Laguna por 1-0. La anotación de Reynoso fue también de penalty.

...Pero sigue de líder:

NACIONAL PERDIO SU PRIMER PARTIDO

MONTEVIDEO (PL) — Nacional, líder de la Primera División Uruguaya de Fútbol, perdió ...frente a River Plate por ...la mínima, en partido de ...final de la primera rueda ...jugado el domingo.

...Otros resultados de esta fecha ...los siguientes:

...Bella Vista 1 - Defensor 0
...0-Central Español 0
...1-Danubio 0
...Sudamérica 0-Liverpool 0
...1- Huracán Buceo 0
...(sábado)

Puntuación: Nacional 18, ...16, Defensor 14, Huracán Buceo 13, Cerro 12, Rentistas 11, Danubio, Sudamérica, Bella Vista, Liverpool y River Plate 8, Central Español 7 puntos.

MERCKX SIGUE EN LA BRECHA

BRUSELAS (PL).— El pedalista Eddy Merckx anunció que ...en la prueba de ...Putte-Capplen, que se ...hoy martes, si su ...mejora.

...competencia, última del ...calendario ciclístico belga, servi... a Merckx como preparación ...lograr una nueva marca ...de la hora profesional.

PALESTINO: UNA MARCHA ACCIDENTADA

Pese a los desmanes acontecidos en el campo de Linares, Palestino, aumentó su ventaja en el campeonato de Ascenso, a seis puntos de su más cercano perseguidor San Antonio Unido. Lo curioso y sugestivo del cuadro de colonia es que sus presentaciones en provincia están asiduamente desmbocando en desbordes generalmente como producto de un cobro referil.

Palestino no es un cuadro que necesite de la merced de un cobro más pues hoy por hoy posee el equipo con reserva y todo más completo del certamen de segunda división y sus merecimientos son sobrados para aspirar con legitimidad a su retorno al fútbol de honor, no obstante se hace necesario sin entrar en consideraciones dejar establecido que no puede continuarse jugando en provincias si cada partido va a terminar en una batalla campal. En Santa Laura, Ferroviarios esta vez mostró la "hilacha" frente a un tranquilo San Luis, que llegó sin mayores aspiraciones y que se encontró con un gol traído desde camarín. El representativo tiznado, tal vez incurrió en el error de considerar a su rival como ganable y lo miró muy por debajo del brazo, lo que le valió con justica dejar dos valiosos puntos en este difícil camino. Gustó la expedición de Olate, que muy bien complementado por el veterano Betta, se dio maña para en base a velocidad poner continuamente en jaque la defensa local. El 2 a 1 final, no admitió dudas.

En el preliminar, Audax nuevamente volvió a desilusionar a sus parciales y si bien tuvo arrestros de poder llevarse los puntos, quedó solo en eso de no mediar las individualidades del puntero Gamboa. El equipo de calle Lira perdió su mística, la garra y da la impresión que juega sólo por cumplir en este torneo. Aviación en cambio pese a su empeño fracasó en el mediocampo y el empate a la postre si bien justiciero por la labor desplegada por ambos elencos, lo deja en el último lugar de la tabla de posiciones en compañía de Independiente, con solo 22 puntos cada uno.

San Antonio viajó a Los Angeles y retornó con un empate que lo deja momentaneamente en el segundo lugar de las colocaciones, sin perder las esperanzas, aunque remotas pero esperanzas al fin.

Y en Santiago Morning, se dio la cábala: volvió al cuadro el defensa Enrique Iturra y ganó nada menos que 3-1 a Deportes Colchagua, en San Fernando. Recordemos, que en la primera rueda Varela, optó por alejarlo del cuadro y comenzó a dar tumbos. Al volver Iturra, Santiago se mantuvo invicto diez partidos seguidos. Ahora, Varela deberá pensarlo dos veces antes de proceder con este recio jugador.

Ovalle y Coquimbo dividieron honores con su empate a dos y tras jugarse un verdadro clásico que batió record de recaudación. Finalmente en Cauquenes Ñublense volvió a moder el polvo de la derrota, por la cuenta mínima. Las cosas no andan bien en Chillán, se anunciaron disconformidades con Bedoya, que llegan a un punto crítico, la hinchada manifiesta lo propio con la directiva los jugadores se quejan de sueldos impagos, en fin, una serie de factores adversos que sólo perjudican al equipo que tan bien había pintado hasta promediar el torneo. Veinticuatro puntos quedan todavía por jugarse, los más duros y por ser tan largo el torneo se hace difícil vaticinar nada, estableciéndose como salvedad que Palestino se arrancó sólo en punta por varios cuerpos aunque sea principal protagonista de continuos desmanes.

MIGUELON



ENRIQUE ITURRA, el recio defensor de Santiago Morning, que volvió al cuadro trayendo tranquilidad a la extrema defensa

FINALIZO TORNEO POR EQUIPOS DE SANTIAGO

Finalizó hace poco el torneo de clasificación por equipos, que organizó la Asociación de Ajedrez de Santiago. Al término del campeonato quedaron clasificados cuatro clubes, quienes posteriormente participaron en el torneo "Mariano Castillo L".

Los cuatro clubes clasificados son: Deportivo Nacional, Universidad Católica, Universidad Técnica y Jaque Mate. Estos clubes conjuntamente con los clasificados el año pasado: Chile, Angamos, Lo Ovalle, Chilectra, Los Caballos de la Reina (San Antonio), Maestranza Central y Banco del Estado, disputarán el torneo "Mariano Castillo L".

Los resultados generales del campeonato de clasificación fueron los siguientes: Sede Lo Ovalle: Trofeo "Pedro Lobos Solís": 1° Deportivo Nacional con 17.5 puntos; 2° Universidad Técnica con 15.5 puntos; 3° Quimantú 9 puntos; 4° Contraloría 7.5; 5° Televisión Nacional 5.5 puntos y 6° Independiente 4 puntos. Sede "Angamos" de San Miguel: trofeo "Daniel López Castañeda": 1° Universidad Católica con 16.5 puntos; 2° Jaque Mate de La Cisterna con 15 puntos; 3° El Pinar de San Miguel 11.5 puntos; 4° Gerónimo Cademártori, 7 puntos; 5° Pavimentación Urbana, 6.5 puntos y 6° Santa Fe 3.5 puntos.

Cámara de Diputados

Sesión 5a. Extraordinaria, en Viernes 13 de Octubre de 1972

DE 18,50 A 19,50 HORAS

Presidencia del señor Cerda, don Eduardo

SECRETARIO SUBROGANTE, EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

PROSECRETARIO SUBROGANTE, EL SEÑOR GOYCOOLEA, DON PATRICIO

(VEPSION OFICIAL)

V.— TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 18 horas.50 minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

—No hubo cuenta.

1.— MODIFICACION DE LA LEY N° 17.377 SOBRE TELEVISION NACIONAL, Y FINANCIAMIENTO DE RADIOEMISORAS. OBSERVACIONES.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Corresponde continuar en primer trámite constitucional, con la discusión de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República, al proyecto que modifica la ley N° 17.387, de Televisión Nacional, y otorga financiamiento a las radioemisoras.

—Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín N° 1.075-72-0, aparecen insertas en la sesión 4a. de 13 de octubre de 1972.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— El señor Secretario va a dar lectura a la observación que reemplaza los incisos tercero y cuarto del artículo 3°.

El señor PARGA (Secretario subrogante).— Observación del Ejecutivo para reemplazar los incisos terceros y cuarto del artículo 3°, por los siguientes:

Con el producto del impuesto se bonificará mensualmente:

a) a los concesionarios de radiocomunicaciones de una potencia inferior a 10 kilowatts, instaladas y en funcionamiento al 30 de junio de 1972 y que destinen como mínimo el 10% de sus espacios diarios a programas de carácter cultural sin publicidad, divididos en bloques de a lo menos media hora de duración, con exclusión de aquellos concesionarios que para sus transmisiones ocupen canales internacionales o que posean estaciones que sean filiales de otras de una potencia superior a la señalada, y

b) las empresas periodísticas existentes al 30 de junio de 1972, con exclusión de las que a tal fecha, por sí o por medio de filiales, editaban diarios y/o periódicos en el departamento de Santiago, y diarios murales. Para estos efectos, se entiende por filiales las radioemisoras diarios y periódicos que pertenezcan en proporción mayoritaria a las mismas personas naturales o jurídicas, y las que formen parte de cadenas de radioemisoras, o de empresas periodísticas. Del producto del referido impuesto se destinará un 10% para las empresas perodísticas que tienen derecho a esta bonificación, destinándose el remanente a los concesionarios de estaciones de radiocomunicaciones que asimismo lo tienen".

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión la observación a que ha dado lectura el señor Secretario.

La señora LAZO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra la señora Lazo, doña Carmen.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Yo tenía pedida la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— La tenía pedida la señora Lazo, señor Valenzuela, usted está a continuación de ella.

La señora LAZO.— Señor Presidente, durante el debate de este problema se ha escuchado todo tipo de opiniones sobre los más diversos temas. Y un señor Diputado observaba que si no había mas parlamentarios de Gobierno era porque éstos no asistían a la Cámara. Resulta que a la mayoría de los Diputados de provincia no fue posible comunicarles esta sesión, ni se citó, como acá se dijo a una reunión de Comités. A esta sesión se cita nada más que con las horas reglamentarias. En consecuencia, no podían adivinar que se iba a citar para tratar un tema importante y conflictivo.

Naturalmente, los que no se fueron a sus provincias, están aquí, como es lógico advertirlo. Este es un aspecto que deseaba aclarar. El otro, se disfrace como se disfrace este asunto, es que los que van a pagar estas granjerías son, en definitiva, los contribuyentes.

Un señor Diputado observaba que la Unidad Popular se ha hecho de más o menos de 30 radios, pero resulta que en el país hay 157 radioemisoras. Quiere decir que el resto pertenece a aquellos sectores que en estos momentos están pidiendo clausuras del debate, cuando se dicen cosas que no quieren escuchar, pero que tienen con demasía canales de expresión. Basta que cualquier ciudadano dé vuelta el dial para que escuche, desde la mañana a la noche, toda clase de improperios en contra de este Gobierno.

Un señor Diputado dijo con mucha prepotencia: "Nosotros somos más". Yo quisiera que alguna vez los señores Diputados pensaran con cuántos votos a su espalda llegaron a esta Cámara. Hay algunos que se han salvado rasguñando, hay otros cuyos sillones, como todo el mundo lo sabe, les ha costado un verdadero río de dinero, pero hay otros que han llegado con un gran respaldo popular, sin pegar un papel, ni rayar nunca una pared, ni apoyarse en el nombre de/ nadie. Hay opiniones de opiniones pero frente a lo que está pasando en nuestro país, lo digo seriamente, sería bueno que pensáramos.

El señor SCARELLA.— Hagamos un plebiscito.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio —Señor Scarella le ruego no interrumpir.

La señora LAZO.— ¿Cón cuantos votos llegó usted, señor Scarella. Y se lo pregunto sin ánimo de querer discutir este problema.

El señor PALESTRO.— Llegó de llapa.

El señor SCARELLA.— Con 15 mil votos.

La señora LAZO.— Yo casi lo doblo, y me llmo Carmen Lazo, no más. Son muy modesta.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).

Señor Monares, llamo al orden a Su Señoría.

La señora LAZO.— Señor Monares, usted tiene muchas cosas que aprender todavía.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Señora Lazo, ruego a Su Señoría evitar los diálogos.

Puede continuar su Señoría.

La señora LAZO.— ¿Por qué he traído a colación este asunto. ¿ ¿Porque cuando llegué a la Cámara en la tarde, un señor Diputado del equipo demonacional, que no voy a nombrar, me observó que esta sesión era indebida. Todavía más, se que hay muchos colegas que están votando las observaciones con gran descontento de su propio yo, porqe, aunque no está en juego el destino de Chile, hay una cosa clara: que el Congreso es una caja de resonancia. Cuando aquí se comete una injusticia o un atropello, afuera suena de otra manera. Son otras voces las que interpretan lo que aquí ocurre.

¿Cómo es posible que un Diputado nos tire a la cara, ocomo un insulto, que el Gobierno tenga treinta radioemisoras ? ¿En qué manos están las casi 130 radioemisoras restantes? ¿Quiénes adicionan las noticias? ¿Quiénes las controlan?

El señor LAVANDERO.— Muchas son independientes.

La señora LAZO.— ¿Por qué no pide la palabra colega?

El señor CERDA, don Eduardo, (Presidente en ejercicio).— Señora Lazo, la Mesa es la que hace respetar su derecho.

La señora LAZO. Es que yo tengo interés en argumentar, seriamente, porque hay momentos en que cada uno debe asumir su propia responsabilidad.

No se trata de que barran con la opinión que tenemos sobre algunos problemas. Se trata de saber si puertas afueras de este Parlamento son capacés de sostener tan porfiada, orgullosa y cerrada oposición.

Yo he escuchado en algunas radios decir del Presidente de la República todo lo que se les ha ocurrido; y con esto no quiero salvar lo que pudimos haber dicho en el pasado, sino recordarles a los colegas, que nunca jamás, ni los más apasionados en el combate, insultamos al ex Presidente Alessandri ni el ex Presidente Frei, y ello, por una razón, porque estamos conscientes de que una cosa es la pulla que se le puede decir a un colega, en igualdad de condiciones, y otra cosa distinta, cuando se trata de desprestigiar a un hombre, que es el representante de la legalidad de las instituciones de nuestro país.

Yo le pregunto al colega que dijo, en broma, que así como se había censurado al Presidente de la Cámara, también se podría echar al Presidente de la República, si acaso él, demócrata y libertario como se dice tendría para esa situación una solución que fuera patriótica, inteligente y buena para Chile. Es muy fácil, señores Diputados, echar a correr una cosa; es muy fácil como lo hizo un Senador, decir "Que se vaya el Presidente de la República". Pero si acaso no piensan realizar una asonada fascista, si no piensan dar un golpe de Estado, yo les pregunto: ¿por qué hacen este planteo, en circunstancia que, por otra parte, están diciendo que defienden la libertad de prensa y de radio, precisamente porque son amantes de la libertad?

Chile, señor Presidente, ha elegido un hombre, pero lo ha elegido en una votación limpia y ardorosa. Chile se ha dado las instituciones que tiene. Y hace mucho que numerosos colegas, incluso de los bancos más reaccionarias, han dicho que ellos están por defender a Chile en aquello que son sus riquezas fundamentales.

Yo les digo: cuándo ahora, fuera de Chile, se están discutiendo si acaso tienen derecho compañías internacionales a arrebatarnos el cobre.

El señor SCARELLA.— ¡Eso no está en debate.

La señora LAZO.— ... nosotros estamos aquí, haciendo marullo político; nosótros estamos aquí jugando a la votación y estamos jugando a la clausura del debate.

Digo estas cosas, señor Presidente, porque hay muchos que a la hora de los "quibos" se esconden, y hay muchos, como lo vimos ya, que se arrancan del país "cuando las papas queman".

De lo que se trata es de saber si este episodio de cerrar el comercio por cualquier motivo, si el hecho de negarse a traer combustible y leche a Santiago, son síntomas o no de una escalada. Que lo digan y lo reconozcan, porque nosotros, la gente del pueblo, de todas maneras vamos a poner la cara al frente: nosotros de todas maneras vamos a asumir la responsabilidad que nos corresponde. Por eso le decía a un Diputado: hay algunos aquí, modestamente, que representamos una gran parte de la conciencia de nuestro país.

Y yo me pregunto más todavía ¿han pensado los señores Diputados que vinieron hoy día a jugar a la sorpresa y a la mayoría, han pensado lo que significa una sesión de esta Cámara? ¿Cuanto cuesta? ¿Han pensado los señores Diputados cuantas veces hay gente que se sienta en esta galería y cree que aquí va a aprender una lección de educación cívica? ¿Y qué es lo que aprende. ? Una triquiñuela más, una pillería más, una zancadilla más!

Por eso, señor Presidente, nosotros - hablo en nombre de los socialistas y creo que de toda la gente de la Unidad Popular- estamos conscientes de que ustedes están barriendo con nosotros. Pero les digo que tengan conciencia de que están barriendo con nosotros aquí dentro pero que las consecuencias de todos estos síntomas que han desencadenado nosotros las vamos a asumir frente al pueblo, con responsabilidad. Queremos que se den cuenta de lo que están haciendo. No se trata aquí de "El Mercurio", no se trata de una radio.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio)— ¿Me permite, señora Diputad? Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Puede continuar en el tiempo de su segundo discurso. Ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate.

La señora LAZO.- ... sino que del porvenir de nuestro país. Eso quisiera que lo pensaran. No importa que nos ganen la votación. Veamos quién gana la pelea en la calle, quien gana el combate por el pueblo de Chile. Eso me gustaría que lo pensaran algunos colegas esta tarde.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Señor Presidente.

La señora LAZO.— El Diputado Acevedo me había pedido una interrupción y no me di cuenta.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ya he dado la palabra.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor.- Señor Presidente, haré abstracción de todo lirismo para ceñirme estrictamente a la materia en debate.

El Ejercutivo propone reemplazar, en el artículo 3°, los incisos tercero y cuarto, por el que aparece en el boletín. Creo que las razones en que el Ejecutivo fundamenta su observación, son ficticias, contradictorias y contrarias al espíritu del proyecto de ley que despachó el Congreso.

Por tales motivos, estoy en contra de esta observación. Votaré en contra de ella y, asimismo, a favor de la insistencia en el texto despachado por el Congreso.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Monares.

El señor MONARES.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha reemplazado los incisos tercero y cuarto, para separar las materias que se refieren a las radioemisoras de aquéllas que se refieren a los periódicos.

Nos parece que la redacción que aprobó el Congreso Nacional, además de ser mas amplia, es más feliz.

Por estas razones, por parecerme de justicia que la bonificación que se establece en el artículo 3°, en su inciso primero, alcance a todas las radioemisoras del país, en la forma señalada en este inciso voy a rechazar la observación del Ejécutivo y a votar por la insistencia en el texto aprobado por la Cámara de Diputados.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio)— Tiene la palabra el señor Penna.

El señor PENNA.— Señor Presidente, a mí me parece que el veto del Ejecutivo completa muchísimo más la idea. De manera que, por esta razón lo votaré a favor.

Nada mas, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, estos dos incisos que se reemplazan, dicen que con el producto del impuesto se bonificará mensualmente a todas las radioemisoras. Eso dice el artículo aprobado por la Cámara. El Ejecutivo la cambia estableciendo un impuesto de un 10% sobre los avisos que se contraten en los diarios y periódicos que se publiquen en el departamento de Santiago y de un 5% sobre los avisos que se contraten con concesionarios de estaciones de radiocomunicaciones, de una potencia de 10 kilovatios, etcétera.

La mayoría ha estado insistiendo hasta aquí en las materias primitivamente aprobadas por la Cámara, que consisten precisamente, en el impuesto al kilovatio- hora generado por concesionarios.

Hasta hace más de un año, existía realmente en Chile una concesión de importancia en materia de generación de energía eléctrica, que era aquélla que tenía la Compañía Chilena de Electricidad, concesión que estaba radicada en las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago. En la actualidad ya no existe esa concesión. Sólo es explotadora de plantas generadoras de energía eléctrica la Empresa Nacional de Electricidad, la empresa fiscal, que no es concesionaria. El Fisco es propietario de las aguas, de los esteros.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, señor ACEVEDO?

Le ruego referirse a la materia de este inciso, que indica a quién debe distribuirse el impuesto. Estamos en los incisos tercero y cuarto.

El señor ACEVEDO.— Es que dice el inciso que con el producto del impuesto se bonificará mensualmente a todas las radioemisoras.

Quiero demostrarle a la Sala que la disposición, en las condiciones en que está redactada, es inaplicable, porque no hay concesionarios; sólo hay un concesionario de cierta importancia. Los hay, naturalmente pero pequeñísimos, y en algunos casos lo son las municipalidades, con una producción muy baja. El concesionario más grande es la Papelera de Puente Alto. Papeles y Cartones, tiene una planta generadora de energía eléctrica con dos unidades, de una producción bastante elevada. En su calidad de particular, la Papelera ha debido ser autorizada para disponer de la concesión, para extraer las aguas del río Maipo, construir la bocatoma y alimentar el canal para la planta de Carena. En consecuencia, está disposición legal, en estos instantes, sólo le es aplicable a este concesionario, lo que es inconstitucional. Es inconstitucional aplicarla directamente, a sabiendas, a un solo concesionario. Es como decir, con todas sus letras, que se le aplica al concesionario Empresa de Papeles y Cartones de Puente Alto.

Ahora, bien, el rendimiento que entrega el impuesto esta aplicado prácticamente en la base, en el lugar donde se genera la energía eléctrica. Y entre la energía eléctrica contabilizada ahí, en la planta a través de los sistemas de medición, y esa misma energía vendida al consumidor, a través de las líneas de alta tensión, de los servicios de distribución, que consisten en bajar de un alto voltaje a un bajo voltaje para el consumo de los particulares, a través de las líneas de baja tensión, los cálculos, no sólo en Chile, sino que mundialmente, señalan un 25% de pérdida. De tal suerte, entonces, que si hay un 25% de pérdida desde el punto en que se genera el kilovatio- hora hasta el lugar donde se consume: esta disposición legal está haciendo pagar, ya no la suma aquí señalada, sino un impuesto por un alto porcentaje de energía eléctrica por el cual no se obtiene la comercialización, vale decir por un alto porcentaje de energía eléctrica que no es vendida.

De ahí, entonces, que el proyecto en su redacción es una aberración. Ya no sólo pueden ser los dos centésimos que indica aquí; va a ser una suma mucho más alta, pero músisimo más alta. En consecuencia, va a ser materialmente imposible que un concesionario puede pagar. La Papelera de Puente Alto, con todo lo que se dice acerca de que su situación económica es desastrosa, no creo que esté en condiciones de hacer este pago.

Después, todas las plantas que tenía la Compañía Chilena de Electricidad, tanto en la provincia de Santiago como la de Laguna Verde, la planta a carbón en Valparaíso, y las de Rancagua, Talca, Bío -Bío, Concepción, esas son plantas de una empresa que no es concesionaria.

Ahora bien, hay concesionarios que tienen la distribución de la energía eléctrica, como es el caso de un señor de Puente Alto, para señalar un ejemplo. El es concesionario pero no es productor de energía eléctrica. El compra la energía en alta tensión, la somete al procedimiento y la vende en forma domiciliaria a 220 y 380 voltios, pero él no es productor. En consecuencia, el único productor en grande es ENDESA, una empresa fiscal, que naturalmente - reitero- no es concesionaria.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, señor Diputado.? Ha terminado el tiempo de su primer discurso.

Puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo discurso.

El señor Acevedo.— El colega Schnake me ha pedido y le he concedido una interrupción.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio)— Con la venia de Su Señoría puede hacer uso de la interrupción el señor Schnake.

El señor ACEVEDO.— Y a continuación he concedido una interrupción al colega Maira.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio)— Una vez que termine el señor Schnake.

El señor ACEVEDO.— Si es necesario, que se prorrogue el tiempo.

El señor Schnake.— La verdad de las cosas es que este artículo es una reiteración de toda la filosofía de los demás que se han estado analizando. Este artículo fundamentalmente beneficia a las grandes emisoras, es decir beneficia a aquellas que tradicionalmente se han tranformado en los voceros de los más connotados clanes de este país; empresas que, inclusive, tienen una trayectoria bastante dudosa. Lo más grave es que con el pretexto en consecuencia de beneficiar al pequeño propietario de radioemisoras de provincia, cuya vida comercial es realmente azarosa —no en este Gobierno, lo ha sido siempre — no se va a beneficiar a ese pequeño propietario, sino que las grandes utilidades las llevarán los grandes consorcios como "Cooperativa Vitalicia", como "Minería", como "Balmaceda", como "Sociedad Nacional de Agricultura".

El señor ARNELLO.— "Portales" y "Corporación".

El señor SCHNAKE.— empresas que tienen un financiamiento, la verdad de las cosas, bastante adecuado, ya que han estado por mucho tiempo de una manera muy "boyante" en el aire, y el pequeño propietario, no va a alcanzar a recibir ni siquiera una migaja.

Más aún, no se contempla en el artículo aprobado por el Congreso Nacional y que ha sido objeto de observación por el Ejecutivo una disposición elemental que el veto incorpora, cual es la de bonificar con otro espíritu aquellos espacios, tanto periodísticos como radiales, de carácter cultural es decir, aquellos que no tienen objetivos de carácter comercial ni político, sino que entregarle realmente algo de cultura a nuestro pueblo.

De tal manera que, en esas condiciones parece realmente un contrasentido todo lo que se ha venido propalando en cuanto al objetivo real que se persigue con este artículo.

Por eso, nosotros pensamos, que no se puede o no debiera ser desechado el veto del Ejecutivo.

Para terminar con esta interrupción que me ha cedido el colega Acevedo, quiero hacer una observación personal muy breve.

Hace un instante, el señor Diputado Lavandero quiso, al parecer ofenderme diciendo que yo era industrial. La verdad es que no lo soy y no lo he sido jamás, y si lo fuera, no me sentiría ofendido por ser industrial, ni creo que sea un delito. No soy industrial, no, soy comerciante, no soy agricultor, sino un modesto profesional universitario, como al señor Lavandero le debe constar, porque él me alcanzó a acompañar hasta segundo o tercer año en la Escuela de Derecho. Sabe que soy abogado.

Creo que la ofensa estaba mal dirigida.

Nada y muchas gracias por la interrupción.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio)— Con la venia del señor Acevedo, tiene la palabra el señor Maira.

El señor MAIRA.— Intentaré aportar, para la historia fidedigna del establecimiento de este artículo, algunos antecedentes más explícitos que los que entregó el señor Penna, que si bien demostró singular entusiasmo para dar respaldo a esta disposición del Presidente Allende, fue bastante parco en cuanto a la calidad y al contenido de sus argumentos.

El problema exige, en verdad, algunas consideraciones mayores que las de nuestro colega.

Estamos en estos incisos refiriéndonos al importante problema del destino del fondo que los señores Diputados contribuyen a crear con su respaldo al proyecto que estamos discutiendo.

En abono de la información de mi colega, a quien sé un hombre acucioso y de quien imagino que la falta de argumentos de esta tarde obedece sólo a la falta de tiempo para preparar una intervención más completa y profunda, diré que en el país, estimado colega, existen ciento cincuenta y cinco emisoras que distribuyen su potencia en los siguientes términos: sólo 27 tienen una potencia de generación de emisión superior a 10 kilovatios, mientras 118, esto es, la inmensa mayoría de ellas, tienen una potencia igual o inferior a 10 kilovatios; a su vez, hay 27 de más de 10 kilovatios, 20, de 10 kilovatios, 5, de 5; 1, de 7; y 1 de 1 kilovatio.

En definitiva, estos antecedentes vienen a demostrar una discriminación, que podría evitar la proposición del Ejecutivo, que apoya mi colega el señor Penna; fórmula que constituye, realmente, una solución razonable al problema del tratamiento bonificado de nuestra radiodifusión.

Un señor DIPUTADO.— Era mucho más claro el señor Penna.

El señor MAIRA.— En verdad, el número de estaciones, cuya potencia es pequeña, que funcionan en nuestras provincias y que requieren de un apoyo, por la magnitud de la empresa, que les permita desarrollar normalmente sus actividades, hace que, precisamente, esta indicación del Ejecutivo contribuya a dar un buen financiamiento en términos razonables a más del 90% de las radios que funcionan en el país.

Mucho más interesante es el contenido de la disposición si la relacionamos con lo que dispone la letra b) del mismo inciso, cuando señala que el producto del referido impuesto se destinará, en un 10%, a las empresas periodísticas que tengan derecho a la bonificación; mientras que el 90%, es decir, la gran cantidad de los recursos que se obtengan por este medio, constituirá un remanente que se distribuirá, precisamente, entre las estaciones de radiocomunicación que tengan derecho, conforme a la proposición que el Ejecutivo formula, a beneficiarse con esta bonificación.

Bien hacía nuestro colega el Diputado señor Schnake, cuando ponía también de relieve el importante elemento nuevo introducido en el veto sustitutivo, que tiene referencia con un estímulo a la actividad cultural que pueda realizarse a través de las radioemisoras.

Yo pienso cuántos miles de chilenos habrán sentido hoy día inmenso júbilo al observar, al menos por un día, que se podía obtener una emisión ordenada de buena música de carácter folklórico, ambiental y selecta y que, al mismo tiempo, esta emisión era posible...

El señor LAVANDERO.— ¡El canal 7 de televisión!

El señor MAIRA.— ... **sin la** interferencia de los avisos, **que** impide el correcto aprovechamiento de la emisión.

Por estas razones y por otras consideraciones que podríamos formular esta tarde en abono de la tesis del Diputado Penna quien, rompiendo —me imagino— un mandato de Partido, nos acompañará esta tarde en la votación que tendrá lugar en algunos momentos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MAIRA.— ... creo que podríamos dar más fundamento a esta decisión de acompañarnos, y ojalá lograr que fueran muchos más Diputados los que, escuchando las buenas razones que abonan la aprobación del veto sustitutivo, cambiaran su original disposición en cuanto a la votación del proyecto que, en forma un tanto ligera, fue despachado por el Congreso en los trámites de la formación inicial de la ley.

Yo quisiera expresar, en los breves minutos que me quedan de los 20 que tenemos conjuntamente con el Diputado señor Acevedo, un reparo, y este reparo no es otro que el que establece la disposición al decir que se entenderá como emisoras y empresas periodísticas en funciones las que lo estaban al 30 junio de 1972. Es probable.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio) – ¿Me permite, señor Maira? Su Señoría adivinó que le quedaban escasos segundos de los 20 minutos que tenía.

El señor MAIRA.—No sabe cuánto lo lamento, porque deseaba exponer otros argumentos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ha llegado a la Mesa una petición de clausura del debate.

En votación la petición de clausura del debate.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 47 votos; por la negativa, 15 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobada la petición de clausura del debate.

En votación la observación del Ejecutivo al inciso cuarto del artículo 3.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 14 votos ; por la negativa 47 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Rechazada la observación del Ejecutivo.

En votación la insistencia en la disposición de la Cámara.

—Efectuada la votación en forma económica dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 46 votos ; por la negativa 14 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio). La Cámara acuerda insistir.

En discusión la observación del Ejecutivo al mismo artículo, inciso quinto.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor DIEZ.— Pido la palabra.

El señor SCHNAKE.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Lavandero; a continuación los señores Diez y Schnake.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, nosotros somos contrarios a la observación del Ejecutivo entre otras cosas: por la forma injusta como se ha distribuido la propaganda fiscal. Incluso se ha leído, en alguna oportunidad, en esta Cámara, una circular del Ministerio de la Vivienda, de CORHABIT, que comunica a sus reparticiones la conveniencia de no avisar en radios que no sean afectas a la Unidad Popular. Esto demuestra, aunque aquí se quiera envolver este asunto con toda clase de palabras de buena crianza, el sectarismo más brutal para liquidar todas las radios que no sean afectas a la opinión del Gobierno de la Unidad Popular.

Creo que aquí, en su esencia, está claramente expresado el corte fascista, absolutamente fascista, que anima a algunos personeros de la Unidad Popular. De tal manera que nosotros, por supuesto, vamos a insistir en el criterio del Congreso.

Y en lo que se refiere a las observaciones que hacía el Diputado Erich Schnake, con relación a que él no era un caballero de la industria porque no tenía que ver con las industrias, con el latifundio, etcétera, la verdad es que al decir que me había acompañado hasta tercer año de leyes.

El señor SCHNAKE.— ¡No, me acompañó usted!

El señor LAVANDERO.— Yo le podría señalar que por lo menos en lo que él estuvo, no alcanzó a recibir la cultura necesaria como para poder comprender qué significa "caballero de industria". Por eso, le recomiendo que lo lea en la página 215 del Diccionario de la Lengua Española. Allí va a comprender lo que le quise decir al calificarlo de caballero de industria.

La señora LAZO.— ¡Muchas gracias. !

—Risas.

La señora LAZO.— ¡Merece el agradecimiento de la Cámara!

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio)— ¿Terminó el señor Lavandero?

El señor LAVANDERO.— Sí, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Diez.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, es solamente para anunciar mi voto favorable a las observaciones formuladas por el Presidente de la República a este inciso.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Valenzuela Valderrama, después, el señor Schnake.

El señor SCHNAKE.— ¡Pero, señor Presidente. . . !

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tenga calma, señor Schnake. Denantes cedió la palabra a cinco señores Diputados.

Tiene la palabra el señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Le concedo una interrupción a mi colega señor Zaldívar.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Con la venia del señor Valenzuela puede hacer uso de la interrupción el señor Zaldívar.

El señor ZALDIVAR (don Alberto).— Señor Presidente, en realidad, esta observación del Ejecutivo es totalmente inconducente. Nosotros estamos con el proyecto en la forma como ha sido aprobado por el Congreso, de manera que rechazaremos el veto e insistiremos en la proposición primitiva del Parlamento.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Señor Presidente, yo adhiero a lo que ha expresado el Diputado señor Zaldívar. Por consiguiente, también estaré en contra de la observación del Ejecutivo.

El señor SCHNAKE.— Señor Presidente, cuando se dice "nada más", es que ha terminado el discurso.

El señor CERDA, don Eduardo

pueblo, y se dice, con mucha soltura de cuerpo que es necesaria esta disposición, este impuesto, cuya reajustabilidad anual se establece en este inciso que el Ejecutivo pretende suprimir, dando como fundamento el hecho de que las radioemisoras, los periódicos, no reciben la suficiente cantidad de publicidad del Estado. Pero, ¿qué importancia tendría que recibieran o no publicidad del Estado, si en Chile hay una bullente actividad privada durante tantos decenios, capaz de alimentar sobradamente a las radios, a la prensa y a la televisión? Resulta que para que estas puedan subsistir, todos estos parlamentarios que claman en contra del Estado, hoy día se ven forzados a recurrir a el para que esta manoseada iniciativa privada no se muera de hambre.

Se dice que es discriminatorio lo que se está haciendo; que hay una conducta discriminatoria del Ejecutivo, porque se financia sólo a aquellas emisoras que profesan alguna simpatía, o bastante simpatía, al Gobierno de la Unidad Popular. Y esto, naturalmente, tiene el carácter de un delito tremendo, de una inmoralidad tremenda. La verdad es que se olvidan cuáles han sido las reglas de juego tradicionalmente imperantes en nuestro país y en todo el mundo, con la diferencia de que la discriminación que antes se observaba era realmente distinta, porque era doble. Primero se discriminaba derechamente entre aquellas emisoras que tenían simpatías con el Gobierno, o que eran de propiedad de personas allegadas al Gobierno o que habían sido adquiridas a través de operaciones, a nuestro juicio, fraudulentas, con organismos del Estado, como el Banco del Estado, por ejemplo; y aquellas que no comulgaban con la política del Gobierno. Para éstas por supuesto que no había publicidad de ninguna naturaleza, porque no la había en el campo estatal; pero tampoco la había en el campo privado.

Yo quiero recordar un caso, que es muy curioso, porque denota un poco el espíritu de lo que es ese radiodifusor de corazón qué existe a veces en los pequeños pueblos de Chile. Un camarada nuestro, compañero Arellano, viejo militante del Partido aficionado a la radio desde muy joven, instaló una modesta emisora en la ciudad de Limache. Era muy modesta y, naturalmente, esta emisora, que no alcanzaba a tener 500 vatios de potencia, comparada con 100 vatios que tiene Radio Minería, de Santiago, (podrán advertir los señores parlamentarios la diferencia) esta modesta emisora, la única emisora de Izquierda que había en toda la provincia de Valparaíso, donde eran muchos miles los kilovatios que estaban en el aire, nunca, durante más de 20 años de radiodifusión nunca, señores parlamentarios, obtuvo un solo aviso fiscal, ni el más mezquino. ¡Jamás! porque tenía el delito de ser de un hombre de Izquierda. Naturalmente esto no era inmoral. Y el camarada Arellano y el Partido Socialista, y el Partido Comunista, y el Partido Radical, y la Unidad Popular no echaron las campanas al vuelo, para reclamar que no se le diera publicidad estatal, porque entendíamos que el Gobierno disponía su publicidad en los medios que le parecieran más adecuados. Y tampoco reclamamos por que al modesto camarada Arellano no le dieran publicidad particular, salvo de tres o cuatro amigos industriales y comerciantes, que también eran de Izquierda, en su ciudad de Limache, porque los gerentes de los bancos negaban el crédito cuando alguna firma importante le daba publicidad a esta radioemisora.

De tal manera que discriminaban en la publicidad fiscal y también en la privada, porque, como clase, la controlaban y la siguen controlando.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Su Señoría puede continuar en el tiempo de su segundo discurso.

El señor SCHNAKE.— Gracias.

Pero ejercían también una tercera e importante discriminación. Podríamos citar, no una, sino decenas de ejemplos de personas que poseían una radioemisora en provincia y que eran independientes, pues no profesaban una actitud política determinada. Eran radiodifusores de corazón, a quienes esto les interesaba tanto como a un artesano lo que hace o a un profesional el ejercicio de su vocación. Y cuando estaba a punto de vencer su concesión, los presionaban para renovárselas siempre que adhirieran al Gobierno; o, cuando no estaban por vencerse su concesión, a través de visitas permanentes de Servicios Eléctricos, trataban de intimidarlos, o, simplemente, de asfixiarlos económicamente por todos los medios al alcance del Gobierno, en caso de que estos modestos radiodifusores no adhirieran. Y debo ser franco para decir que, fundamentalmente, en esta discriminación cayó, durante todo el ejercicio de su mandato, el Gobierno de la Democracia Cristiana. Hubo radiodifusores, como el señor García Amigo, por ejemplo, que sigue siendo independiente, en Antofagasta, al cual se le amenazó en forma permanente de clausura definitiva, porque no adhería a la Democracia Cristiana; y les debo advertir que tampoco jamás adhirió a la Unidad Popular, con la cual inclusive, ha **tenido** conflictos pero no lo **hemos** clausurado, no lo **hemos** presionado. Así podría seguir citando decenas de ejemplos, a lo largo de todo el país.

De estas presiones fueron objeto decenas y decenas de pequeños radiodifusores, quienes, no me cabe duda, si tienen oportunidad de leer la versión de esta sesión, recordarán los días amargos en que fueron objeto de este tratamiento.

Cuando se levanta tanto revuelo, no se está haciendo otra cosa, y es mejor decirlo abierta y claramente, que defender los intereses de un par de grandes clanes que, en materia de radiodifusión, han ahogado a la gran radiodifusión chilena: el Consorcio de la Compañía Chilena de Comunicaciones, en la cual Radio Cooperativa Vitalicia hace de cabeza, manejando muchas emisoras a lo largo de todo Chile.

Un señor DIPUTADO.— ¿Qué tiene que ver con la materia en debate?

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se refiere a la radiodifusión.

El señor SCHNAKE.— ... o Radio Sociedad Nacional de Agricultura, que ya ni siquiera representa a la Sociedad Nacional de Agricultura, porque quien conoce las transacciones que se han operado, sabe perfectamente bien que representa al Partido Nacional y a "Patria y Libertad", pero que no lo hace, naturalmente, como lo hacemos nosotros los socialistas, que, cuando adquirimos algo, como es bien habido.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, señor Schnake?

Ha llegado la hora de término de esta sesión.

Su Señoría a quien le restan cinco minutos, queda con el uso de la palabra para la próxima sesión.

El señor SCHNAKE.— Gracias.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas 50 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones

Cámara de Diputados

Sesión 6a. Extraordinaria, en Viernes 13 de Octubre de 1972

DE 19,55 A 20,55 HORAS

Presidencia del señor Cerda, don Eduardo

SECRETARIO SUBROGANTE, EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

PROSECRETARIO SUBROGANTE, EL SEÑOR GOYCOOLEA, DON PATRICIO

(VERSION OFICIAL)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 19 horas 55 minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor Goycoolea (Prosecretario subrogante) da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.— MODIFICACIOON DE LA LEY Nº 17.377 SOBRE TELEVISION NACIONAL Y FINANCIAMIENTO A LAS RADIOEMISORAS.— OBSERVACIONES.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Corresponde continuar ocupándose en las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto sobre Televisión Nacional las que están impresas en el boletín Nº 1.075-72-O. Tiene la palabra el señor Schnake quien estaba haciendo uso de ella, le restan cinco minutos a Su Señoría.

El señor SCHNAKE.— Señor Presidente, como decía hace un instante, hoy se pretende amparar a potentes radioemisoras, como la Radio Minería en la cual el llamado "clan de las pirañas" es el mayor propietario de ella, la que con cien mil kilovatios de potencia, irradia su veneno, a lo largo de todo el país, o emisoras como Radio Balmaceda, que hoy aparece a la luz pública como de propiedad del Partido Demócrata Cristiano, pero que antes, cuando también lo era y se llamaba emisora "Cruz del Sur" tuvo la mayor cantidad de publicidad fiscal que, proporcionalmente se conoce en Chile. Sin embargo, no pagaba las imposiciones a sus trabajadores, ni sus remuneraciones y a pesar de los cuantiosos préstamos bancarios, terminaba con su personal en la calle, el cual debía buscar trabajo en el resto de las emisoras del país, muchas de estas personas lamentablemente aún no tienen donde trabajar. Entonces, resulta que con la reajustabilidad del impuesto que se desea aprobar en esta disposición se quiere amparar toda esta inmoralidad, se pretende decir que es bueno que hasta al más modesto de los chilenos que consume energía eléctrica, se le reajuste inclusive el beneficio de las empresas que han hecho de la explotación de los trabajadores el pan de cada día. Entonces, tendrán que abrir los ojos muchos de los que se ven encandilados con la perspectiva de tener un financiamiento, para darse cuenta de que, en definitiva, de esta reajustabilidad no va a gozar ningún pequeño propietario y si goza no le va a alcanzar para nada. Sólo van a gozar de ella aquellas poderosas empresas, aquellos grandes clanes que han utilizado mil martingalas y que las siguen utilizando para defender sus intereses de clase plutocrática en nuestro país. So pretexto de la libertad de expresión, la única libertad que se seguirá amparando es la libertad de explotación, la libertad de acallar las voces del pueblo, dando la sensación a través del uso mayoritario, por ellos, de los medios de difusión de que son ellos esas mayoría.

¿Cuántos trabajadores de nuestro país, cuántos modestos comerciantes, cuántos modestos campesinos, o cuantos modestos industriales, son dueños de alguno, siquiera, de estos consorcios radiales o periodísticos? De ni uno sólo, señores parlamentarios. De tal suerte que esto no es otra cosa que un engaño. Esto no es otra cosa que una mixtificación. Esto no es otra cosa que el uso ilegítimo del Parlamento para satisfacer intereses privados cuantiosos, para satisfacer intereses de grupo o de clan. En consecuencia, con ello no se está cumpliendo la finalidad que a veces el pueblo cree que tiene el Parlamento sino que se está yendo mucho más allá.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Señor Schnake.

El señor SCHNAKE.— ... de la representatividad que el pueblo ha querido darle.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ha terminado el tiempo de su segundo discurso.

Tiene la palabra el señor Monares, y a continuación, el señor Arnello.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en primer lugar, quiero referirme, en forma simple y concreta al inciso séptimo del artículo 3º, que está en discusión.

El Ejecutivo a través de la observación pretende impedir...

El señor SCHNAKE.— ¿Tampoco le gusta la observación?

El señor MONARES.— ... que se legisle en torno de la reajustabilidad del impuesto que establece el texto aprobado por el Congreso, que dispone que él deberá ser reajusta "al 31 de diciembre de cada año en la misma proporción que el índice de precios al consumidor determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas".

Como se trata de un impuesto por una cantidad fija, es lógico y natural está disposición y, por lo tanto, es absolutamente necesaria para mantener el financiamiento adecuado. De otra manera, se correría el riesgo que, con la inflación permanente y desatada que ha generado este Gobierno, en el lapso de un año, o menos, posiblemente este impuesto desapareciera como fuente verdadera de financiamiento.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, pido una interrupción.

El señor MONARES.— En todo caso es necesario señalar que, el Ejecutivo...

El señor CERDA don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Perdón, señor Monares, el señor Acevedo le solicita una interrupción.

El señor MONARES.— No.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— El señor Monares no desea ser interrumpido.

El señor MONARES.— En todo caso, es necesario señalar que el Ejecutivo es consecuente, porque, al proponer un financiamiento alternativo, ha señalado un financiamiento en base a un porcentaje, que, naturalmente, no necesita reajustabilidad.

Por estas razones, voy a rechazar la observación del Ejecutivo y voy a votar por la insistencia en la mantención de la disposición contenida en el proyecto aprobado por el Congreso.

Por otra parte, quiero recoger un poco la larga perorata que nada tiene que ver con este artículo ni con este inciso que nos ha endilgado, en la tarde de hoy, el señor Schnake, quien ha tratado, por todos los medios, de convencernos de que, "frente a la explotación y a la dictadura que impondrían los intereses privados en las radioemisoras del país", va a llegar ahora el Estado, "representante genuino de toda la comunidad, "con sentido libertario y democrático", "a salvar y rescatar para Chile el uso democrático de las radios".

Pero, en estos mismos momentos y es necesario dejar constancia de ello en la presente sesión estamos viendo cómo, con el uso indebido, ilegal, ilegítimo e, incluso, inconstitucional de la cadena con que hoy día el Gobierno pretende acallar la voz de la Oposición en nuestro país, se ha informado, hace pocos instantes, que el señor Presidente de la Cámara de Diputados ha sido censurado por el Comité Comunista, porque citó a una "sesión antirreglamentaria" y que no tiene facultad para ello. Y, por consiguiente, ha lanzado toda una campaña para desprestigiar, tanto a la persona del Presidente que es un democratacristiano como también al Congreso, haciéndolo aparecer en el uso ilegítimo de una atribución que le corresponde.

Pues bien, esta muestra tan grande de "pluralidad" de la cadena que hoy día cubre al país, cadena dominada enteramente por la Unidad Popular se desmiente por la citación que recibió cada señor Diputado, firmada por el Secretario subrogante, don Fernando Parga, que actúa como Ministro de Fe, que en su encabezamiento señala lo siguiente: "Por orden del señor Presidente en ejercicio, quien hace uso de sus atribuciones reglamentarias tengo a honra citar a Ud. a sesiones para el día de hoy..." A continuación, se indican las horas de las sesiones a que está convocada la Cámara de Diputados. Es decir, en el uso mas legítimo que la ley, la Constitución y el Reglamento otorgan al Presidente de la Cámara de Diputados, se ha citado a estas sesiones. Y así también se ha hecho en el transcurso de la historia del Parlamento chileno por muchos otros Presidentes de diversos sectores políticos; pero ahora, porque naturalmente no les conviene desde el punto de vista político, que se trate este proyecto, quieren hacer aparecer al señor Presidente de la Cámara a través de esta cadena nacional, como haciendo uso de una atribución que no le corresponde.

Este es el pluralismo, esta es la libertad con que hoy día y cuando aquellos que, en nombre de la Unidad Popular indebidamente en nombre del pueblo, pretenden gobernar. Contra eso estamos y por eso rechazaremos esta observación contenida en el inciso séptimo del artículo 3º.

Concedo una interrupción al señor Lavandero.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Con la venia del señor Monares, tiene la palabra el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, se señalaban por un señor Diputado, concretamente por el señor Schnake, que no deseaba que nosotros representaremos la voz de la Unidad Popular, porque tal vez, podría haber confusión y con eso desprestigiarse ellos.

La verdad es que habló a favor del artículo sustitutivo del Ejecutivo, porque señalé que podría ser como un financiamiento complementario al propuesto por la Cámara.

Pero, por supuesto, frente a la alternativa de pronunciarme tampoco yo podía prestigiarme votando favorablemente una disposición propuesta por un Gobierno, el de la Unidad Popular, que ha producido una inflación en sólo 9 meses de un 99,8%. No me voy a prestigiar votando, por supuesto, con ese Gobierno.

El señor SCHNAKE.— ¡Menos mal!

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, es probable que en este artículo también hable en pro de las razones de suprimir este inciso, porque todo Gobierno, si se precia de serio y responsable, evidentemente debe propender a suprimir los impuestos que sean reajustables. Pero la verdad es que no se puede preciar de tal este Gobierno, porque ha producido una inflación, un desabastecimiento y un mercado negro jamás visto y alcanzado en Chile.

El señor ACEVEDO.— ¡Camisa negra!

El señor LAVANDERO.— Se ha dicho aquí y se hacía gala de ello que esta empresa privada hasta ahora había podido manejarse bien y financiarse y ¡que era inmoral que acudiera a un financiamiento extra por parte del Estado. La verdad es que no nos parece muy bueno el ejemplo, ya que las empresas estatizadas por este Gobierno, produjeron una pérdida de 23 mil millones, y hace poco, en ex Sumar se descubrió una pérdida reciente de 15 mil millones de escudos. Además es tan inmoral la actitud de INSA —otra industria estatizada que, no obstante no estar produciendo neumáticos de ninguna especie, está financiando a la Radio del Pacífico. Esta arrojando pérdidas, no está produciendo neumáticos; sin embargo, financia a la Radio del Pacífico, emisora de la Unidad Popular. ¿Dónde se ha visto una inmoralidad mas grande que esta? Porque, incluso, se hace publicidad de ello. Por eso, estoy con la disposición que plantea el Presidente de la República para suprimir esta disposición, pero, naturalmente, seré consecuente con mi Partido, al votar esta disposición. Nada mas.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— estaba inscrito a continuación señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Señor Valenzuela, es la Mesa la que dirige el debate.

Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, la verdad es que la pretensión de suprimir el reajuste del financiamiento de las radios verdaderamente sorprende en quienés están empeñados, al parecer, en batir el record mundial en materia de inflación y no significa otra cosa que el afán de dejar sin financiamiento a las radios. Por otra parte, como por medio de los avisos financiados con los recursos de las empresas estatizadas o requisadas, sus propios órganos de difusión continúan con una propaganda desatada, es comprensible que, dentro de sus propósitos totalitarios, pretendan seguir asfixiando a las radios democráticas.

Por último, frente a la aseveración del señor Schnake de que hasta el más modesto de los chilenos tendría que pagar este impuesto reajustado el próximo año, la verdad es que los chilenos más modestos, la inmensa mayoría de los chilenos, tienen que estar pagando impuestos reajustados por todo bien que adquieren, por todo servicio que utilicen, recursos estos que son empleados por el Estado para destruir la economía del país, a rechazar la supresión del inciso séptimo propuesta por el veto del ejecutivo y a insistir en el texto aprobado por la Cámara.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Señor Presidente, el Congreso despachó este inciso en los términos que dice el boletín: "El impuesto que establece este artículo se reajustará al 31 de diciembre de cada año en la misma proporción que el índice de precios al consumidor determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas." El Gobierno propone suprimir este inciso.

Yo entiendo que el Gobierno se está guardando las espaldas con esto. Entiendo que así sea. Porque un Gobierno que manejando la economía como este lo está haciendo ahora, que ha llevado el índice de precios al consumidor al nivel mas alto de la historia de Chile en nueve meses 99,8 creo que tiene razón al tratar de suprimir este inciso, porque si no el financiamiento de las radios se llevaría a límites imposibles.

Yo creo que esto debe ser aceptado, porque si no realmente no habría posibilidad de financiar a las radios, dada la incapacidad con que están manejando la economía y dado que es previsible que ellos continúen manejándola. Por consiguiente, estoy de acuerdo con el veto.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ha llegado la petición de clausura del debate.

[illegible] petición de clausura del debate.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 43 votos, por la negativa, 12 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobada la clausura del debate.

En votación la observación del Ejecutivo.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado, por la afirmativa, 12 votos, por la negativa 46 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Rechazada la observación del Ejecutivo.

Se va a votar la insistencia.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado; por la afirmativa, 47 votos; por la negativa, 12 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— La Cámara acuerda insistir.

El señor SCHNAKE.— Pido la palabra para la otra observación.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Perdón, señor Diputado, la han pedido como diez señores Diputados.

El señor SCHNAKE.— Me inscribe por favor.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Corresponde discutir la observación siguiente del Ejecutivo al inciso diez del artículo 3º, a que va a dar lectura el señor Secretario.

El señor PARGA (Secretario subrogante).— En el inciso diez del artículo 3º, el Ejecutivo propone agregar la siguiente frase inicial: "Sin perjuicio de lo establecido en el inciso cuarto del Nº del artículo 8º de la ley Nº 14.852, reemplazando la L) mayúscula por una l) minúscula".

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión la observación.

Ofrezco la palabra.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡La palabra...!

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Schnake.

El señor MATURANA.— Pido la palabra.

El señor SCHNAKE.— La verdad es que, dentro del espíritu de seriedad con que ha tratado la Cámara este artículo, yo hallo extraordinariamente importante sobre todo aquella parte del veto en que se reemplaza la L) mayúscula por una 1) minúscula.

Un señor DIPUTADO.— ¡Es muy importante!

El señor SCHNAKE.— ¡Nosotros pensamos que tiene gravedad extraordinaria reemplazar una letra más grande por una letra más chica! Esto tiene un sentido que los señores parlamentarios de oposición, sobre todo, deben comprender, y en esto va la más profunda filosofía acerca de la radiodifusión. Las ondas largas se propagan rebotando en la ionosfera, no rebotando en las capas más superiores de la atmósfera. De manera que es útil para los efectos de que esta radiodifusión realmente tenga una más seria propagación. Y dentro de este espíritu de seriedad, que creo que a los señores parlamentarios los va a hacer irse a sus hogares con la sensación de haber participado en un momento histórico de sus vidas, van a reemplazar la L) mayúscula por una L) minúscula. Yo realmente no me pronuncio acerca de si es bueno o es malo. No me atrevo a asegurarlo enfáticamente y declaro que no estoy convencido ni de la posición del Congreso ni de la posición del Ejecutivo.

De tal manera que mi observación tiene sólo el propósito de llevar a la meditación a los señores parlamentarios sobre este momento que estamos viviendo.

Como el señor Acevedo me ha solicitado una interrupción, quisiera concedérsela, señor Presidente, si tiene la amabilidad de escucharme en estas divagaciones de tan alto vuelo.

Señor Presidente, le decía si podría darle una interrupción al señor Acevedo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Con la venia del señor Schnake, tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, la observación...

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ... a la letra L). La Mesa lo ayuda, señor Diputado.

El señor ACEVEDO.— ... al inciso décimo consiste en hacer una modificación a la ley Nº 14.852, reemplazando la letra "L" mayúscula por una letra "l" minúscula.

Pero había pedido con anterioridad la palabra para referirme a ciertas materias en que los colegas habían insistido, en el sentido de que solamente se otorga financiamiento a aquellas radios se dice afectas al Gobierno y no a las de Oposición.

Los colegas saben que en la Comisión Mixta de Presupuesto fueron rechazados todos los ítem que se relacionaban con propaganda, y, a pesar de ello, se ha estado utilizando como un medio de extorsión. La verdad es que no es así, pero que se haya utilizado en el país, efectivamente eso ha sucedido. Y yo recuerdo un hecho que deseo dar a conocer en esta Cámara, en uno de los departamentos de la zona que represento en esta corporación, el departamento de Melipilla, existe la Radio "Ignacio Serrano", su propietario es el señor José Masú con una cartera de avisos de diversas reparticiones fiscales, no es simpatizante de la Unidad Popular, entiendo que hasta es militante del Partido Nacional, pues bien, durante el gobierno anterior, por el hecho de no difundir la actividad de determinados parlamentarios, les fueron retirados dichos avisos. En otras palabras, lo extorsionaron.

El señor FRIAS.— ¿Y que tiene que ver?

El señor ACEVEDO.— Me refiero a esto, porque quise hacerlo anteriormente. Esta actitud no me parece aceptable, me parece justa respecto del dueño de esa radio, que no tiene identidad ideológica conmigo. Consideré como un abuso de lesa patria, el ser Gobierno y aprovecharse de los recursos del Estado para extorsionar a determinadas radios.

Ahora bien, el artículo 8 de la Ley Nº 14.852 se refiere a las elecciones de Regidores, de Diputados o de Senadores. En el párrafo segundo de la ley, con el epígrafe" De la Propaganda y Publicidad", el número uno habla de la propaganda electoral por avisos, carteles, letreros, telones, etcétera.

Habla también de la propaganda electoral por la prensa o radio, estableciendo que sólo podrá efectuarse durante los quince días que preceden al de la elección si se trata de elecciones generales de Senadores, Diputados o Regidores, o durante los cuarenta y cinco días anteriores al del acto electoral, en el caso de una elección de Presidente de la República.

Dice que, sin embargo, en ciudades de más de cinco mil habitantes, queda prohibida la propaganda de tipo de telones, letreros, afiches, etcétera.

El Nº2 habla de las sedes oficiales de los partidos. Dice que igual derecho tendrán los candidatos independientes a declarar también una sede para el día de la elección, y empezarán a actuar inmediatamente el día antes de la elección.

A las municipalidades les impone la obligación de colocar y mantener, en los 45 o 90 días, según sea el caso, anteriores al de la elección, tableros o murales especiales ubicados en algunos sitios públicos más frecuentados de su territorio comunal. No podrá omitirse la colocación de estos carteles o murales en las circunscripciones electorales o en las localidades con más de 3 mil habitantes.

Y en su Nº4, prescribe que queda prohibida toda propaganda electoral por medio de altoparlantes, sean estos fijos o movibles.

Después se refiere al Cuerpo de Carabineros, a la actuación en esta materia de los jueces de Letra.

Y el Nº7, que es el que se refiere al inciso cuarto del artículo 8º, dice que en el período en que les esté permitido hacer propaganda electoral, las radioemisoras...

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ¡Me permite, señor Acevedo? Ha terminado el tiempo del primer discurso del señor Schnake. Puede continuar en el tiempo de su segundo discurso.

El señor ACEVEDO.— En el período —dice— en que les está permitido hacer propaganda electoral a las radioemisoras, éstas deberán poner a disposición de los partidos políticos o de los grupos que patrocinen candidaturas independientes un espacio de una hora día ría, durante la cual se difundirá la propaganda pagada por aquellos que deseen contratar. El Reglamento determinará la manera de que los partidos políticos y los grupos que patrocinan candidaturas independientes tengan igualdad.

Sin perjuicio de lo anterior, de la obligación del inciso primero, etcétera, etcétera.

Como han podido escuchar los señores Diputados, el colega Erich Schnake ha manifestado en su intervención que esta es una de las modificaciones más importantes.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACEVEDO.— En consecuencia, creemos que los Diputados de mayoría, no tendrán objeción para aprobar esta observación del Ejecutivo.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACEVEDO.— El colega Monares me hace una acotación en el sentido de que él tiene ya un pronunciamiento. Quiero manifestarle a la Mesa que respecto de esto no tengo ningún pronunciamiento.

Eso es todo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en Ejercicio).— Puede continuar el señor Schnake.

El señor SCHNAKE.— Señor Presidente, la verdad es que, analizando este artículo a que hacía referencia el colega Acevedo, se desprende del ánimo del Congreso una consecuencia con todo lo expresado en los artículos anteriores y con los que vienen a continuación, el deseo de utilizar la radiodifusión como un medio que permita consolidar posiciones de clase largamente sostenidas. Es consecuente no solo con aquel que entrega un financiamiento a costa del pueblo, lo es también con aquel que les perdona a las empresas de radiodifusión o periodísticas el que no hayan hecho oportunamente el pago de las imposiciones a sus personales lo que siempre ha sido calificado como un robo a los trabajadores, porque normalmente las empresas deducen de los sueldos o salarios de sus empleados y obreros aquella parte correspondiente a la previsión. No pagan las imposiciones y utilizan esos dineros en su propio beneficio, en consecuencia, se los están "hurtando", en el lenguaje técnico, "robando", en el lenguaje popular. Y después obtienen un ley, en virtud de la cual...

El señor ARNELLO.— Consiga que la Municipalidad de Santiago pague las imposiciones de los trabajadores.

El señor SCHNAKE.— ¿Quiere una interrupción, señor Arnello?

El señor ARNELLO.— Sí.

El señor SCHNAKE.— Se la concedo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Con la venia del señor Schnake, puede hacer uso de la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, como todavía el señor Schnake es Diputado por el Primer Distrito, le pido que consiga de la administración de la Unidad Popular en la Municipalidad de Santiago, que pague las imposiciones correspondientes a 18 meses que les está debiendo a los cargadores de la vega.

Muchas gracias.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Schnake.

El señor SCHNAKE.— Aunque su solicitud no se relaciona con el debate, con el mayor gusto voy a hacer un serio intento para que la Municipalidad pague las imposiciones de esos obreros, porque me parece justa la petición.

También estamos haciendo un esfuerzo, desde hace mucho tiempo, no sólo para que decenas de patrones les coloquen las imposiciones a sus obreros o asalariados campesinos, cosa que no hacen normalmente ya que se roban la plata, sino que también para que les paguen sueldos y salarios justos, porque esa es otra manera usada tradicionalmente para robarles el dinero: pagarles salarios recortados, haciéndose, en el fondo, dueños del esfuerzo de los trabajadores.

Del mismo modo, valdría la pena hacer un esfuerzo para que las empresas de radiodifusión o periodísticas les pagaran a sus empleados y obreros las imposiciones que les adeudan por meses, a fin de que compañeros trabajadores despedidos de consorcios como el de la Radio Cruz del Sur, no tengan que andar deambulando durante meses para obtener el pago de sus sueldos o salarios y de sus imposiciones, o para que en el día de mañana nadie tenga que andar utilizando al Parlamento como un escudo de sus inmoralidades, porque quien escuda una inmoralidad se hace copartícipe de ella. Y la verdad de las cosas es que hay una coautoría en el robo de las imposiciones a los trabajadores de las radios o de la prensa, en un Parlamento que ampara una pretensión de esa naturaleza. Y hay una coautoría que es grave, porque significa sancionar, con la aparente investidura del pueblo, el robo que al mismo pueblo se le ha estado haciendo durante años; es decirles a los patrones que no importa que no paguen imposiciones, que no importa que se las embolsiquen, que se las roben en su propio beneficio, que las comercien o que las usen, porque para eso hay un Poder del Estado que va a amparar a esos patrones. No otra cosa establece el artículo siguiente al que estamos comentando.

Realmente, creo que es muy grave que el Parlamento se desprestigie de tal manera, haciéndose coautor del robo a los trabajadores. Porque después muchos parlamentarios regresarán a sus zonas y les dirán a los trabajadores que representan sus intereses, que los amparan, que están con ellos. ¿Y cómo pueden estar con ellos si cuando se trata de defender que cada trabajador tenga al día sus imposiciones, para que pueda gozar de los beneficios que la previsión chilena establece, en el fondo votan en contra y amparan el robo de que han sido objeto por sus patrones.

Por eso, a nosotros nos parece muy grave el contexto de estas disposiciones, porque no amparan.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo de su segundo discurso.

El señor SCHNAKE.— ... al modesto propietario.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Maturana.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, si bien nosotros comprendemos el esfuerzo intelectual que les debe haber significado a los asesores del Gobierno la redacción de este veto, que consiste en cambiar una "L" mayúscula por una "l" minúscula, no los vamos a acompañar, a pesar de este esfuerzo, porque creemos que él ha sido el fruto de una votación de minoría, pues en la Unidad Popular se hacen siempre las leseras con mayúsculas y esta es una con minúscula.

De manera que vamos a estar en contra del veto.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Monares.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en esta ocasión vamos a estar por rechazar el veto del Ejecutivo, que consiste en agregar un encabezamiento a este inciso décimo.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

(CONTINUARA)

Club Hípico

Miércoles 18 de Octubre de 1972

PRIMERA CARRERA. a las 14.15 horas. 1.200 metros. Condicional. 1a. Válida para la apuesta Triple.

1427	A. Bullezú	reaparece	1	Concesión	53	C. Sepúlveda	10
1872	J. Zúñiga	3-10	2	Dianella	53	L. González	13
1871	G. Sarmiento	10	3	Escoleta	53	L. Cornejo	8
1871	A. Breque	9	4	Estilizada	53	C. Ocampo	4
730	A. Bagú	reaparece	5	La Coneja	53	N. N.	1
1871	V. Contreras	3	6	La Xirgú	53	N. N.	5
1875	C. Tapia	10	7	Machelita	53	J. Duarte	18
—	L. Santos	reaparece	8	Nota Alta	53	H. Ulloa	7
1894	H. Cisternas	7	9	Ojo de Agua	53	V. Ubilla	16
1875	P. Bagú	reaparece	10	Pasapoga	53	N. N.	17
1939	A. Abarca	7	11	Pastura	53	C. Leighton	11
1872	P. Valderrama	4	12	Pelargonia	53	L. Cifuentes	2
1872	J. Inda	9	13	Pepsy	53	N. N.	15
1875	J. Inda	reaparece	14	Tábana	53	N. N.	14
1741	P. Medina	reaparece	15	Rayera	53	L. Toro	12
1894	A. Sepúlveda	- -	16	Sporting G.	53	N. N.	6
—	E. Inda	reaparece	17	Tengisa	53	S. Azócar	9
1393	O. González		18	Trencilla	53	N. N.	3

Corral 13 con 14

SEGUNDA CARRERA. a las 14.45 horas. 1.200 Metros. Condicional 2a. válida para la apuesta Tripel.

1336	A. Breque	reaparece	1	Caricatura	53	S. Vásquez	10
1824	G. Sarmiento	2-4	2	Cotoco	53	C. Leighton	13
1336	L. Díaz	reaparece	3	Dodone	53	L. Cifuentes	8
1697	A. Bagú	reaparece	4	Esbelt Girl	53	A. Poblete	4
—	A. Bagú	–	5	Pink Fancy	53	F. Carvajal	1
1875	S. Alamos	11	6	Estola	53	M. Ramírez	5
1872	A. Abarca	7-8	7	Hiceve	53	S. Soto	18
—	O. González	-	8	Jarandina	53	J. Gutiérrez	7
1875	H. Cisternas	15	9	La Zingarita	53	S. Azócar	16
1875	J. Inda	3-5	10	Magie	53	N. N.	17
1951	O. Silva	3-4	11	Melancólica	53	V. Ubilla	11
—	J. Cavieres	–	12	Negra Linda	53	C. Rivera	2
1875	A. Carreño	11-14	13	Negrita	53	L. Cornejo	15
1239	J. Melero	reaparece	14	Neurita	53	E. Guzmán	14
1872	C. Tapia	5-5	15	Niña Dulce	53	R. Jacquez	12
1871	C. Tapia	16	16	Perla Linda	53	J. Duarte	6
1824	P. Bagú	5-2	17	Tangada	53	J. M. Aravena	9
1871	P. Inda	13	18	Vizcachita	53	E. López	3

Corrales: 4 con 5 y 15 con 16

TERCERA CARRERA a las 15.10 horas 1.600 metros. 5a. serie Ind. 14 al 22. Sólo juego a ganador 3a válida de la Apuesta Triple.

1910	J. Melero	reap	1	Maesa	56	J. Barraza	4
1953	O. González	3-8	2	Raphael	56	N. N.	1
1918	O. González	6-3	3	Hindostán	48	A. Pereira	5
1853	J. B. Argagnon	5	4	Minerva	55	S. Vásquez	2
1924	J. M. Baeza	2-1	5	Maritza	50	L. Toro	6
1918	T. Jacial	5-1	6	Sajón	48	S. Azócar	3

Corral 2 con 3

CARRERA "A". 3a. serie Ind. 38 al 42 Handicap. Se correrá inmediatamente después de la 3a. carrera. Sólo juego a Dupla Exacta.

1719	J. M. Baeza	reaparece	1	Quechua	55	L. Cifuentes	4
1914	A. Vodanovic	reaparece	2	Bonachón	52	N. N.	1
1921	A. Quiroz	5	3	Spinelo	52	N. N.	2
1466	O. González	reaparece	4	Coquimbo	51	N. N.	3

CUARTA CARRERA. A las 15,40 hrs. 1.200 Mts. 3ª Serie Ind. 31 al 42

1927	L. Díaz	1-1	1	Chiquillada	59	J. Pérez	8
1881	Juan Melero	4	2	Pistoletazo	57	J. Barraza	4
1620	A. Abarca	Reaparece	3	Rocky	57	C. Leighton	1
1855	S. Alamos	9-2	4	Giro	54	J. M. Aravena	5
1927	E. Inda S.	1-3	5	Galante	52	G. Lizama	7
1959	M. Rodríguez	1-2	6	Corchetero	51	L. Cifuentes	2
1881	J. B. Argagnon	12-1	7	Malincuore	51	E. Suárez	6
1959	J. Silva	1	8	Guillermón	48	N. N.	3

QUINTA CARRERA. A las 16.15 hrs. 1.200 Mts. 8ª Serie Ind: 5 e infs. (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUNTUPLE).

1955	C. García	9-7	1	El Tani	56	J. Pérez	10
1952	E. Inda S.	2-5	2	Comellana	56	N. N.	13
1955	M. Rodríguez	9-13	3	Fonestorbo	55	O. Pérez	8
1956	M. Rodríguez	9-4	4	Rítmica	48	A. Trujillo	4
1919	L. E. Toledo	9	5	Franklin	55	L. González	1
1903	D. Torres	Reaparece	6	Boniclaire	54	N. N.	5
1902	H. González	5-10	7	Cascarín	54	N. N.	7
1696	J. Zúñiga	Reaparece	8	Naggy	54	J. Miño	11
1920	E. Bécar	4	9	Deudo	53	J. Aracena	2
1920	José Melero	6-9	10	Golosa	52	E. López	14
1905	S. Miceli	Reaparece	11	Llanos	52	L. Camus	12
1851	S. Fuentes	6-12	12	Sortilita	51	R. Jacquez	6
1797	S. Fuentes	Reaparece	13	Mongalés	48	J. Trujillo	9
1920	E. Barticevic	8-6	14	Soldadura	48	E. Cabrera	3

Corrales: 3 con 4; 12 con 13

SEXTA CARRERA. A las 16.50 hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE).

1872	L. Espinoza	4-3	1	Auxiliar	53	O. Pérez	10
1799	P. Valderrama	7	2	Embuscade	53	F. Carvajal	13
1875	O. González	2	3	Esterly	53	A. Pereira	8
1871	E. Carreño	15	4	Golden Girl	53	J. Trujillo	4
1871	P. Bagú	5-2	5	Grazie	53	R. Jacquez	1
1894	J. Jara	Reaparece	6	Jotaká	53	N. N.	5
1971	C. Tapia	8-6	7	Laura C.	53	L. Yáñez	18
1875	A. Bagú	5-6	8	Macasbah	53	A. Poblete	7
1717	S. Fuentes	Reaparece	9	Mi Suegra	53	L. Cornejo	16
1871	J. Inda	3-4	10	Naveta	53	N. N.	17
1799	Juan Melero	5	11	Neolatina	53	J. Barraza	11
1893	E. Becar	Reaparece	12	Nevenka	53	J. Carrasco	2
1799	A. Abarca	9	13	Niquelada	53	C. Leighton	15
1893	H. González	Reaparece	14	Política	53	O. López	14
1907	E. Inda	Reaparece	15	Quilca	53	S. Azócar	12
1951	J. Chamorro	4-9	16	Saudade	53	L. Cifuentes	6
1717	Alv. Breque	Reaparece	17	Sextina	53	S. Vásquez	9
1875	G. Urquidi	8	18	Violet Queen	53	J. M. Aravena	3

SEPTIMA CARRERA. A las 17.20 hrs. 1.100 Mts. CLASICO "DIRECCION DE DEPORTES DEL ESTADO" (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE).

1852	J. Inda	2	1	Montesano	64	N. N.	10
1852	P. Bagú	5-1	2	Bozal	59	P. Ulloa	8
1864	C. Tapia	Reap.	3	Onassis	59	G. Lizama	4
1699	J. B. Argagnon	Reap.	4	Seducteur	54	E. Guzmán	1
1911	A. Petit	Reap.	5	Tabal	53	V. Ubilla	5
1911	A. Petit	Reap.	6	Trapi	50	L. González	7
1384	L. Díaz	Reap.	7	Atentado	52	C. Sepúlveda	11
1864	H. Miranda	Reap.	8	Glenburn	50	S. Vásquez	2
823	P. Bagú	Reap.	9	Sajalín	49	J. M. Aravena	6
1807	P. Polanco	1	10	Karla	48	S. Azócar	9
1710	E. Cáceres	Reap.	11	Príncipe Blanco	48	L. Toro	3

Corral: 5 con 6

OCTAVA CARRERA. A las 17,50 hrs. 1,200 mts. CONDICIONAL. 4ª de la Quíntuple.

1923	Jo. Melero	2-1	1	Badajoz	52	J. Barraza	8
1957	A. Carreño	5-5	2	Buen Comienzo	52	J. Duarte	4
1916	H. González	–	3	Fandango	52	O. López	1
1909	Jn. Melero	5-11	4	Goliat	52	L. Toro	5
1828	L. Santos	2	5	Manes	52	R. Jacquez	7
1878	F. Jacial	6-12	6	Palm	52	C. Leighton	2
917	G. Urquidi	Reap	7	Retador	52	J. M. Aravena	6
1957	J. Cavieres A.	1-6	8	Rustiçano	52	C. Rivera	9
1912	A. Breque E.	Reap	9	Valeroso	52	S. Vásquez	3

NOVENA CARRERA a las 18,25 hrs. 1,200 mts. 6ª serie Ind. 13 al 19. 5ª de la Quíntuple.

1506	G. Urquidi	Reaparece	1	Decorado	56	J. M. Aravena	10
1809	O. González	9	2	Avignon	55	G. Lizama	8
1925	G. Juliá	10-10	3	Mau Mau	54	O. Pérez	4
1774	E. Inda	Reaparece	4	Trimay	54	C. Leighton	1
1854	E. Inda	4-12	5	Trevisse	50	S. Azócar	5
1900	H. González	Reaparece	6	Destinado	53	N. N.	7
1957	Jn. Melero	4-9	7	Picado	53	J. Barraza	11
1924	C. Covarrubias	2-9	8	Bold Lass	51	C. Rivera	2
1928	G. Sarmiento	10	9	Pepino	51	E. Suárez	12
1518	J. Castillo	Reaparece	10	Timbalero	51	J. Castillo	6
1960	C. García	10-11	11	Corregidor (D)	50	J. Duarte	9
1919	J. M. Baeza	1-1	12	Torpedo	50	S. Azócar	3

CORRAL: 4 con 5

DECIMA CARRERA. a las 19 hrs. 1,200 mts. 5ª serie Indic. 21 al 28.

1828	C. Tapia	11-1	1	Kiosco	56	N. N.	10
1742	C. Tapia	Reap	2	Braniff	49	J. Duarte	8
1959	O. Gonzalez	3-4	3	Laureanus	56	L. Yáñez	4
1863	G. Sarmiento	Reap	4	Tetralogía	54	V. Ubilla	1
1928	G. Melej	3-2	5	El Trueno	51	C. Jorquera	5
1882	E. Inda	7-8-6	6	Matinal	51	N. N.	7
1928	H. Cisternas	3	7	Pretil	51	N. N.	2
1928	A. Breque	1	8	Summer Wind	51	S. Vásquez	6
1953	A. Abarca	9-1	9	Puzzle	50	N. N.	9
1928	L. A. García	6-9	10	Río Cautín	50	C. Rivera	3

UNDECIMA CARRERA a las 19,40 hrs. 1,200 mtrs. 7ª serie Indic. 5 al 11

1960	O. González	6-7	1	Calaverón	55	L. Yáñez	10
1926	J. Cavieres A.	6-5	2	Disney Girl	55	C. Rivera	13
1749	E. Zijl	Reaparece	3	Foráneo	55	N. N.	8
1926	G. Melej	10-10	4	La Tempestad	55	D. Muñoz	4
1926	G. Sarmiento	11	5	Snow Native	55	J. Barraza	1
1762	R. López	Reaparece	6	Pitágoras	54	P. Cerón	1
1906	A. Sepúlveda	Reaparece	7	Repotencia	54	N. N.	18
1926	H. Cisternas	6-7	8	Antifaz	53	V. Ubilla	7
1958	E. Inda S.	9-7-5	9	Cautivo	53	G. Lizama	16
1895	V. Contreras	Reaparece	10	El Chilo	52	N. N.	17
1955	P. Inda	8	11	Maurio	52	H. Ulloa	11
1879	S. Alamos	10	12	Vanadio	52	M. Ramírez	2
1955	A. Carreño	6-9	13	Agradecido	51	R. Clavería	15
1919	C. García	2-5	14	Boliche	49	J. Duarte	14
1920	S. Fuentes	5-1	15	Cobquecurana	49	R. Jacquez	12
1906	H. González	Reaparece	16	Peto	49	J. Miño	6
1920	D. Sandoval	2-2	17	Stork	49	E. Suárez	9
1851	G. Urquidi	4-9	18	Stomy	49	J. M. Aravena	3

NO HABIA "PINGO" NO HABIA APERO NO HABIA NADA...

Uno de los retiros más "curiosos" de los últimos tiempos (por no decir otra cosa) se produjo el domingo en la décima carrera.

A la hora de montar, llegó el jinete Jaime Miño, convenientemente dispuesto para correr a Tres Reyes, pero salieron todos los ejemplares a los cajones, y Tres Reyes no aparecía por ningún lado.

Por suerte, uno de los asistentes al recinto le dijo al jinete, preparador, juez de Paddock y autoridades, que el caballo había sido sacado de la troya, por un empleado que al parecer, continuaba celebrando el Día de la Raza, con singular entusiasmo, tanto que parece que pensó que la carrera ya se había corrido y se había llevado al animal al corral, antes de correr.

Lo curioso es que el acta de la Junta de Comisarios nos dice la realidad sobre este punto que es de extrema gravedad. Eso sí, hay que aclarar que dada la modalidad de trabajo y pago de los empleados de corral, no es posible multarlos como se hace con jinetes y preparadores que era lo que procedía. Tampoco puede pensarse en una sanción para el entrenador, ya que éste no puede suponer anticipadamente una acción semejante, que tenemos entendido, es la primera vez que ocurre en un hipódromo chileno.

Resultado: Tres Reyes no pudo correr. Los que lo habían jugado tuvieron que resignarse a ver la competencia sin su favorito, se perdió training, preparación, inscripción y otras yerbas.

Es de esperarse que hechos como éste no vuelvan a repetirse.

MULTADO ULLOA

1a. CARRERA.- Reclamó: J. Carrasco (TRANQUILINO) contra C. Rivera (PAIMUN) por cruzarlo a los 20 metros corridos. Casual.

Dieron cuenta: S. Vásquez (COMUNACHO) que partió desmejorado y J. Carrasco (TRANQUILINO) que se abrió en la curva. Se notifica a los preparadores de TRANQUILINO Y PAIMUN que les adiestren para correr.

2a. CARRERA.- PEQUE fue conducido por C. Leighton. Se multó en E° 100 al preparador Sr. V. Ramírez por no entregar oportunamente el compromiso de monta de PEQUE.

Reclamó G. Lizama (SEDICIENTE) contra O. Pérez (STAND IN) por cargarlo en la curva de los 1.300 metros y abrirlo a los 800 metros de la meta. Casual.

Dio cuenta: G. Lizama (SEDICIENTE) que se fué de punta en las partes blandas de la pista.

5a. CARRERA.- Dió cuenta V. Ubilla (SEÑALADO) que saltó hacia afuera al partir. Se notifica al preparador que le adiestre para partir.

6a. CARRERA. Dió cuenta. L. González (TRINITRINI) que partió desmejorado.

7a. CARRERA. Se autorizó el retiro de DONARTE, por no haber llegado de Viña del Mar.

Se multó en E° 300 al jinete P. Ulloa por no haber conservado su línea; en los últimos metros, y no haberse presentado a la H. Junta.

8a. CARRERA. PELUCAS fue conducido por C. Sepúlveda. Se multó en E° 100 al jinete S. Vásquez por excederse en el peso para correr a PELUCAS.

Dió cuenta: O. Pérez (RUBIACEA) que atribuye su mala carrera a que la distancia fué mayor a sus medios.

9a. CARRERA. Reclamaron S. Azócar (NOROMO) y O. López (EL JOROBADO) contra S. Vásquez por estrellarlos al partir; S. Azócar (NOROMO) contra S. Vásquez (QUETRUPILLAN Y O. Pérez (SGRATO) contra S. Vásquez (QUETRUPILLAN) por estrellarlo a los 300 metros de la meta. Casuales.

Dieron cuenta: L. Gutiérrez (PIRAÑO) que levantó la cabeza a poco de partir, y que fué cargado por otro competidor, que no pudo identificar, en la misma distancia; H. Ulloa (DON BELI) que se abrió al partir, O. López (EL JOROBADO) que se abrió después del contratiempo; R. Clavería (LITERIOS), que corrió zigzagueando; C. Leighton (MARCIANITO) que se cargó a los 700 metros de la meta y S. Vásquez (QUETRUPILLAN) que le notó sentido. Se acordó exigir un certificado veterinario a su preparador, el que deberá presentar a la H. Junta para que autorice su inscripción. Además se notifica a su preparador que lo adiestre para correr, ya que en caso de reincidencia, será suspendido.

Se notifica a los preparadores de DON BELI y LITERIOS que los adiestren para correr.

10a. CARRERA. ERNA, NIEVES Y GATUVELA, fueron conducidos por M. Ramírez, G. Lizama y C. Rivera, respectivamente. Se ordenó el retiro de PETO, en vista del certificado de Exámen Clínico Previo. Se autorizó el retiro de TRES REYES por no haber sido presentado. Se aceptaron las explicaciones dadas por el Preparador Sr. Juan Zúñiga.

Se multó en E° 100 a los preparadores J. Maldonado y Miguel Baeza G. por no entregar oportunamente los compromisos de monta para ERNA y NIEVES, respectivamente.

RECLAMO: P. Castillo (LA BUFANDA) contra C. Rivera (GATUVELA) por cruzarlo a los 200 metros corridos. Desestimado.

Dieron cuenta: R. Clavería (KARIUM) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros, debido a que por la ubicación en la partida, debió correr muy abierto, P. Castillo (LA BUFANDA) que no se empleó después del contratiempo y C. Rivera (GATUVELA) que se le cortó un estribo a los 30 metros de la meta y J. Carrasco (EL CHILO) que se abrió bruscamente a la entrada de la recta.

11a. CARRERA. BRAMADOR fue conducido por V. Ubilla. Se multó en E° 100 al preparador Sr. Oscar Silva por no entregar oportunamente el compromiso de monta de BRAMADOR.

Reclamó: J. Carrasco (FALSTAFF) contra L. González (TANNU TUVA) por cargarlo a los 300 metros de la meta.

Dieron cuenta: D. Muñoz (AUBERGE) que partió rezagada y Edo. Suárez (FORANEO) que corrio encajonado las primeras distancias y L. González (TANNU TUVA) que corrió asustándose. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr.

12a. CARRERA. ACCORD fué conducido por L. Toro. Se multó en E° 100 al preparador Sr. Francisco Castro Cid por no entregar oportunamente el compromiso de monta de ACCORD.

Reclamó: L. González (PIJECITO) contra Edo. Suárez (ESTRIBERA) por cruzarlo al partir. Casual. Se notifica al preparador ESTRIBERA que lo adiestre para correr.

Dió cuenta: L. Yáñez (EXALTADA) que perdió la huasca a poco de partir y que posteriormente se abría. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr.

Estadística:

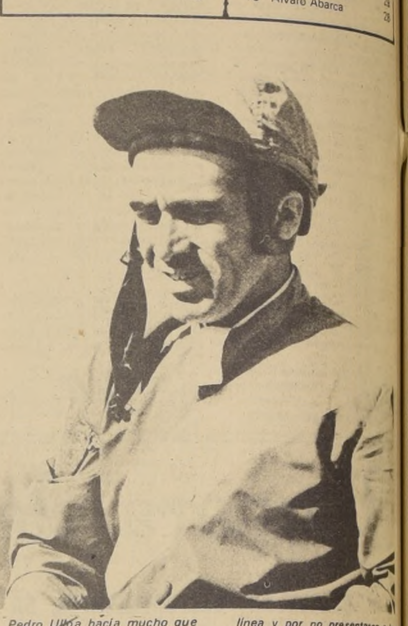
PUNTEAN SILVA Y VASQUEZ

Siguen firmes los punteros de la estadística general. Oscar Silva, entre los preparadores, aventaja con catorce carreras de diferencia a Humberto Vera, viñamarino.

Entre los jinetes, Sergio Vásquez sigue siendo el líder, pero solo a tres victorias sobre Valentín Ubilla y cinco de Sergio Azócar, que en cualquier momento pueden hacer peligrar la posición de Vásquez.

JINETES		
1º	SERGIO VASQUEZ	89
2º	Valentín Ubilla	86
3º	Sergio Azócar	84
4º	Luis Yáñez	78
5º	José M. Aravena	63
6º	Gustavo Lizama	55
	Luis Toro	55
8º	Orlando López	52
	Carlos Sepúlveda	52
10º	Oscar Escobar	50
11º	Luis Cifuentes	49
12º	Luis Carvajal	48
13º	Ernesto Guajardo	46
14º	Juan Barraza	45
15º	Jorge Bórquez	43

PREPARADORES	
1º	OSCAR SILVA
2º	Humberto Vera
3º	Oscar González
4º	David Alvarez
5º	Juan Melero
6º	Jorge Inda G.
7º	Alvaro Breque
8º	Luis E. Vásquez
9º	Augusto Breque E.
	Julio Castro R.
	Víctor Contreras
12º	Delfín López
13º	Juan B. Castro
	Gustavo Pombo
15º	Alvaro Abarca



Pedro Ulloa hacía mucho que no caía en las iras de la Junta de Comisarios. El domingo lo multaron por no conservar su línea y por no presentarse a la Junta. O sea, está convertido en un "cabro colérico y rebelde."

COOPER RED Y RAPHAEL MOSTRARON GRAN ESTADO

Caballada de Oscar González cumplió excelentes marcas

Con muchos bríos parece qué amaneció el entrenador Oscar González y sacó a la pista a varios de sus pupilos para que estiraran los remos. En general, todos lo hicieron en excelentes forma mostrando muy buen training, especialmente Cooper Red y Raphael, que movieron 1.000 metros en 1.1 4/5 y 600 metros en 35 4/5, respectivamente. Raphael está inscrito para la reunión extraordinaria de mañana y este cotejo aumenta sensiblemente su opción a un triunfo. A continuación la actividad en la pista de arena del Club Hípico, con todos los registros controlados en la mañana de ayer.

PISTA DE ARENA

500 mts.

Rayera, L. Toro 31.
Golosa, J. Barraza 31. 1/5.
Mi Suegra, L. Cornejo 30. 2/5.
Summer Wind, E. Suárez 29. 3/5.
Picarón, C. Leighton 31.
Piaget, J. Pérez 31.
Valeroso, S. Vásquez 29. 3/5.

600 Mts.

Sormy J. M. Aravena 37.
Bozal, R. Clavería 36.
Flexible, J. Miño 37. 3/5.
Hindostal, L. Yáñez 35. 3/5.
Raphael, L. Yáñez 35. 4/5.
Decorado J. M. Aravena 36 4/5.
Alcolero R. Jacquez 36. 2/5.
Retador J. M. Aravena 35. 3/5.
Torpedo, L. Toro 35. 4/5.
Escudo Real A. Poblete 37.
Vizcachita E. López 37. 3/5.
Narcótica J. Barraza 37.
El Toni, J. Pérez 37 2/5.
Inconciencia L. Gutiérrez 36.
Río Cautín, C. Rivera 36. 2/5.

700 Mts.

Oro Rojo, C. Leighton 44.
Crocus, J. Pérez y Caspalca S. Soto 43 3/5 iguales.
Cartero, L. Gutiérrez 41. 4/5.
Uvita, R. Clavería 44.

800 Mts.

Quechua, G. Lizama 48. 4/5.
Enrique A. aprendiz y Príncipe Negro, V. Ubilla 49. 3/5 iguales.
Dingo, H. Ulloa, 51. 2/5.
Diapasón, C. Rivera 49. 4/5.
Boliche, G. Jorquera 52. 3/5.
Fortunín, A. Trujillo 53.
La Gordilla, L. Toro 50. 1/5.
Sagitario, Aprendiz, 51. 1/5.

1.000 Mts.

Fa, V. Ubilla 1.05.
Arriving, G. Jorquera 1.03 3/5.
Tocororo, J. Barraza 1.04 4/5.
Cooper Red, L. Yáñez 1.01. 4/5.
Magarota, E. López 1.02. 3/5.



Oscar González

TRABAJO PROTECTORA

(Desde Viña del Mar, especial para LA NACION) Continúa ininterrumpidamente su training Protectora, con miras a completar plena postura para la gran carrera del 29 de octubre en el Club Hípico de Santiago.

Ayer se movió en la pista de arena del Valparaíso Sporting Club, a la mano del Club Hípico, trabajando con la monta de Juan Maira la distancia de 1.600 metros donde registró 1.48 2/5. Los parciales:

Primeros 200 en 13 1/5
400 en 26 2/5
600 en 40 1/5
800 en 54
1.000 en 1.08
1.200 en 1.22
1.400 en 1.35 2/5
Ultimos 400 en 26 2/5
200 en 13 1/5

Protectora no fue mayormente exigida.

Además, Kimono, que también tomará parte en El Ensayo, galopó una vuelta finalizando movido sólo 400 metros en 24 segundos.

PARISON EN VENTA

PARISON

Tal como dice el acta de comisarios, Parison está en tratos de venta lo que se decidirá en el curso del día de hoy. Su entrenador Oscar Silva dijo a LA NACION, que lo más probable es que este animal corra de todos modos. El Ensayo, aunque cambie de dueño, ya que si bien la finalidad es exportarlo, en ningún caso podría viajar antes de la carrera, para la cual está siendo preparado especialmente.

CORREGIDOR.

Este ejemplar que actuaba descartado en la novena carrera de mañana, no tomará parte en dicha competencia.

MARIO A.

Terminó su actuación en las pistas centrales y viajó a Concepción donde seguirá su campaña.

CARLOS TAPIA.

Numerosos ejemplares han sido entregados por este profesional, ya que a la fecha han llegado a su corral más de diez productos de dos años.

ENRIQUE BEUZENBERG.

Un verdadero record en materia de potrillos está consiguiendo este joven profesional, ya que a la fecha, tiene nada menos que 22 productos albergados en su corral lo que ha reducido sensiblemente la cantidad de animales de más edad en training, que han viajado en su mayor parte a hipódromos de provincias.

LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.168 EFECTUADO EL 15 DE OCTUBRE DE 1972

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

EL BOLETO Nº 24044

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

6.000.000

DE ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

4

Les corresponden Eº 640 al Entero y Eº 32 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista

EL BOLETO Nº 10524 CON

Eº 2.000.000

VENDIDO EN SANTIAGO

FIN

ENRIQUE ACUÑA LECERF, Contador — HUMBERTO FAUNDES RIVERA, Notario — GERMAN HINOJOSA GONZALEZ, Contralor — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

IMPRENTA U CONCEPCION

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juana Pacheco Suárez a Juana Eliana y Lidia Alicia Alvarez Pacheco.
A18-6

POR EXTRAVIO queda nulo serie XY Nº 79726 por E° 500. De fecha 29 - 9 - 72 de la cuenta Nº 9003347 del Banco del Estado. Oficina principal.
A-17-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Sanhueza Troncoso a Graciela del Carmen, Carlos Regino, Guillermo José y María Cecilia Sanhueza Olivera, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Olivera Morales.
A18-6

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva Clementina Espinoza Campos a Patricio Enrique, María Alicia, Ana Ester y Carmen Adriana Moraga Espinoza y a cónyuge Heradio Moraga Gutiérrez, sin perjuicio de sus derechos como tal. Practicaré inventario solemne diecisiete, quince horas. Secretaria.
A-13-14-16-6

En expediente sobre nombramiento de curador caratulado "Quevedo Cañas Anselmo" del Cuarto Juzgado de Letras de Menores de Stgo.citase a los parientes del menor Anselmo Aquiles Quevedo Cañas a la audiencia del día 20 de octubre de 1972, a las 14.30 horas. El Secretario.
Z-18-6

Causa 12562 Juzgado de Puente Alto, se ha ordenado inventario solemne de los bienes quedados de Don Vicente Pozo Campusano a sus hijos menores Yannette del Carmen Lorena Antonieta, Y Cristián Adolfo, todos Pozo Peña, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, para el día 31 de Octubre del presente a las 10 horas. El Secretario.
Z-18-6

RESOLUCION 1er Juzgado Trabajo: Día 17 Octubre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Heriberto Covarrubias 15 (Ñuñoa), ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarse REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol Nº 62896 c/ Alvarez Briones, Josefina. Máquina escribir, portátil, "Royal", Nº P 107096; torno mecánico, "Myford", Nº K 37522, 050 m. entre centros, con motor "Metropolitan Vichers", Tipo BS-2408, 1/3 HP, Nº 18363 W. tornillo mecánico, sin marca visible, tipo Nº 5, motor esmeril, dos cabezales, sin marca ni número visibles; Televisor "Blaupunkt", sin número visible, 23", soldadora eléctrica, "Salyaes" Ltda., sin número visible; y caja fondos, "E. Hinze", Nº 16270, pedestal madera. Secretaria.
A. 17/6

NULOS por extravío Cheques Nº 904069 E° 2.485.99 y 936454 E° 550 cta. 9003258 Bco. del Estado(Canaempu).
A-17-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gumercinda del Carmen Torres Rivas a Salvador del Cármen Cid Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Antidoro Cid Muñoz.
A-18-6

CUARTO Juzgado de Menores. Cita audiencia de parientes para el día 23 de Octubre de 1972, a las 14.30 horas. Causa Rol Nº 16.794, menores Pino Munizaga. El Secretario.
Z-18-6

Habiéndose extraviado los títulos de acciones Ordinarias Serie A de Chilectra Nos. 2205-5526-8296 y 10792 por 90-3-7 y 11 acciones respectivamente, a nombre de Hugo González Vicintini quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Waldo Antonio. Quezada Domínguez a Waldo Antonio, Virginia Teresa, y Gonzalo Adrian Quezada Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Teresa Alvarez Castro.
A18-6

QUIEBRA Molinare y Compañía Limitada.- Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385, por resolución 25 septiembre 1972, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito ascendente a E°440.299.24.-, correspondientes a Tirzo Lizama G., Floridor Vargas M., Guillermo Machuca M., Clemente Torres M. y otros; provenientes de sentencia ejecutoriada del Tercer Juzgado del Trabajo.- La Secretaria.
A 18 6

MUNICIPALIDAD DE QUILICURA

DECRETO. Promúlgase el acuerdo adoptado por la I. Corporación en su sesión extraordinaria de fecha 5 de octubre en curso que modifica la zona industrial de la Comuna, la que queda en consecuencia en la siguiente forma: Al Norte su límite estará determinado por el área máxima de alcantarillado coincidente con la línea determinado por el Plan Regulador Intercomunal. Al Sur, con Américo Vespucio, al Oriente con la línea férrea y al Poniente, con una línea imaginaria que corre paralela a la Villa Gildemeister, la cual une el límite Norte con Américo Vespucio.- La zona que se desafecta se incorpora al sector habitacional con los siguientes límites: Al Norte igual que la Zona Industrial al Sur, con la zona tributaria que corre paralela al Colector de Alcantarillado existente; al Oriente, con la Zona Industrial ya determinada y al Poniente, se incorpora a la Zona Habitacional en existencia Anótese comuníquese y publíquese Fdos. José A. Contreras Pérez Alcalde Subrogante. Darwin Fernández Navarrete Secretario Municipal y de la Alcaldía Suplente.
A-13-16-19-22-25-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan San Martin San Martin a Hada, Gladys y Omar San Martín Delgado, sin perjuicio derechos cónyuge Ada Delgado.
A-18-6

SEGUNDO. Juzgado, concedió posesión efectiva Graciela Flores López a Berta López Beltrán.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Salman Sajuria a Herminia Sajuria Asfura.
A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Estela Donoso Donoso, Estela, Mario, Carlos y María Elvira Letelier Donoso. Practicaré inventario solemne. Secretaría, diecinueve presente, quince horas. Secretaria.
A-18-6

SOCIEDAD Cooperativa de Consumo de las Fuerzas Armadas LTDA. Por acuerdo del Honorable Consejo de Administración y de conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, convócase a Junta General Ordinaria de Socios el Viernes 27 de Octubre de 1972, a las 19.00 en primera citación y a las 19.30 horas en segunda citación. TABLA: a) Memoria y Balance del Ejercicio Julio de 1971-Junio de 1972. b) Elecciones a que haya lugar. La Junta se realizará en Santiago en el local de la Cooperativa Calle Cienfuegos Nº 26. El Presidente del Consejo. Santiago, 13 de Octubre de 1972.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado del Trabajo Santiago. Mandamiento de Embargo. Por E°108.943.79.- El Receptor del Tribunal o Carabineros de Chile, en calidad de Ministro de Fé, requerirá de pago a don Oscar Casteblanco, para que al momento de la estimación pague la suma de E°108.943.79.- más intereses y costas de la ejecución.- Se han señalados para la traba de embargo el bien Raíz de propiedad del demandado, ubicadas en calle Mariscal Ney Nº 410.- De las Condes.- Se ha designado depositario del bien raíz que se embargue al propio ejecutado, bajo su responsabilidad legal.- Así esta ordenado por resolución de 11 de Enero de 1972.- en los autos Rol Nº 67.999.- caratulados "ZARAGOZA NASS CECILIA Con MARK CREDITOS", de este Segundo Juzgado del Trabajo de Santiago.- Santiago, 13 de Enero de 1972.- Firma. MEDARDO FIGUEROA MORALES JUEZ SUPLENTE, y ROSA GONZALEZ ZUÑIGA Of. 1º Suplente.
A-18-6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CJA Nº 2931787 y 2931788 valor E° 900 y E° 250 respectivamente Cta. 1509360-9 Banco Osorno Sucursal Huérfanos quedan nulos por el presente aviso.
A-19-6

QUIEBRA Livia Svak Spiha.-Sexto Juzgado Civil. Resolución 6 de Octubre 1972, tuvo por verificado extraordinariamente crédito fiscal por E° 28.878.85, preferentes art. 2472 Nº 6 Código Civil. Secretario.
A-18-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. Rol. Nº 463-72 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Osvaldo Segovia Sotomayor inmueble de calle Guanacos rol Nº 1280-12 Comuna de Conchalí, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada 15.892 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 1176 confeccionado por la expropiante: Norte con calle Los Zapadores, Sur con Rol 1280-3 de Julio Gálmez, Oriente con Rol 1280-3 de Julio Galmez, Poniente con calle Guanaco y predio CORVI. Inscripción dominio expropiado a Fs. 670 Nº 1277 Registro Propiedad año 1951 Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 112.000— con E° 28.000 como suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley Nº 5.604. El Secretario.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Juana Lartigau Cameto a Pablo Julio Pommes Lartigau.
A18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Valdés Valdés a cónyuge Elsa González López, sin perjuicio sus derechos.
A18-6

Extravío libreta Ahorros del Bco. del Estado a nombre de Nayade Floras Perretta cuenta Nº 3443175, queda nula.
A-18-6

POR HABER extraviado cheque Nº 4812098 Serie AT de la Sucursal San Gregorio del Banco del Estado queda nulo por haberse dado el correspondiente aviso.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva James Chellew Orchard a Harold Chellew Rojas, sin perjuicio derechos conyuge María Olga Rojas.
A-18-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Raquel Silva a Elena y René Velásquez Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Velásquez Montesino.- Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.
A17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosa Martínez Pérez a Oscar Lidia, Pedro, Carlos, Víctor, José y Raúl Reyes Martínez y Pedro Reyes González, sin perjuicio derechos último, como conyuge.
A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gilberto Fuentes a Carlos Gilberto, Liliana del Rosario, Leonor del Carmen, Julio Enrique, Mario Fernando y Antonio Fidel Fuentes Baeza, sin perjuicio derechos cónyuge Arsolina Rosario Baeza Araya.- Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.
A18-6

Habiéndose extraviado los títulos de acciones Ordinarias Serie A de Chilectra Nos. 2178-5499-8311 y 10807 por 140-5-11 y 18 acciones respectivamente, a nombre de Francisco Berger Osses quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A-18-6

ANTE Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, autos "CORMU con Fonck, Alfredo" presentóse Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo Corporación Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado B. O'Higgins Nº 874, 8º piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora, designada conformidad ley, fijándola E° 33.261.25— sobre inmueble calle Puma Nº 1280, comuna, departamento, provincia Santiago. Superficie 204 m2. siguientes deslindes según plano Nº 1123, elaborado expropiante: Norte roles 2071-45 y 2071-47; Sur rol 2071-43; Este, con calle Puma; Oeste con rol 2071-34. Predio expropiado figura rol avaluos Nº 2071-44. Primer otrosí, consigna cantidad E° 6.652,25 equivalente quinta parte tasación; Segundo otrosí, publicación avisos terceros hagan valer derechos; Tercer otrosí, documentación previa giro cheque; Cuarto otrosí, se tenga presente toma posesión material. Quinto otros, prohibición sobre inmueble; Sexto otrosí acredita personería; Séptimo otrosí, papel simple; Octavo otrosí, patrocinanio y poder; Noveno otrosí, notificación por avisos. Juzgado proveyó: Santiago, 15 Septiembre de 1972: a lo ppal., notifíquese; a los otrosíes 1º, 4º, 6º, 7º, 8º, téngase presente; a los otrosíes 2º, 3º, 5º y 9º, como se pide. Notifíquese a los expropiados por medios de los diarios "El Mercurio", "La Nación" y "Tercera de la Hora", de esta ciudad, debiendo publicarse por 5 días consecutivos en cada uno de estos periódicos, sin perjuicio del que corresponde en el Diario Oficial. Notifíquese a los terceros en el diario La Nación. Rol Nº 1781-72. La Secretaria.
A-20-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta 829153 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Elena Cabello Valdivia queda nula por haberse dado aviso.
A 19 6

SE HA EXTRAVIADO un talonario de Banco O'Higgins, cuenta Nº 6116019 y un talonario de Banco de Crédito e Inversiones, cuenta Nº 300195. Se da una orden de no pago en e primero, números 1092396 al 400, y en el segundo, los tres últimos dígitos 537 hasta 547.
A-19-6

CHEQUE Serie AU—4804908 Cuenta 5970059 Sucursal Recoleta Banco del Estado.
A-19-6

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 0147 del Banco de Crédito e Inversiones Sucursal La Merced, queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente.
A-19-6

HABIENDOSE extraviado talonario cheques Nº 654214 al 25 del Banco Comercial de Curicó Sucursal Los Cerrillos quedan nulos por aviso correspondiente.
A-19-6

SINDICATO de Técnicos Universitarios de ENTEL—Chile. Se comunica a todos los socios que el día 24 de octubre se llevará a efecto la votación nacional para elegir la nueva directiva para el período 1972 - 1973. En Santiago se efectuará en Moneda 812, oficina 605 de 17 a 20 horas y ante la presencia del Inspector del Trabajo. Los socios de provincia deberán emitir su sufragio, el mismo día, en la Inspección del Trabajo que corresponda. La Directiva.
A-19-6

COOPERATIVA de Viviendas "Luis A. Soto" Ltda. Citación. Cítase a Junta General Ordinaria para el domingo 22 de octubre del año en curso a las 14 horas en primera citación y 14.30 horas en segunda, local de costumbre. Covarrubias 9832, se publicará en La Nación días 18, 21 y 22 del presente. Tabla: 1.- Lectura del Acta anterior y correspondencia. 2.- Cuenta del Presidente. 3.- Aprobar designación hecha por el Consejo en los cargos del Presidente, Vicepresidente, Secretario y Gerente, conforme al Art. 33 de los Estatutos. 4.- Aprobar Balance de los años 1970 y 1971. El Consejo.
A-18-6

7 REMATES

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Bandera 385, se rematará 31 octubre 1972, 15.30 horas propiedad ubicada calle San Antonio 536, local comercial, inscrito fs. 14.711 Nº 18.863 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1970. Mínimo subasta E° 306.854. Forma pago al contado. Todo postor deberá otorgar garantía 10% mínimo fijado, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases en expediente rol 2436-71 "Allendes Eduardo con García Raúl y otros" ejecutivo. La Secretaria.
A-18-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO Guillotina 1/2 mercurio. Tratar Santa Rosa 233 de 9 adelante.
A-17-6

VENDO Conservadora Mademsa. Tratar San Pablo 4601, de 10 adelante. A- 17-8

CIRCULO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO

Se comunica a los socios que hoy se inicia el periodo de inscripciones de candidatos para elegir el nuevo Directorio de la Institución.

El horario para este efecto es el siguiente: Hoy y mañana Miércoles, de 17 a 19 horas y el Jueves de 16 a 19 horas, en Amunátegui, 31, piso 3º.

Las elecciones se efectuarán los días 26, 27 y 28 del presente mes.

Integran la Junta Receptora de Sufragios los señores Hugo Gasc, Presidente; Teresa Donoso Loero, Secretario; Manuel Gandarillas, José Fernández y Andrés Hidalgo, vocales.

SANTIAGO, Martes 17 de Octubre de 1972.

PABLO ESTAY VILLEGAS
Secretario General



PIN PON VA AL TEATRO MUNICIPAL EL VIERNES

SI, NIÑOS, Pin Pon se encontrará el viernes 20, a las 19,30 horas, con sus amigos en el Teatro Municipal. Esta será la primera presentación en una sala teatral del fascinante personaje de la televisión infantil.

Para que no lo olviden, Pin Pon envió la siguiente invitación **"Hay que comer, ser obediente, lavarse los dientes, hay que estudiar para poder jugar. Cariños de tus amigos, Pin Pon y Valentín".**

El actor que hay detrás del maquillaje de payasito, Jorge Guerra, se ha preocupado, con la ayuda del músico que siempre le acompaña, y la colaboración de muchos amigos de los niños, de preparar un espectáculo que contará con la simpatía del Pin Pon de siempre.

Después de ésta habrá otras presentaciones públicas de Pin Pon y Valentín. Los niños podrán ir a saludarlo, oírle directamente sus historias y buenos consejos. Un esfuerzo que vale la pena aplaudir.

TITO FERNANDEZ AL GRAN PALACE

TITO FERNANDEZ, el creador de mayores éxitos del momento, el intérprete infaltable en todos los espectáculos de nuestro país, llega este próximo jueves al Teatro Gran Palace.

La popularidad y el éxito de este valor de nuestro medio artístico es tal, en este instante, que ONAE (Organización Nacional del Espectáculo) cree que el solo anuncio de este valor repletará las 1.500 butacas que tiene el Gran Palace, asegurando así la enorme inversión que significa presentar los artistas populares en un local que sólo estuvo destinado al cine.

TITO FERNANDEZ, número de éxito en ventas y artistas de primera línea en el momento musical, en su recital del próximo jueves entregará todo lo que ya es popular en nuestro medio, incorporando también los temas del última larga duración que aparece en los próximos días.

PROXIMOS EXITOS

DICAP, sello distribuidor de los discos que lanza al mercado TITO FERNANDEZ, en el día de hoy entrega ya el nuevo larga duración de este excelente intérprete conocido también como EL TEMUCANO. El nuevo disco incluye once temas y el larga duración está dedicado "Al Amor". De los once temas, dos pertenecen a otros creadores "El Amor y Las Palomas", de Facundo Cabral, y "Hombre, Angustia y Siglo XX", de Tulio Mora; el resto, todas creaciones de El Temucano: "El Marido de la Juana", "Mi hijo", ¿A dónde vas..?, "El Arbol", ¿Cómo llorar al abuelo?, "El Vendedor de diarios", "Cantor de Caminos", "La Mañana" y "El Padre".

De esos nueve temas tres son poemas: "Mi hijo", "El Vendedor de Diarios" y "La Mañana". Los tres muy humanos; creemos, eso sí, que el gran éxito de esta larga duración será el tema "Mi Hijo", donde Tito Fernandez recita acompañado en guitarra por Angel Parra.

Un muy buen larga duración.

Temporada de Opera 1972:
"RIGOLETTO"
por LUIS BUSTOS S.

Por ser esta obra un verdadero "caballo de batalla" operático en todos los teatros del mundo, siempre resulta un compromiso artístico de gran envergadura su representación, muchas veces la "maldición" rebasa lo meramente argumentístico para alcanzar, también con sus efectos, a dañar una buena puesta en escena, si no recordemos lo sucedido en 1970.

Por suerte esta vez no sucedió nada de esto y la ópera más popular de Verdi obtuvo una rotunda acogida por el gran público que se dio cita en el Municipal el lunes 9 del presente.

Aún tomando en cuenta algunos errores, pequeños todos ellos en el contexto general, no alcanzaron a opaçar el buen resultado conseguido.

Desde luego que la mayor responsabilidad interpretativa recae en el barítono, prueba máxima para un cantante de esta cuerda, en lo dramático, vocal y musical y esta vez se contó con un artista de excepcional calidad en todos estos aspectos, como es el barítono búlgaro Sabin Markov, sin duda alguna el elemento operático de mayor relieve que nos ha visitado en los tres últimos años. Su voz muy poderosa, de gran riqueza timbrística y sonoridad, es siempre una columna desde los graves hasta los agudos, el Re bemol de la "Vendetta" y en La en la "maledizione" final, fueron emitidos con una pasmosa facilidad y seguridad. A pesar de cantar casi toda la obra en idioma búlgaro, sólo desde el "Cortiggiani" hasta el Cuarteto del último cuadro lo hizo en italiano, logró transmitir todas las facetas dramáticas de su atormentado personaje. Un gran artista en toda la línea.

También debutó en esta ocasión el tenor argentino José Nait en el rol del Duque de Mantua. Se trata de un experimentado cantante, dotado de una hermosa voz de tenor lírico - ligero manejada con suma destreza e inteligencia. Admirable resultó su interpretación del aria "Parmi veder le lagrime" como también la de la conocida "La donna é móbile", la que fue un modelo de finura, gracia y simpatía, fue obligado de bisarla, fenómeno que hacía tiempo no presenciábamos en nuestro principal teatro.

La consagrada soprano Lucía Gana tuvo que encarnar el rol de Gilda casi a última hora, ante la imprevista enfermedad de la titular Liliana Silva. Por condición vocal y temperamento, no fue la Gana una Gilda ideal, evidenció falta de virtuosismo y expresividad humana.

Impecable la faena del bajo Mariano De la Maza como Sparafucille, histriónicamente mejorado y en insuperable estado vocal, su personaje resultó uno de los mejores que le hemos visto a este artista.

La mezzo soprano penquista Aída Reyes sigue en línea ascendente en su breve carrera operática. Hizo una Magdalena de notables relieves, su voz es de exquisita pastosidad y su actuación también fue todo lo acertado que se puede exigir.

En los papeles secundarios destacó Gastón Maglione, como Monterone, buen elemento nacional que había estado ausente largo tiempo, volvió a mostrar sus buenas condiciones.

Juan Charles y Alfonso Salinas actuaron con solvencia y calidad en los roles de Marullo y Oorsa, respectivamente. Lo mismo aconteció con Daniel Batory en su papel de Conde Ceprano.

Muy satisfactoria la actuación del Coro Lírico Municipal, paulatinamente mejorando bajo la dirección de la Maestra Luz María Oses.

La Orquesta Filarmónica Municipal respondió con acierto a la batuta del maestro titular Juan Carlos Zorzi, aunque Zorzi tiene la tendencia a realizar "cortes" dentro de un mismo cuadro, algunos muy prolongados, que a nuestra opinión hacen perder unidad dramática y musical a la obra.

En resumen, una excelente puesta en escena y realización de Rigoletto, muy bien Eduardo Maturana como regisseur, primera vez que emprende una tarea de esta índole, recordemos que es ejecutante de viola en la Filarmónica y su acendrado amor por la ópera lo llevó a aceptar una tal faena, el supremo juez, que es el público, dio su vital veredicto y no queda más que nuevamente agradecer a los trabajadores líricos chilenos su labor para hacer esta clase de espectáculos que esperamos sigan cada vez mejores para demostrar que con poco se puede hacer mucho, cuando hay voluntad y tesón para hacerlo.

TELEVISION

4 TV

16.00 Noticias
16.10 Teleserie Natacha
17.00 Sonó la campana
17.25 Furia
17.50 Largometraje: "Pluma Roja"
19.40 Noticiario
19.50 América Latina presente
20.30 El mar
20.50 Teleserie Nino
21.40 El sapo y la culebra
21.50 Noticiario
22.20 O'Hara
23.10 Noticiario
23.20 Cierre

TV Chile

13.15 Apertura con Bicho y Mané
13.25 Noticiero
13.35 Chile a la Vista, con Mario Céspedes
13.45 Telenovela: "Cruz de amor"
14.10 Buenas Tardes Mirella
16.00 Largometraje: "Río Salvaje", con Montgomery Cliff y Lee Remich
17.30 Mundo animal
18.00 Correr, saber y cantar
18.30 Música Libre
19.00 Teleserie: "La sal del desierto"
20.00 Abogado Defensor
20.55 También Sucede
21.00 La Cosiaca
21.30 Sombras Tenebrosas
21.55 TV Tiempo
22.00 Noticiero
22.30 Guantes de Oro
24.00 Noticiero y Cierre

U Canal 9

16.30 Noticiario
16.40 Cine
17.00 Robin Hood
17.25 Joe 90: "Viva Córdoba"
17.50 La Diligencia: "La Ametralladora"
18.35 Cine
19.10 Aló América
20.00 ¿Cuánto Sabe Ud?, con Justo Camacho
21.02 Simplemente María
21.00 Nuevediario 72: 30 minutos de noticias
21.30 Departamento "S" "Misterioso Secuestro"
22.15 A la manera de Alonso, con Alonso Venegas
22.40 El Juego de la Verdad, con Igor Entrala
23.50 Noticiario
0.22 Cierre

13 TV

9.15 Teleclases de C. Sociales
9.35 Teleclases de C. Naturales 7º año
10.00 Teleclases de C. Sociales 6º año
14.00 Teletarde, con Gina Zuanic y Julio Pérez
14.15 Pasado Meridiano, con María Elena Aguirre
14.17 Crónica, con Gloria Stanley
14.39 Teleserie "Natacha"
15.33 Magazine, con Pilar Vergara
15.55 Cocina, con Laura Amenábar
16.07 El Teatro de Fredastaire
17.00 Doctor Simón Locke
17.23 Los Picapiedras
17.50 Peter Potamos
18.22 Frankestein Junior
18.50 El sapo y la culebra
19.00 Telejoven
19.20 La Palabra
19.53 La Gran Jornada
20.00 Teleserie "Nino"
21.00 Cannon
21.50 El sapo y la culebra
22.00 Teletrece
22.30 Especiales en el 13: "Norte Grande"
23.30 La Palabra

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. La dama y el vagabundo. El mago de Oz.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VTACURA

ANDES Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. VIVIR y amar un poco. Zabriski Poins. La 10ª Víctima.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. los minutos contados.

EGANA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Programa doble.

EL GOLF Apoquindo 3368) a las 16, 19 y 22 hrs. Promesas al amanecer.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Uno era el culpable. Tora, Tora Tora.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 16.16 19.15 y 22.30 horas. El profesor y sus amantes.

LAS LILAS E. Yáñez-J. de Dios (43116) A las 16.30, 18.30 y 22.30 hrs. Solamente un verano.

LO CASTILLO Vitacura (481981) A las 16, 19 y 22 hrs. Vanessa.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 16, 19 y 22 hrs. El mundo que soñé.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. Zabriski Poinbt. Oro en la nieve.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). A las 16,30; 19,15 y 22,15 hrs. Promesas al amanecer.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (238546). A las 15,30; 19 y 22,15 hrs. Los Canallas.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 19 hrs. Pandilla en el aire. Triángulo infinito.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Entre el deseo y la muerte. Trampa 22. Barbarella.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Mansión embrujada.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Programa triple sorpresa.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 hrs. Tarzán y el gran río. Hatari. Pinocho y la balsa del espacio.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. El Satánico Dr. No. Sólo los bravos volvieron. El hombre temerario.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat. (382845). Desde las 13 hrs. Pistolero del Ave María. LSD. La droga maldita. Gangsters, diamantes y violencia.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. El amo de las islas. Simón el bribón. Vestido para matar.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs. Vestido para matar. El amo de las islas. Simón el Bribón.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Django. El magnífico texano. Callar para vivir.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. Mientras la ciudad duerme. Amame o déjame. Inocente pero no mucho.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). En reparaciones.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION—BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 Hrs. Django.- El Magnífico Texano.- Callar para Vivir.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122).- Desde las 14 Hrs. El Sargento Solitario.- Me Convertí en Espía.- Cinturón de Castidad.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787). Desde las 14 Hrs. Alfredo el Grande.- La Dama y el Vagabundo.- El Ultimo Día de la Guerra.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848).- Desde las 11 Hrs. Amores de Casanova.

CARRERA. Alameda 2151 (86685).- Desde las 14 Hrs. Uno era el Culpable.- Tora Tora Tora.

COLON. San Pablo-Maipú (733146).- Desde las 14 Hrs.- En una Playa Junto al Mar.- Los 7 Proscriptos.- El Día que me Quieras.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342).- Desde las 13 Hrs. La isla de los Dinosaurios.- No se Mande Profe.- Los Mochileros.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345).- Desde las 14 Hrs.- Inocente, pero no Mucho.- Amamé o Déjame.- Mientras la Ciudad Duerme.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929).- Desde las 14 Hrs-. La Batalla Decisiva.- La Casanostra contra el F.- El Ultimo Guerrero.

SECTOR INDEPENDENCIA—VIVACETA—EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288).- Desde las 14 Hrs. El Satánico Dr. Nos.- Sólo los Brabes Volvieron.- Vestidos para Matar.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454).- Desde las 14.30 Hrs. La Dama y el Vagabundo.- El Mago de Oz.

NACIONAL. Independencia 801 (370594).- Desde las 13 Hrs. Entre el Deseo y la Muerte.- Barbarella. Trampa.

CINES COMUNALES

MAIPU. Maipú.- Desde las 15 Hrs. Programa Sorpresa.

PLAZA (Talagante). Descanso.

CENTRAL (Cartagena). Descanso.

VICTORIA.- San Antonio.- Desde las 15 Hrs.- Lo que el Viento se Llevó.- Espías Misteriosos Mundo.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 10.15 hrs. Los Canallas.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Cuentas a rendir.

CITY. Agustinas 1022 (666687). Desde las 10,55 horas. Una muchacha muy complicada.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. La Traba.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Cuerno de cabra.

CINELANDIA.— Puente 540 (67532)— Desde las 13 horas: Criaturas olvidadas del mundo. La furia del vengador.

CAPRI.— Monjitas 825 (392414)— Desde las 10 horas: El pistolero del Ave María. LSD. La droga maldita.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735)— Desde las 14 horas. Te llegó la hora gringo.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10,55 horas. El profesor y sus amantes.

ESPAÑA. Estado 337 (398488)— A las 13.30; 15.30; 17.30; 19.30 y 21.45 horas: Solamente un verano.

FLORIDA. Estado 22 (34289). Desde las 11 horas: Los Angeles Negros.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (082). A las 15; 18,45 y 22 horas. El Poema de las Danzas.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. Amor a la francesa.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 horas: Por gracia recibida.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10 horas. Ella no bebe, no fuma, no se droga, pero...

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas: "Socorro, me persigue una virgen.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 12 horas: Un cuarteto en apuros.

LUXOR. Bandera 236 (84688)— Desde las 10 horas: Cerrado por reparaciones.

MAYO. Monjitas 879 (391201)— Desde las 10 horas: Los trece valientes.

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Departamento de Teatro de la U. de Chile. 19 horas. "Chiloé, Cielos Cubiertos", de María Asunción Requena.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Centro de Cine de la Escuela de Artes de la Comunicación U. C. 19 horas. Visión 16 (Cine 16 mm).

COUSINO. San Ignacio 1249. Cía. de Revistas Humoresque. 19 y 22 hrs. Voy a matar la gallina.

MARU. Huérfanos 786. (397907). Cía. Leguía-Córdoba. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. Trampa para un hombre solo de Robert Thomas.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19; 21,40; y 23,15 hrs. Nace una vedette.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. Sombras lacrimógenas. (Barnabas Cola).

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Descanso.

TALIA. San Diego 246 (65592). TEKNOS. Descanso.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 horas. "La Celestina", de Fernando de Rozas.

TEATRO EL TUNEL. Merced 316. 19.30 horas. Las sirvientas, de Jean Genet.

SANTIAGO, MARTES 17 DE OCTUBRE DE 1972

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band. Representante Legal: Jorge Arrate Urzúa. Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre. Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P. Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A. Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

PRIMER FESTIVAL DEL CANTAR OBRERO ESTUDIANTIL EN QUILPUE

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). El Primer Festival del Cantar Obrero - Estudiantil ha sido organizado por el Liceo Juan XXIII, de El Belloto, cuyos impulsores visitaron LA NACION para darnos a conocer este evento en el que tienen plena confianza y que han apoyado con gran entusiasmo.

"Queremos promover la integración entre el Trabajador y el Estudiante" —nos manifiestan **"y podrán tomar parte en este certamen todo estudiante y trabajador obrero que acredite debidamente** su condición **de tal, mediante el certificado que otorga el establecimiento educacional o industrial correspondiente en cada caso".**

Nos señalan que se han fijado los días 10, 11, 12 de noviembre próximo para su realización, en el local del Gimnasio Techado de Quilpué, Thompson esquina Los Carrera.

Todo participante debe inscribirse en una sola de la siguientes categorías que tendrá el Festival:

A) Categoría Internacional. géneros: solista y Conjunto.

B) Categoría Folklore: generos Solista y Conjunto, v

C) Categoría autor e intérprete: géneros, Solista y Conjunto.

Cada participante podrá representar un solo tema en la categoría que se inscriba.

Habrá un primero, segundo y tercer premios para las dos primeras categorías y para Autor e Intérprete. Premio al mejor Autor e Intérprete y Mención Honrosa al segundo lugar.

Habrá un Premio al Mejor Intérprete, elegido por votación secreta del Jurado.

Las inscripciones se reciben en el Local del Liceo Juan XXIII, de El Belloto, desde el día 16 de octubre hasta el 4 de noviembre, de 18 a 20 horas.

Las inscripciones para solistas tienen un valor de E° 30 y en la categoría conjunta, es de E° 50.

Se nos señala que los participantes deben presentarse cuando la Comisión del Festival los cite a un ensayo general y de preselección, que se realizará en el Gimnasio techado de Quilpué.

El lunes 6 de noviembre ensayarán los inscritos en Categoría Internacional. El martes 7 del mismo mes, los inscritos en Categoría Folklórica. El miércoles 8 de noviembre ensayan los autores e intérpretes inscritos. El jueves 9, Preselección y Ensayo General.

Se eliminará al participante que no se presente en el día y hora. El Jurado estará compuesto por las siguientes personas: el rector del Liceo; dos profesores de Educación Musical, siendo uno de ellos del Liceo; un compositor o autor folklórico; un representante del Centro de Alumnos del establecimiento; un representante de los Sindicatos de Trabajadores y un invitado especial.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778



Un aspecto de los delegados asistentes a la Sesión Plenaria de Introducción, ceremonia en la cual se procedió a elegir la mesa Directiva, que quedó integrada por: Juan Orellana, vicerrectoria de comunicaciones, Presidente; Antonio Pinilla, rector de la Univ. de Lima, Primer vice- presidente; Luis Nicolini, Coordinador general del Seminario, Segundo Vice-Presidente; Edmundo Ribadeneira, Decano de la Univ. Central de Ecuador, Secretario General y Wadim Prauss, profesor de la UCV, Pro-Secretario General..

FINALIZO SEMINARIO DE TELEVISION EDUCATIVA

Con la realización de la tercera y última sesión plenaria y el acto oficial de clausura, culminó el domingo en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, el Primer Seminario Internacional de Televisión Educativa, organizado por la Vicerrectoria de Comunicaciones de la Universidad Católica de Valparaíso.

El mencionado evento, inaugurado el jueves pasado, se efectuó con el auspicio oficial de la UNESCO, la Unión de Universidades de América Latina, el Consejo Nacional de Televisión, el Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas y el Centro Interuniversitario de Desarrollo Andino.

Durante su desarrollo, fue dirigido por una Mesa Directiva, que fuera elegida unánimemente en la sesión plenaria de inauguración, la cual quedó integrada por Juan Orellana, Vicerrector de Comunicaciones de la UCV, Presidente; Antonio Pinilla, Rector de la Universidad de Lima, Perú, Primer Vicepresidente; Luis Nicolini, Coordinador General del Seminario, Segundo Vicepresidente; Edmundo Ribadeneira, Decano de la Facultad de Arte de la Universidad Central del Ecuador, Secretario General y Wadim Prauss, profesor de la UCV, Prosecretario General.

Por otra parte, cabe destacar que el Seminario Internacional de Televisión Educativa, el primero realizado en Chile, tuvo como Presidente General al Ministro de Educación, Aníbal Palma F. en su calidad de Presidente del Consejo Nacional de Televisión, organismo que aprobó en forma unánime la realización de este Seminario.

Entre los delegados nacionales figuraron principalmente profesores de diversos centros universitarios del país, representantes de las Fuerzas Armadas y profesionales que asistieron en representación de diversos organismos públicos y privados, relacionados con los medios de comunicación.

Por su parte, entre los asistentes internacionales figuraron expertos en televisión educativa provenientes de la Unión Soviética, Estados Unidos, Inglaterra, Canadá, México, Brasil, Argentina, Colombia, Perú, Ecuador, etc.

La actividad de los delegados, más de un centenar entre oficiales y observadores, se centró principalmente en el análisis de los diversos trabajos y ponencias presentadas en las tres comisiones existentes: La Teleuniversidad, Producción e Intercambio de materiales y programas de televisión educativa y Satélites de Comunicaciones y Educación y el papel de las Universidades.

En la primera de ellas, actuó como Presidente Ramiro García Ayala, Jefe de la Unidad de Programación del Centro de Estudios de Medios y Procedimientos Avanzados para la Educación de México, mientras que en la segunda se desempeñó en tal calidad Roberto Henríquez, Director Productor de Canal 4 de Televisión de Valparaíso.

Finalmente, la tercera comisión fue presidida por el profesor Ernesto Lleras, representante oficial de la Universidad de Los Andes de Colombia.

PRINCIPALES DELEGADOS

En calidad de observadores y delegados oficiales en el Primer Seminario Internacional de Televisión Educativa, participaron entre otros Chiang Hsing, representante de la Embajada de la República Popular China, sede diplomática de la que es Primera Secretaria; Sergio Guidalevich, experto en Televisión Educativa en el Grupo de Diseño del Curso Multinacional de la OEA, en representación del Ministerio de Educación y Cultura de Argentina; Leonard Kössitchev, delegado observador y representante de la TV y Radio soviéticas Ernesto Lleras, delegado oficial de la Universidad de Los Andes, de Colombia, donde se desempeña como profesor e investigador; John Mayo, delegado oficial de la Universidad de Stanford, EE. UU., en la que es profesor de Comunicaciones; Antonio Pinilla, Rector de la Universidad de Lima, Perú, Edmundo Ribadeneira, delegado oficial de Ecuador, profesor de la Escuela de Ciencias y Decano de la Facultad de Arte; Robert Schenkkan, delegado oficial de la Universidad de Texas, EE. UU., profesor de ella, Director del Centro de Comunicaciones y Estación de TV de la KLRN; Ernesto Schiefelbein, delegado oficial representando al Programa de Investigaciones en Educación, proyecto del cual es Director; Alejandro Witker, delegado oficial de la Universidad de Concepción, actual Director del Consejo de Difusión de dicha casa de estudios; Ataliva Amengual, delegado oficial representando a la Corporación de Promoción Universitaria; Instituto de Ciencias Políticas y profesor e investigador de la Universidad Católica de Chile y otros.

MATERIAL AUDIOVISUAL

Durante el desarrollo del Seminario y alternando con las sesiones de trabajo se proyectó un interesante material fílmico, que hicieron llegar como aporte a este evento diversos países y organizaciones.

Entre ellos podemos citar "La era de la televisión", del Japón; "V. T. R. St. Jacques" de Canadá; Short International Filme: "Niños del mundo", de Tailandia; todos ellos facilitados por la Unicef. "El gran teatro del mundo", España; "An Instrument for clase room televisión educational change, de USA; "V. T. R. Data Processing", de Australia; Serie de Programas sobre "El Mar V. T. R. de la Vicerrectoría de Comunicaciones Canal 4 de la UCV; "Teleclases de Francés"; Vicerrectoría de Comunicaciones de la UCV y Canal 4 de TV; "Sesame Street", Taller de TV Infantil de México; películas educativas de URSS, Varsovia y Polonia.

NUEVOS VALORES DEL DISCO SIGUE PROMOVIENDO DICAP

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) DICAP ha lanzado al mercado nacional una nueva orquesta, según informaron a LA NACION en la filial porteña del sello del Cantar Popular. Se trata de la orquesta RIVERSIDE, con los ecos ondulantes del Mar Caribe y que llega desde la ciudad de Barranquilla, Colombia. El puerto colombiano anima frecuentes festivales y organiza carnavales que brotan como una eufórica expresión popular de la alegría y el ritmo. Bajo este clima incitante, estimulador, es también fecunda la eclosión de conjuntos musicales que tratan de mostrar en su colorido nuevas facetas del arte tropical.

En estos momentos, la Orquesta Riverside es una de las de mayor popularidad y éxito en Barranquilla. Desde el disco, saltan a presentaciones personales que suman una impresionante serie en todo el país.

Ahora han traspasado ya las fronteras colombianas y en Ecuador empiezan a convertirse también en la orquesta de moda. Presentaciones en espectáculos, en Televisión y radios y un disco último, el LP. "Bacilón Tropical". "El éxito de la orquesta es un tema jocoso, EL CALVO que se acaba de lanzar al mercado en nuestro país."

DICAP ha querido presentarla como una exclusividad de su sello en Chile, demostrando de esta forma una vez más su interés en difundir las expresiones musicales populares de Latinoamérica y todo el mundo, junto a sus versiones nacionales, en que suman una buena constelación de valores a los cuales Valparaíso aporta nombres tan ampliamente consagrados como son los de TIEMPO NUEVO, Payo Grondona, Osvaldo Rodríguez, Marta Contreras, el cantante de tangos, Fabián Rey, que ha logrado una elevada sintonía en TV. con su programa "Tanguerías", hoy trasladado al Canal Nacional en un video que duró más de una hora y bajo la dirección de Charles Elssesser.

Por lo demás, DICAP—VALPARAISO no descansa en la promoción de nuevos valores y es así como actualmente prepara el "lanzamiento" estelar de dos nuevos artistas, Guillermo López y Rosa Arredondo, descubierta esta última en el Primer Festival Musical de los Trabajadores efectuado en Viña del Mar con el gran apoyo de la Municipalidad del balneario.

CANTAN AL POETA EVTUSHENKO

Dentro de la promoción de valores internacionales, justo es mencionar el single de DICAP, JOVEN AUN, cantado por el intérprete ruso Josif Kobson, en una espléndida versión, que debemos lamentar no haya logrado ser mejor promocionada por las radios, ya que realmente se lo merece, más aún tomando en cuenta que no es fácil obtener grabaciones de buenos cantantes rusos, interpretando en su idioma las canciones.

El disco que comentamos es de una especial calidad y quisiéramos escucharlo en las radios, del modo a que se hace acreedor. Al reverso viene un poema del poeta soviético Evtushenko, ("Esto puede suceder") que ha estado dos veces en nuestro país y al que se ha puesto una hermosa melodía que canta, también en ruso, Muslim Magomayef. Las orquestaciones de ambos temas son de gran belleza y dignas de una amplia difusión que desde ya, impulsamos por medio de LA NACION. Nos permitimos sugerir al sello, que nos facilite a los medios informativos fotografías de ambos cantantes, su biografía y la traducción de las composiciones que de este modo podrán llegar más fácilmente al público.



TITO FERNANDEZ: Un excelente programa de TV en el Canal 4 de la U. Católica, que los porteños esperan se repita para volver a apreciar la calidad de EL TEMUCANO, artista aplaudido del sello DICAP. (Foto gentileza de Héctor Omar Vidal).

MISA A LA CHILENA

Informamos, por otra parte, que el Departamento de Promociones de DICAP-Valpo. ha inaugurado una Radio interna en el Colegio María Auxiliadora de Viña del Mar, que transmite noticias de interés dentro del establecimiento y transmite música de actualidad. La radio se llama RADIO—AUXILIO y funciona diariamente en las horas de recreo, con informaciones de todos los cursos del plantel. Para el mes de diciembre preparan, junto con el departamento musical de DICAP de esta ciudad, la presentación de una Misa a la Chilena en el patio del colegio. Alumnas del plantel tomarán parte en forma vocal e instrumental.

ARTISTAS DE DICAP

Con gran éxito se ha presentado hace pocos días en el Canal 4 de TV de la U. Católica de este puerto, el artista de DICAP, Tito Fernández, reeditando una vez más sus exitosas actuaciones, de personal estilo y calidad. Según nos informa DICAP, sus éxitos más escuchados en estos momentos son EL PRESUPUESTO y LA CASA NUEVA. Luego vendrían LA BALA de Víctor Jara, "EL QUE NO SALTA ES MOMIO", de Tiempo Nuevo, LAS OLLITAS", de Quilapayún, AGUAFRIA, de la Orquesta Riverside y TATATI, de los Illimani.

El conjunto Tiempo Nuevo se ha estado presentando en diversas ciudades de esta provincia, ofreciendo recitales en escuelas y en centros de trabajo, donde les han recibido con especial entusiasmo.

Los creadores de "No nos Moverán" y otros combativos temas, realizan de esta forma una buena difusión de sus aplaudidas creaciones.

Entre los nuevos valores DICAP cita también al conjunto ILLAPU, de Antofagasta, que pasará en breve a editar un LP. El pasado 12 del presente, viajaron al Festival de Salta, en Argentina. Actualmente son un éxito en el norte del país, donde animan peñas y reuniones. Su LP posiblemente aparecerá en noviembre próximo, según nos informan.

Por otra parte Víctor Jara que viajó a Cuba para actuar en el Encuentro Latinoamericano de Música que organizó la Casa de las Américas, se presentó en la Universidad de Panamá, auspiciado por el Departamento de Cultura de dicha Universidad y actuará allí los días 14, 15 y 16 del presente mes.

El éxito de los artistas de DICAP en el extranjero lo ha probado también Tito Fernández, que en Caracas, Venezuela, se presentó el agosto pasado.

Han llegado también a Valpaíso ecos de la nueva estrella nacional que DICAP apadrina, la joven Patty Chávez, intérprete del tema QUIERO PONER LA TIERRA A MIS PIES, del autor cubano que integra con Silvio Rodríguez y Noel Nicola, lo que se ha denominado la Nueva Trova cubana, movimiento musical de gran notoriedad en dicho país. Equivalen a lo que hemos llamado en Chile La Nueva Canción chilena.

Por último, les diremos que el porteño Osvaldo Rodríguez, EL GITANO, autor del vals VALPARAISO y cuyo primer LP trae canciones de Michanov[illegible], Gabriel Celaya y otros poetas, a los que puso música, nos ha manifestado fe en su nuevo single, que tiene un acompañamiento estructuralmente novedoso, a base de timbal cromático, bongó, contrabajo, marimba, guitarra, flauta y piano, con arreglos de Patricio Castillo.



El Intendente de Valparaíso, Carlos González Márquez, inauguró en este puerto el funcionamiento de las Grúas Mann, que fueron montadas por los propios obreros de la Empresa Portuaria de Chile, en un trabajo voluntario que merece los mejores reconocimientos por su efectividad. Las nuevas grúas han modernizado y agilizado los recintos portuarios, tal como se aprecia en este gráfico de LA NACION.

FERROSTAAL (CHILE) S.A.C.

Autorizada por Decreto Supremo N° 7339 de fecha 28 de Septiembre de 1949.

Capital Autorizado E° 600.000.-
Capital Suscrito E° 600.000.-
Capital Pagado E° 600.000.-
Reservas E° 1.238.306.-

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO 1972

ACTIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
I) ACTIVO DISPONIBLE			
Caja	72.000.-		
Banco del Estado	18.322,68		
Banco Sudamericano	20.835,57		
Banco Osorno y La Unión	3.685,61	114.843,86	84.850,37
II) ACTIVO REALIZABLE			
a) Inv. de fácil liquidación			
Acciones	1.000.-		
Boletas Garantía	626,-	1.626.-	1.811.-
b) Existencias			
Mercaderías	8.133,80	8.133,80	13.526,56
c) Por Cobrar a Corto Plazo			
Varios Deudores	818,88		
Cuentas Corrientes	41.288,33		
Ferrostaal AG.Comis.DM.	699.413,50		
	741.520,71		
Menos: Provisiones Impto.s/Com.	116.568,92	624.951,79	663.970,74
d) Por Cobrar a Largo Plazo			
No Hay			
III) ACTIVO TRANSITORIO			
Seguros	17.458,15	17.458,15	9.758,07
		767.013,60	773.916,74
IV) ACTIVO INMOVILIZADO			
Bienes Raíces	717.847.-		
Muebles y Utiles	98.741.-		
Instalaciones	107.254.-		
Vehículos	618.795.-		
	1.542.637.-		
Menos Depreciaciones: Anteriores 201.471.- Actuales 121.787.-	323.258.-	1.219.379.-	957.980.-
Otras Inversiones			
Plan Habitacional	9.432,71	9.432,71	9.432,71
V) ACTIVO NOMINAL			
No Hay			
VI) PERDIDAS			
Anteriores	424.370,52		
Del Ejercicio	—	424.370,52	424.370,52
		2.420.195,83	2.165.699,97

PASIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
VII) PASIVO EXIGIBLE			
a) A Corto Plazo			
Varios Acreedores	41.842,87		
Impuestos Retenidos	6.129,85		
Impto. Compraventas	8.512,17		
Caja Prev. EE.PP.	31.673,99		
Directorio por Garant.	70.000.-		
P.S. Vtas. Consignac.	198.790,39	356.949,27	433.131,51
b) A Largo Plazo			277.448,46
No Hay			
		356.949,27	710.579,97
IX) PASIVO NO EXIGIBLE			
Capital			
Capital autorizado, dividido en 600.000.Accs. de E° 1.- c/u. totalmente suscritas y pagadas	600.000.-	600.000.-	600.000.-
Reservas Sociales			
Fondo Reserva Legal	3.904,81		
Fondo Eventualidades	25.088,42	28.993,23	28.993,23
Reservas Reglamentarias			
Fdo. Rev. Cap. Propio	1.209.312,77	1.209.312,77	826.126,77
UTILIDAD DEL EJERCICIO			
Utilidad	224.940,56		
Menos Art. 35 N° 2	—	224.940,56	
		2.420.195,83	2.165.699,97

CUENTAS DE ORDEN

NO HAY

CUENTAS DE RESULTADOS

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JULIO DE 1971 Y EL 30 DE JUNIO DE 1972

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1) DEPRESIACIONES Y CASTIGOS			
Castigo Activo Inmovilizado	121.787.-		
Deudores Incobrables	22.135,92	143.922,92	90.572,97
2) GASTOS			
a) Gastos Generales			
Sldos. Sal.y Ley.Soc.	1.065.683,48		
Honorarios	252.666.-		
Varios	539.944,42	1.858.293,90	1.361.199,40
b) Gastos Tributarios			
Contribuciones	10.864,40		
Impuesto Patrimonial	3.892.-		
Impuestos Diversos	18.552,88		
Empréstito Obligado	407,25	33.716,53	45.634,20
c) Gastos Financieros			
Intereses	714,56	714,56	2.241,13
3) PROVISIONES			
NO HAY			
4) REMUNERACIONES DIRECTORIO			
Dieta Sesiones	20.951,04	20.951,04	15.285,08
5) DEDUCCION ART. 35°			
No Hay			
		2.057.598,95	1.514.932,78
UTILIDAD DEL EJERCICIO			
Utilidad		224.940,56	
Menos Art. 35 N° 2		—	
		2.282.539,51	1.514.932,78

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
INGRESOS DE LA EXPLOTACION			
Comisiones	762.486,62		
Venta Repuestos	44.371,83		
Servicio Técnico	181.691,68	988.550,13	
COSTOS DE LA EXPLOTACION			
Impto. s/ Comisiones	125.748,40		
Costo Venta Repuestos	5.392,76	131.141,16	
		857.408,97	681.796,73
OTROS INGRESOS			
Ingresos Extraordinarios	1.365.640.-		
Ingresos Varios	59.490,54	1.425.130,54	701.383,58
PERDIDAS			131.752,47
		2.282.539,51	1.514.932,78

WALDO GREENE STEVENSON
CONTADOR
R.C.C. N° 7045 - LIC.N° [illegible]

JUAN SCHOENNENBECK KELLERMANN
DIRECTOR - GERENTE.

NOTAS AL BALANCE

1.- La cuenta Ferrostaal AG. Comisiones DM. se encuentra registrada al cambio de E° 5.- por Marco Alemán Occidental.

2.- Las Existencias se encuentran valorizadas a costo neto de adquisición.

3.- El Fondo de Revalorización de Capital Propio se aumentó en E° 383.186.-

4.- El Activo Inmovilizado se castigó considerando los años de vida útil estimados.

TRANSACCIONES ACCIONES DE DIRECTORES

Se han transado las siguientes acciones:

VENDEDOR	ACCIONES	COMPRADOR
Samuel Sánchez	36	Juan Schoennenbeck
Raúl Poblete	36	Juan Schoennenbeck

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente balance y estado demostrativo de Pérdidas y Ganancias. Se comprobó que está conforme con los saldos del libro mayor y que los valores consignados concuerdan con la realidad. Debe leerse en concordancia con las notas del balance.

CARLOS ESPINOZA CORTES   DIETRICH NEUBAUER VOIGT

DIRECTORIO

PRESIDENTE: FEDERICO DUERR RUSH
DIRECTORES: JUAN SCHOENNENBECK KELLERMANN
WILFRIED VON BULOW VON SAUCKEN
CARLOS ARRIETA FERNANDEZ